中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二三四九二　七二零六二七
廣告業務部：七三零七零八　七二九三零七
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二弍二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二弍一弍三八　二五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一六一一七號

金鷹商標
象徵聯合食品的團結力量

金鷹產品是
聯合食品的多種品質優良產品之一，其金鷹商
標象徵着整個聯合食品集團
的穩定與力量。

VAN HOUTEN

聯合食品成員包括許多製造商與貿易公
司，營業範圍遍及東南亞五個國家及地區，業
務包括製造朱古力產品以及經
營，分銷多類產品。

香港
荷蘭太平洋貿易有限公司
分銷六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。
泰國
中國太平洋貿易有限公司
分銷六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。
印尼
通用食品工業有限公司
製造六十多種品質優良的金鷹及風車牌朱古力產品。

馬來西亞
荷蘭太平洋貿易（馬）私人有限公司
分　銷：VAN HOUTEN – Chocolate * CHATEAU PAULET – Cognac * BOLDOOT – Perfumery * FAY – Paper Products KENT – Cigarettes * HOFNAR – Cigars * PATRIA – Biscuits Chemicals: ROTEX CHEMIE – Various Chemicals * SYNRES NEDERLAND – Resins for paint * NAARDEN – Perfume & Flavouring Essences * TEN HORN – Pigments * NOURY V/D LANDE – Lubricant/Vulcanizing Agent * JAN DEKKER – Preservatives.

朱古力產品（馬）私人有限公司
製造可可醬、可可粉及六十多種品質優良之金鷹及風車牌朱古力產品，該公司在北海新廠已於最近啓用。

新加坡
國際分銷（私人）有限公司
分　銷：VAN HOUTEN – Chocolate BUTLAND – Jams/Marmalade * SYNRES NEDERLAND – Resins JAN DEKKER – Preservatives * NAARDEN-BUSSUM – Perfumes & Flavouring Essences, Essential Oils * CROWN CORK CO. – Crown Corks TEN HORN – Pigments * WHEY PRODUCTS – Lactose * NOURY V/D LANDE – Lubricant/Vulcanizing Agent * CHEMY-HOLLAND – Salfax Adhesive Film.

聯合朱古力工業有限公司
東南亞最大可可醬、可可粉以及金鷹與風車牌朱古力供應商。

聯合食品（遠東）有限公司
香港德輔道中71號聯邦大厦2407室

IA 299

基辛格助手海格 昨由美飛往西貢
並將訪問高寮泰三國

【華盛頓十七日合衆國際社電】白宮今天較早時以電話向記者們宣佈：尼克遜總統將於今晚派遣海格准將前往越南和其他東南亞地區，向各國領袖們闡釋僵化的巴黎和談。

副新聞秘書華倫說：作爲國家安全顧問基辛格副手的海格，亦將會訪問泰國、高棉和寮國，他將於今晚離開美國，並於星期一日抵達西貢。

華倫說：海格約在星期四日返回華盛頓，這是海格與東南亞各國領袖們會晤和估評中南半島戰爭形勢的第十次。

海格將携帶基辛格於星期六日在一個記者招待會上透露的消息，一同前往。該消息謂：美國和北越仍然未能找出一項尼克遜總統對帶來越南停火感到「公平和恰當」的協議。

在西貢，海格將與南越總統阮文紹，美國駐越大使彭克和駐越美軍司令韋雅特將軍會商。同時，海格將與高棉總理諾爾、寮國總理蘇佛瑯和泰國執政主席他儂，進行簡短會談。

他將會由一批外交和軍事顧問們隨同前往，包括國務院越南問題特別小組主任雅斯衛、協助翻譯美越文件的基辛格下屬尼格魯龐特，亦是國家安全職員的布殊尼爾、海格的軍事助手布朗和海格的副官祖爾溫在內。

華倫說：「這是昨日所作簡報的延續，並將會與基辛格對和談現況所聲明的意見」。

基辛格滿懷悲觀心情
河內代表出爾反爾 越戰停火展望黯淡
將來是否復開須視北越意向

【華盛頓十七日路透社電】在基辛格曆言河內已把巴黎和談變成爲打鐵鏈，和拒絕談判一項公平和公正的越戰解決辦法後，越戰及早停火的希望今日已顯得渺茫。

曾於七個星期前說過「和平在望」的基辛格，昨日形容他與黎德壽在巴黎展開的談判爲一片灰暗，他說：他們不能達成一項能夠爲尼克遜所接受的和平協議。

基辛格在白宮記者招待會席上說：他們已完成了停火協議的百分之九十九的內容，但河內卻撤回修改他們在較早時候所達成的了解，並且不斷提示新問題，這使最後的和平協議受到妨碍。

基辛格對於上星期三日結束的最近一個回合的談判的看法是：有好幾次似乎已經在掌握之中，但黎德壽卻又臨時變卦。

基辛格說：目前最主要的障碍，是在討論用以監管停火的國際委員會的大小和活動自由時所出現的歧見，這國際監管委員會將會由加拿大，波蘭，匈牙利和印尼組成。

他表示他不相信談判已經決裂，但他說：他不知道他們是否或何時才恢復舉行談判，目前還是要由河內而不是由華盛頓，來作出一個繼續戰爭抑或同意停火和以政治解決戰爭的基本政策決定。

【華盛頓十六日法新社電】美國的主要談判人基辛格今日透露：迅速解決中南半島的戰爭是不可能的，除非是河內在基本上改變它的態度，這是使白宮最近所採取的立場的結論。

尼克遜總統業已決定，戰爭必須繼續，直至雙方能達成一個他認爲是公平與合理的協定。

上述決定是昨天尼克遜與參謀長聯席會議主席穆勒、中央情報局長希爾姆斯以及國務院羅傑士三人，作了最後一個回合的磋商後所作出的。作爲總統的國家安全顧問的基辛格當然也參與其事。

今天在基氏與報界作了一次冗長而經常衝動的敘述後，事情已經很清楚，和平不再在「手上」——這句話就是基氏於本年十月二十六日在同一房間內舉行記者招待會時所說的。

在那個時候，這位總統的顧問指出：祇要與河內的主要談判人黎德壽再舉行三天至四天的談判，就可以把餘下的細則解決。今天事情已很清楚，雙方的歧見，不只是限於技術上的問題，而是牽涉到整個政策上與政治上的重大問題的。

基氏已把尼克遜總統的立場說得很清楚：談判並未破裂，但它們不會再繼續；除非是河內肯在基本上改變它目前所提出的和平條件。

此間觀察家認爲：事情已發展到三方面都僵持的局面：

㈠白宮作出了一種印象：它已受騙。

㈡河內與南越「臨時革命政府」認爲他們可以在談判中提出新的條件。

㈢西貢是知道萬一河內與華盛頓達成一個協定，它是無法予以否決的，但他樂於提醒美國的：「你看，我們早已告訴你們，共產黨是靠不住的。」

據觀察家的說法，基辛格欲保持他與黎德壽所達成的默契，把最近所舉行的「秘密」談判中的要旨保持秘密。但尼克遜則因爲很担心美國人民的公意，作了不同的決定——將他的談判人置於一個爲難的立場上。

我與馬拉加西 斷絕外交關係

【台北十七日中央社電】馬拉加西共和國政府于十一月六日宣佈與中共僞政權建立外交關係，中華民國政府決定自十二月十五日中止與馬國的外交關係，關閉駐馬國的大使館及撤回農耕隊與竹工隊。

外交部已訓令我國駐馬大使館，要求馬國政府對于繼續居留馬國境內的中華民國國民，依照國際慣例，給予合法保護及公平待遇。

北越喉舌發出哀鳴 求美不要延長越戰
指基辛格公開報告是歪曲事實

【東京十七日美聯社電】北越於星期日警告美國要停止越戰，否則共黨「將會堅決地在中南半島作戰到底。」

北越官方的「越南通訊社」在一項廣播說：北越共黨的黨報「人民報」在一篇支持越共聲明的社論中發出警告，指摘美國加强戰爭，而且在巴黎和談中提出傲慢的要求，越共於星期六日廣播的一項聲明中，亦指摘南越總統阮文紹和美國企圖把南越變爲美國的殖民地。

「人民報」又說：「我們再一次要求尼克遜政府停止延長它在越南的戰爭，放棄「越南化」政策，停止利用阮文紹來阻塞達成和平的道路，並不應再延遲簽署於一九七二年十月二十日雙方達成的協議。如果美國堅持它侵畧越南的戰爭，那麽所有的越南人民將會萬衆一心，與寮國和高棉的弟兄們，齊心合力堅決的作戰到底，直至完全獲得勝利爲止。」

【巴黎十七日路透社電】北越今日說：基辛格對停火談判的公開報告是歪曲事實的。河內代表團發言人阮清黎在一項聲明中說：正如美國談判代表基辛格於昨日在華盛頓舉行一次記者招待會時所發表的談話一樣，是美國要求使這項於十月廿六日公開發表的協定草案作實質上的更改，而不是河內。

他同時說：北越的立場是這項協定的內容應予維持，但倘若美國堅持更改這項草案的話，河內亦將會同時建議進行必需的更改。該發言人描述他的評論是初步的，並說：該代表團迄今仍未看到基辛格所舉行的記者招待會的正式紀錄全文。

他補充說：但倘若通訊社報導正確的話，「我們對美國方面一再違反雙方將不公開評論秘密和談的內容的協議一事，感到遺憾。此外，美國方面故意歪曲事實，堅稱北越曾要求更改多項問題，以及因此而使一項協定的締結產生障碍。這些完全是虛構的。」

該發言人說：每個人都知道，尼克遜總統曾於十月二十日拍發一項電報給予北越總理范文同，承認一項協定的內容可能被認爲是完成的，並建議於十月卅一日是簽署協定的日期。

該發言人補充說：「在美國堅持更改多項實質問題，包括很多原則性問題在內後，北越的立場是在一九七二年十月二十日同意的協定內容，應予維持。但倘若美國方面堅持更改的話，我們亦將會建議進行必需的更改。」

澳洲工黨議員 今日選舉新閣
新政府於週三宣誓就職

【坎培拉十七日路透社】當獲得勝利的工黨於本星期開會選出一個新內閣時，澳洲的兩人過渡政府統治時期即告結束。

工黨領袖惠特蘭和他的副手班納特，於二日工黨在大選中奪得權力後三天，宣誓就任總理和副總理之職，預料他們不會遭到反對。

六十七位工黨衆議員和十四位參議員，將於明天開會，在一個複雜的優先投票制度下，選出一個廿七名閣員的內閣。

惠特蘭將在選出的閣員中分配各部職位，而他們將於星期三日宣誓就職，以便組成一個圓滿的工黨政府。

議會內的自由黨，由於大選而縮減至三十八名衆議員和二十一名參議員，將於星期三日開會，來選出一位領袖和一位副領袖。

美國華埠青年爲非作歹：被紐約警方形容爲專門勒索的「華埠黑鷹黨」的少年黨徒，於本月十六日因在新澤西州袁保堅市的史提芬斯理工學院內舉行的中國學生舞會中發生槍擊事件而被捕。在該次事件中，有六個人受傷，「黑鷹黨」六名黨徒被捕，圖示其中兩名被捕的黨員，安勒斯特・李（左）和愛爾登・黃（右）。（合衆國際社無綫電傳真）

北越頭目長征 悄然抵達北平
黎德壽亦由法到達

【北平十七日路透社電】巴黎和談北越首席代表黎德壽在返回河內途中，今日抵達此間，預料他將會與中共領袖談論有關越戰和談所受到的挫折。

黎德壽是由莫斯科飛抵此間的。他於昨日在莫斯科曾與蘇俄政治局委員基里倫科談論他與美國特使基辛格在最近舉行談判的結果。

北平的外交界人士說：預料黎德壽亦將會晤目前逗留在北平的北越政治局委員長征。據悉：長征是計劃由北平前往莫斯科，他的目的是要向中共和蘇俄的領袖陳述北越的立場。

社論
中共外交披猖中的敗徵

中共自經竄入聯合國，并蒙美國總統尼克遜的訪問大陸，間接爲之助陣以後，有了較爲良好的外在形勢，在外交的活動中，共匪確相當的披猖，據北平的宣傳，一年之間，已有二十餘個國家與之建立外交關係，較著名的祇有加拿大、義大利、日本、西德與及最近勾搭中的澳洲、紐西蘭，其他都是亞洲、非洲、南美洲的小邦，發生不了很大的影響力。中共現以第三世界的領導者自居，其目標專注意於小的國家，因爲在聯合國之內，每一個國家，不論人口多寡、土地廣狹，都祇有一個代表權，並無差別。中共已無力量和辦法在强國的陣營內，或者生產運動的發展中國家陣營內，討得附從分子，爭取到領導的全權，故祇有退而求其次，向新興的小國拉攏，從數量上建立威勢。所以在幾內亞總理往訪北平時，有一項外國通訊社的電訊說，周恩來準備訪問非洲，雖則可靠性不大，但其外交動向，已反映出中共正向以小國最多的非洲等地區作爲主要目標之一了。

中共外交的發展，可說是因緣時會，其實在方法策畧上極爲粗板單純，證以過往的活動，其方式有下列數點：一是運用經濟援助以爲爭取手段，即如去週對幾內亞，邀請其總理到訪大陸，立刻簽署協定，經濟援助六千萬美元。一爲軍事的供應，如巴基斯坦和巴勒斯坦組織等。又一爲貿易的引誘，如向加拿大購買小麥作爲線索。再一爲滲透內部，扶助在野黨派奪權，如對智利和日本都屬這一類型。另一爲武裝的從旁威脅，以弱鄰的委態，虎視眈眈，逼使俯首結交，如尼泊爾等。此外爲利用對方與別國的糾紛，在政治上代助聲勢，支持鬥爭，攻擊對方的敵國，以博取好感，如反殖民主義，反種族歧視，在非洲最多運用。但有的是單純一套，有的是綜合混和，多方面配同進行。由此，中共自以爲多采多姿，獲得重大的收穫。尤其是每一個被爭取的國家領袖應邀到中國大陸訪問時，中共更利用無酬而在控制下的人民，數萬以至數十萬傾巢而出，列隊歡迎，等於對訪客大灌迷湯，也可能收到心理上欺騙的效果。

不過，中共在外交上的手法雖花樣百出，四處高呼友誼萬歲，高呼大團結，口號唱得極爲響亮，但騙術終有所窮，而共黨的顏貌，滲透、擴張、政治宣傳等本來面目，終會被識穿，引起與建交國家雙方破裂的一天。其次，以利作餌的外交，利盡則交疏，未必能維持長久。何況中共的政策變幻萬端，中共的外交人員狂妄傲岸陰驚，即裝笑臉，亦難取得駐在國的信任。這就是中共外交上的弱點，不論其目前如何的熱鬧，註定將來會陸續失敗的。如果自由中國再加以乘虛的突擊，在國際上揭露其騙術和陰謀，加深其與各駐在國的矛盾，激發各國的警覺和畏忌，則北平政權對外關係將失敗得更速、更慘。

這種的推斷是信而有徵的。試翻開近十年來的中共外交紀錄，有不少與之訂交，稱爲親愛盟友的國家，結果斷絕外交關係，變成讎仇：一、如非洲的布隆地，爲了中共用武器裝備剛果（金）的叛軍，行刺首相，企圖推翻其國王，一九六五年限令中共外交人員離境，切斷外交關係；二、達荷美和中非共和國，也因爲中共的外交官提領，暗中支持組織中非人民軍，一九六六年與中共絕交；三、西非的迦納，當恩克魯瑪任總統時，中共大量人員進駐負責訓練軍隊，恩克魯瑪倒台，中共人員便被驅逐；四、此外還有亞洲近鄰的印尼和柬埔寨，當蘇加諾和錫漢諾克當政時，中共不僅與之建交，且力量滿佈，但兩國革命政變成功，蘇哈圖和諾爾執掌政權，中共勢力被一掃而空，等且絕交。從這纍纍的史蹟，可見中共與各國所建的邦交，并非穩如鐵鐵，不可搖拔的。而中共雖裝笑臉，本性狀難移易，將來也必不斷有類此的事件出現，我們能操持其弱點而進攻，則在外交鬥爭中仍可有勝利之望。

除非北越改變概念 否則和談無法續開
西貢電台評基辛格談話

【西貢十七日路透社電】南越電台今晚發表評論，謂和平談判祇在北越同意基本上更改它的和平概念時，才有可能再度舉行。

西貢電台對一項由美國總統特使基辛格所發表的聲明，謂他與北越政委黎德壽不能達成一項和平之說，作出此間的首次官方反應時說：使華盛頓和河內分開的，並不祇是技術上的問題，而是政治問題和主義的觀點。

西貢電台說：基辛格於星期六日在華盛頓舉行的記者招待會中，顯示他較早時預言和平在望，「事實上卻十分遙遠。」

【西貢十七日路透社電】南越政府官員，今日對基辛格博士對越戰和談所作的一項範圍廣泛評論加以研究，該評論包括美國將不接納西貢政府對北越軍隊必須撤出南越要求的聲明。

這是基辛格首次在華府的記者招待會上，公開地証實尼克遜總統的停火建議中，並不關係北越軍隊是否撤出南越，而巴黎的和談會議亦對該特別問題毫不論及。

直至尼克遜總統的特別顧問基辛格於昨日表示，他在達成一項被認爲恰當而公平且能爲尼克遜總統所接納的停火協議上的努力已告失敗之前，南越總統阮文紹在他反對於十月間草擬的美國與北越協議所作的努力，却似乎開始獲得若干成就。

[illegible]方面的觀察家認爲：[illegible]總統阮文紹對[illegible]所作的評論，表示美國的行動將不受其他國家[illegible]一說，將不會感到[illegible]。

田中再當選組新內閣 人選問題費躊躇

【東京十七日中央社電】田中角榮正利用三天休息時間，籌組他所謂結合各派系的强有力的內閣，新內閣可望在廿三日宣佈。

田中早先約見的是：前外相福田赳夫，外相大平正芳，副總理大臣三木武夫，通產大臣中曾根康弘，副總裁椎名悅三郎和前大藏大臣水田三喜男。

田中有意奪待福田，業已引起中曾根和三木派人士的强烈反對。

南韓統一會議 即將選舉總統

【漢城十七日合衆國際社電】南韓的第一次「全國統一會議」將於本星期召開，來選出一位任期六年的南韓總統。

這個由二千三百五十九名代表組成的全國會議，是於星期五日舉行的一次選舉中選出的，任期爲六年。政府於今日宣佈：於星期五日舉行選舉，在全國一千五百八十萬名有投票資格選民中，有百分之七十點三參加投票。一名政府人士說：預料這些代表將於星期六日宣誓就職，並選出總統，在最近通過的憲法下，這位總統將是韓國的最高行政人員兼國家元首。目前差不多可以肯定，朴正熙總統將會是該全國會議的唯一選擇。

據一項非官方的分析，被選出的代表中，有百分之四十八點六是農業界人士，百分之三十五是商界，百分之六是醫務界，其餘的代表則服務於各行業。在全部的代表中，有百分之三十七點四是大專畢業，百分之三十二點八居於中學畢業，百分之二十二點一屬於小學畢業。全國的代表中，約有三分之二的代表是五十歲以下的。

該全國會議是在南韓的新憲法下成立的一個選舉院，這項新憲法將賦予南韓總統以無上權力，並使南韓的一院制國會，地位降低。

培隆訪巴拉圭：前阿根廷總統培隆於十二月十六日在巴拉圭亞松森市的「加拉里酒店」露臺上，向爲數約一千五百名的羣衆揮手。培隆在返回馬德里歡度聖誕節途中，現時正在巴拉圭訪問。

官地拍賣

下列之官地將於一九七三年一月五日（星期五）下午二時半在大會堂九樓演講室公開拍賣

（一）新九龍內地段第五四三四號
（座落九龍范信達道）
面積約一萬四千七百三十平方尺
限作私家住宅用途
底價三百七十萬元正

（二）新九龍內地段第五四三五號
（座落九龍范信達道）
面積約一萬六千三十平方尺
限作私家住宅用途
底價四百六十萬元正

（三）新九龍內地段第五四三六號
（座落九龍馬可尼道）
面積約一萬九千二百四十平方尺
限作私家住宅用途
底價四百八十萬元正

（四）九龍內地段第一零一四一號（包括現有建築物在內）
（座落九龍赫德街一二與一四號）
面積約一千四百零二平方尺
限作非工業用途
底價四十七萬元正

（五）內地段第八三二八號
（座落香港金文泰道附近）
面積約二萬五百平方尺
限作私家住宅用途
底價二百萬元正

（六）內地段第八三二九號
（座落香港金文泰道附近）
面積約一萬七千平方尺
限作私家住宅用途
底價一百八十萬元正

如欲查閱圖則及索取章程請到香港政府合署西座地下諮詢處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。

爲便利顧客選購聖誕禮品起見，
特別延長營業時間如下：
十二月十二日（星期二）至
十二月十八日（星期一）
上午十時開市至下午七時正收市
十二月十九日（星期二）至
十二月廿四日（星期日）
上午十時開市至下午七時卅分收市
永安公司油麻地及銅鑼灣分店，先施九龍分店，營業時間略爲延長。
永安公司
先施公司
大新公司

WILLCO 隱形耳聾機
清晰無比 無電線小巧輕便 無雜音 西德美國

紅寶石聖誕節貢獻
臘味燒鷄西餅麵飽 九折優待最後今天
中環萬宜門市增設臘味燒鷄部

紅寶石機構這次聯合上市，結合社會各界力量，除了原來已享盛譽的紅寶石酒樓及紅寶石餐廳管理更趨完善，提供更佳服務外，更大的目標是創設一新型的食品供應中心，務求令大衆生活得更美滿，更寫意，以及享受到精美，營養豐富的廉價食品。這次紅寶石股票上市，由於獲得大衆熱烈支持，使我們更具信心，在龐大的社會力量爲後盾，紅寶石大角嘴之新食品中心將於短期內實現，一方面爲社會人士帶來無窮的口福及方便，另一方面又爲股東們取得理想之利潤。

現con聖誕節期近，酬謝大衆的愛戴，紅寶石酒樓及港九紅寶石餐廳門市部馳名之切肉臘腸及各種臘味，西餅，麵飽及燒烤王燒鷄從上週末起一律九折三天，今天最後勿失良機。紅寶石門市部食品爲聖誕節聯歡不可少之食物，請早預訂，到時不用爲食的問題傷腦筋，可盡情享樂，歡渡佳節。

香港小童群益會
一九七二年售旗籌款收支表

收入	$65,883.66
街區內售旗款項	3,639.22
本會轄下各會員捐款	14,856.30
各界捐款	$84,379.18
支出	$2,449.30
錢箱	2,354.50
印刷費（信封，紙張等）	1,200.00
廣告費	300.00
郵費	353.90
汽水及其他雜費	$6,657.70
純收入	$77,721.48

（賓會計師核數）

日本北部四個島嶼 蘇俄企圖永遠佔據

抨擊東京仰恃美國中共勢力

【莫斯科十七日合衆國際社電】「眞理報」今日說，要求歸還日本北部千島群島的「領土事件」，妨碍了日本與蘇俄之間關係的改善。

該共黨報紙的一位高級政治評論員馬巴夫斯基說：「由日本人發動的所謂『領土事件』，在發展日本與蘇俄的友好鄰邦關係的途徑上，造成障碍。」

該文並說：日本是依賴着美國方面的支持，和「對北平的大國霸權主義分子給予它的支持，寄以某種希望」。

眞理報說：「一些日本政客相信，與中共領袖在反蘇立場上建立更堅强的關係，可能使他們在日本人心目中的聲望更加顯著，但事實証明他們的估計是沒有鞏固基礎的。」

「領土事件」的發生，是由於日本在與蘇俄討論一項雙方仍未簽署的第二次世界大戰和平條約時，堅持蘇俄歸還在日本千島群島以南的四個島嶼。蘇俄是在戰爭的最後幾天佔領了色丹、齒舞、擇捉和國後等四個日本島嶼。

太空船返地球途中 明降落太平洋

放在月球上攝影機失效

【豪斯頓十七日路透社電】太空船「阿美利加」號在完成一項太陽神計劃，使人類首次向着一個「不可能的夢想」邁進而令人鼓舞的任務之後，今天從月球飛回地球。

太空人薩南、許適特和伊文士，於昨晚發動引擎，以每小時五千七百哩速度駛離月球軌道之後，分別向月球致以充滿情感的道別。

後來，當他們的太空船所裝載的電視攝影機影出他們正在離開的荒蕪世界詳情時，指揮員薩南稱，月球爲進一步作太空探險的踏腳石。

在月球軌道盤旋逾七十五小時的伊文士，稱月球爲「奇異的行星，有探險的極好機會」，而他的同伴們正在探究杜洛斯——列特羅區。

當太空人於星期二日降落太平洋時，在可預見的將來的最後月球探險，將會被人們讚揚爲一個科學和技術的勝利。在太空船上是一包包石頭和泥土，包括來自矮小火山口的有名橙黃色泥土在內，在太空船以外的一個特別科學部片——伊文士在繪製月球表面地圖和以雷達射綫測量月球深度工作的成績。

伊文士將會在自從升空之後，於今天格林威治時間下午八時十九分首次離開太空船，飄浮在太空，以便收回這些影片盒。

【豪斯頓十六日路透社電】「太陽神」十七號太空船在進行最後的太陽神月球任務後，今日脫離月球軌道返回地球。

當指揮船「阿美利加」號結束其繞月第七十五面後，在月球背面發動火箭引擎射出軌道。火箭使太空船以每小時五千七百哩速度飛去，並在飛行二十五萬哩後，將於星期二日降落太平洋。

【豪斯頓十六日路透社電】一位高級科學家今日透露，月球探測器於過去數天所接到的震波可能要重新想像過月球的構造。

同時，其他科學家說，很明顯的是月球仍未靜止和死亡。

德州大學天文學家拉藻博士說，由「太陽神」十七號第三段火箭和「挑戰者」號登月艇撞擊月球表面所獲得的資料看出來，月球表層僅廿五公里而非六十公里。

他說：「這使我們位於困境，這即是說我們必須重整所有地理學和地理化學的月球資料。」

【豪斯頓太空中心十六日合衆國際社電】太陽神十七號探險家留在月球杜洛斯——列特羅谷之遙遠控制電視攝影機，可能被强烈至燒沸水之日光燒壞。

地面控制員今天兩度試圖開動這架價值十一萬五千美元之裝置，留在月球上之月球車之攝影機均無結果。

被稱爲「豪斯頓之眼」的這架攝影機，曾連續十二小時向地面拍回太空人漫遊月球之彩色圖片。

直到星期五之夜，太空中心仍能收到這架攝影機拍回之圖片，但圖片之清晰程度已減。

從地面遙控這架月球上之高溫，可能使該攝影機之壽命提前結束。杜洛斯——列特羅谷之氣溫高達二百二十六度。

俄慶祝建國紀念 舉行一連串活動

【莫斯科十七日美聯社電】蘇俄於星期一日進入歷時一星期的熱鬧活動，包括建國週年紀念，國會會議，俄共領袖布里什涅夫的一項重要演說和共黨國家領袖的會議。

第一項官式的節目，是於星期一晚舉行的蘇俄象徵式國會（最高蘇維埃）會議。通常在舉行最高蘇維埃會議之前，必先召開一次俄共中央委員會會議，但這些會議通常祇在結束後才宣佈。

中央委員會的俄共重要分子，預料將批准一九七三年的全國預算，並在最高蘇維埃予以例行批准之前，預先作出其他決定。

又中央委員會很有可能對執政的政治局作出若干更動。

但因爲本星期最受人注目的，是蘇俄的五十週年紀念，任何降職或升職將會延遲實施，以便在週年紀念中表現出蘇俄共黨的一致與和諧。

最高蘇維埃會議最使人感興趣的，是蘇俄的預算，或者是蘇俄經濟的報告。蘇俄的領袖們可能會透露今年農作物失收的估計和穀類收成的數字。

非執政的各國共黨代表已經抵達莫斯科，參加蘇維埃社會主義聯邦於一九二二年成立的週年紀念。由一九一八年至一九二二年之間，祇有俄羅斯蘇維埃共和國，後來它與白俄羅斯、烏克蘭和外高加索蘇維埃共和國合併。

全世界共黨和政府的領袖，將於本星期內抵達莫斯科，西方國家有資格的外交家預料，共黨將會召開高峯會議，來檢討與西方國家談判的策略。

莫斯科並沒有宣佈正式高峯會議的計劃，但共黨集團的領袖將有機會討論歐洲安全，緊急談判削減在歐洲的軍事力量和其他問題。

中共和阿爾巴尼亞似乎沒有受到邀請，一位蘇俄政府發言人說：祇有中共沒有受到邀請。

限於衣著與駕駛經驗 太空探險工作 女性無緣參加

【豪斯頓太空中心十七日法新社電】太陽神計劃迄今是全男性的冒險任務，而一個女子踏足在月球面，將會是許多個月以後的事情。但太空署預言美國婦女將永遠被阻作太空探險的壯舉。

太空署說：用女性在軌道飛行的兩項主要牽制問題是：（一）婦女未曾有對於作爲太空人規定必須的駕駛噴射機飛行的最高時數紀錄。（二）婦女不適合穿着男性太空人而設計的太空衣。

太空署婦女服務設計師們，預料要五年的時間，解決適合女性體格實用的太空衣的微妙問題，包括體內排洩物的處理問題。

在下次的載人飛行計劃——「太空實驗室」作業中，將於明年發射三艘太空船進入軌道作較長時間飛行，但仍禁用女太空人升空。

已有許多女子申請加入。據現任太空署科學組助理指導的前太空人羅威爾說，她們很能適合作太空飛行及「有許多工作她們能夠和男性同樣做，或者可能做得更好」。

不過，蘇聯早在一九六三年時，已曾派遣廿六歲的女太空人泰莉芝科娃乘太空船，進入軌道繞飛七十小時。

前太空中心載人飛行計劃主任基爾魯斯斯，認爲美國太空計劃中，於一九七八——七九年當「太空穿梭」來往飛行實現時，大概將有女太空人作初次的飛行。

照火箭專家布朗預言，女子在太空探發工作可能有出頭之日，他預期在有生之日，希望見到第一嬰孩在月球出世。布朗博士現年六十歲。

馬六甲海峽航運 傳俄國已同意 印尼大馬共管

【耶加達十七日路透社電】「印度尼西亞通訊社」今天報導說：蘇俄將同意由印尼和馬來西亞共同管理馬六甲海峽船運的行動。

該通訊社引述印尼交通部長薛達的話說：蘇俄欲在蘇門答臘和馬來西亞之間引起爭執的水域進行訪問，已於昨日由蘇俄駐此間大使館一名官員遞交給薛達。

據悉，該部長說：蘇俄駐印尼大使館參事克里曼科告訴他，莫斯科支持印尼所提出以十二哩內爲領海範圍的要求，並將同意管理該狹窄海峽內船運的行動。

此間觀察家對蘇俄欣然同意印尼和馬來西亞管理馬六甲海峽船運這事，認爲是蘇俄放棄它以前所稱該海峽爲一個國際水域的立場的跡象。

印巴依照和平協定 雙方軍隊調整陣地

【新德里十六日美聯社電】巴基斯坦軍隊週六撤出德科察克後，印度軍隊即開入接防，這標誌結束了阻延執行已簽署五個月的和平協定達一個多月。

巴軍把在喀什米爾兩邊界署超過兩方哩的德科察克領土交還印度，以交換印度沿這控制界綫佔領的兩個村莊。

據印度「報聯社」由距新德里三一零哩的查莫報導稱：在這地區的巴軍指揮官伊斯藍，在交還該區之前，邀請印度軍官們到該區視察。

他指出仍埋置地雷的曠野地點說，巴軍於去年十二月印——巴戰爭時，曾在該處一帶埋置四四零個地雷，僅能拆除了三十九個，因此提請他們留意。

【洛瓦平第合衆國際社十七日電】據巴基斯坦政府「聯合新聞社」週六晚說，印巴兩國軍隊已依照在查莫及喀什米爾劃定的停火線，調整他們的陣地，尚餘被大雪籠罩的北區仍未移防。

該新聞社說：這些區域當天氣好轉時，當即進行調整。

該社說：印軍已撤出在巴境內的兩哨站，交換巴軍由德科察克撤退。

巴軍同時已由他們在去年因孟加拉問題戰爭期間所佔領的地區撤退。

該社報導說，據有關人士說，惡劣天氣將不致於阻碍定於十二月廿一日完成由其餘地區撤軍的計劃。

飛機撞向民居 造成六死慘劇

【紐約布法羅市十六日美聯社電】警方報告稱：一架雙引擎飛機週六撞毀布法羅國際機場附近市郊齊杜華加住宅區兩間房屋，導致六人喪生。

該區警署的基利警官稱：死者包括機上三人及一間屋內之另外三人。兩名傷者亦是在屋內遇事。

美煤礦與焦煤工場爆炸：上圖：美國西維吉尼亞州南部袁尼煤礦公司三號礦坑，於十六日發生爆炸，有五名礦工斃命，另三名重傷，救援隊從礦坑中移出最後一具屍體後，返回一輛採礦車（上），爆炸後未能立即尋獲的礦工的家屬和朋友們，擔憂地在辦公室外等候消息（下）。

下圖：美國西維州布朗島上的維爾頓鋼鐵廠新建焦煤工場於十二月十五日發生爆炸，釀成大火，十九名工人喪生和最低限度有十名工人受傷。圖片顯示出爆炸地點，當時一個新建焦煤爐正在試用中。（合衆國際社無線電傳眞）

廿名阿游 遭以拘獲

防和談停頓共軍加緊活動

【特拉維十七日路透社電】此間軍方人士今日說：以色列保安部隊曾拘捕了兩批阿剌伯游擊隊，二十人，都是居住在被佔領的約但河西部居民。

該方面人士補充說：在那布勒斯、卡洛里亞和在業寧周圍的村落進行的突擊搜捕行動中，並鹵獲一批武器。

該兩批阿剌伯游擊隊中，人數最多的一批爲十四人，並已被確定爲受來自敘利亞的大馬士革的阿法塔巴勒斯坦游擊隊所操縱的。另一批的人數則有六名，以色列當局並懷疑這兩隊游擊隊的成員，最少曾三度參與以炸彈襲擊以色列的行動。

美機在南越境內 炸共軍集結地點

【西貢十七日法新社電】美國轟炸機今日大舉出動，轟炸因和談停頓後受共軍加緊活動威脅的南越地區。

西貢美軍司令部表示，巨型的B五二型轟炸機，對南越所有的四個軍區內的可疑敵人軍事結集地點，施以地毯式轟炸，特別是在中央高地近高棉前綫的地區。

在十二次的出動中，B五二型轟炸機對位於百里居省會西南約四十七公里的一個地區，投下了超過一千噸的炸彈。

所有的轟炸任務主要集中在兩處山隘，這些山隘是用來運輸軍需品進入寮國，然後再由胡志明小徑運入南越的。

該兩處山隘位於南越洞海港西北約九十公里的洞窖，以及西南五十六公里的邊卡拉。

B五二型轟炸機一共出動了九次，轟炸南越最北的省份，亦即北緯十七度以南的廣治省，其中五次是出動轟炸位於省會廣治市西部的地區，因據報北越的裝甲兵和步兵正在該區大事增援。

北愛不安定 共和軍頭目 基南被拘捕

【伯爾法斯特十六日美聯社電】北愛動亂并無減弱跡象。邊境穗里林鎮一名肉食商人的屍體，週六發現掛在其雪櫃內，身上彈痕纍纍。

另一方面，伯爾法斯特一酒舖東主，在店內被三名十多歲的青年開槍擊斃。

游擊隊槍手乘坐汽車，在伯爾法斯特一街道以機槍掃射一名女子，她的雙臂、腿部和胸部中彈，據報情況危殆。

英軍宣佈拘捕倫敦德立共和軍臨時陣綫第二頭目基南：當時他與三名女子企圖乘汽車越境進入南愛，但爲軍隊認出，將其拘捕。三名女子事後獲釋。

埃美外交官員 最近兩度會議

【開羅十七日美聯社電】此間於星期日獲悉：埃及外交次長法美，於上星期六日曾與美國駐開羅高級外交官格連尼，舉行在一個月內的第二次會議。

雙方都拒絕提供有關該次歷時三十分鐘的會議的詳細內容，該次會議是在格達尼請求下而舉行的。

法美於上星期曾與駐埃及的蘇俄，英國，法國和中共等大使舉行會議。當地報紙說：上述的各次會議是與聯合國最近的中東問題議案有關的。

美國出生率劇降 重估下世紀人口

【華盛頓十七日路透社電】據今天發表的一項報告說：由於美國出生率在過去五年來劇降，已迫使人口統計局將它的二零零零年人口估計削減了二千二百萬人之多。

人口統計局說：下世紀開始的美國人口，將會視全國出生率如何而異，由二億五千萬至三億人不等，這項估計是以本年度從十八至廿四歲的妻子們所作調查和現時出生趨勢爲基礎而作出的。

寮總理蘇佛瑪表示 拒組政治聯合委會

【永珍十七日法新社電】寮國總理蘇佛瑪於上週末在此間說，他已準備「容許異己的中立派人士」加入他的政府，「俾使寮國問題獲得一項迅速的解決辦法」。

蘇佛瑪在評論「寮國愛國主義陣線」於上星期二日提出的協定草案時，對法新社記者說：他已準備以黨領袖的身份，來「考慮容許這些異己分子，作爲中立主義黨派的一部分」。

這位總理補充說：「我甚至將會更進一步，恢復被我免職的部長們的職位，或接受這些異己中立分子所建議的人士爲部長。」

但他以違反憲法的原因，拒絕接納寮共所提出要求成立一個政治聯合委員會的建議（他稱該委員會爲「全國和睦委員會」），並說：這是「簽署寮共所建議的協定的唯一障礙」。

蘇佛瑪繼續說：「這個委員會差不多完全仿傚河內向美國所提出在南越成立的委員會。」

他說：「我們訂有憲法，寮共說它尊重寮王，因此也當尊重憲法，我們不能超越這些憲法的體制，這些憲法規定兩個組織，就是寮王的委員會和國會，誰也不能加入第三個，這祇是一個超乎國家的組織。」

他補充說：「我們接受成立一個聯合政府，但有關的政黨必須討論此事。這個政府將會成立一個全國「委員會」，籌備選舉事宜，並確保各方面尊重這些協定。我們現正準備予以接納。」

第廿七屆聯大 今將宣佈休會

【聯合國十七日合衆國際社電】聯合國大會在採納緊縮來年的聯合國預算之後，預料將比原定的星期二日，提早在星期一日宣佈第二十七屆大會休會。

聯大會議將於星期一日對一項於一星期前由大會的法律委員會作出的決定，予以最後的批准。該決定是把對付國際恐怖分子的法律行動延期最低限度至明年才實施。委員會採取一項溫和的決議，組織對世界性暴力行動的研究，這使美國和大部分西方國家感到失望。所有提出採取可行法律行動來對抗向無知的平民「輸出暴力」的建議，都受到不結盟國家強大壓力的反對。反對的理由是恐怕聯合國主持的反恐怖分子行動，如果不是局限於個人和非政治的暴力，可能會用來對付民族解放運動，特別是巴勒斯坦人民的。

FOUR RIDERS

有獎猜認遊戲

欲知詳細辦法，請注意十八日至廿一日，無線電視「歡樂今宵」節目。

獎品

第一名：禮劵1000元
第二名：禮劵500元
第三名：禮劵300元
紀念獎：每人可得「四騎士」戲票兩張

四騎士猜認遊戲參加表格

四騎士猜認遊戲	姜大衛No.	狄龍No.
	陳觀泰No.	王鍾No.
姓名		電話
地址		

採用民衆布廠防水玻璃紗布冇水漏

本廠之玻璃紗布爲防水工程必需品，在第廿七屆工展中榮獲新出品獎章，更獲九龍青年商會頒發新出品季軍獎，足見本廠所出之防水玻璃紗布在新出品比賽中已名重一時，至今仍然唯我獨尊，本廠固不敢以此自滿，但願以此自慰，本屆工展攤位裝飾比賽，又榮獲獨一無二之最佳設計獎，請各位到工展會第三街本廠攤位參觀，備有說明書，並附印有各大建築物採用之圖片，函索奉上。最近並設有本港經銷處

㊀環球筆記總行電話K八四八〇七三，分行電話H七六一五二六

㊀恒裕工業原料行電話H四三八九一八。

民衆布廠 新蒲崗大有街中興工業大厦七樓

交通處佈告

急庇利街巴士總站之出入口

茲已在急庇利街巴士總站出入口外面之干諾道中東行路面髹上於交叉線之「箱形」標誌作爲對駕車人士之視覺警告，旨在令彼等避免阻塞該出入口。請所有駕車人士，特別係貨車司機，在一列東行車輛內等候時，避免停在此等「箱形」標誌上面。否則，巴士將無法進出該總站。

交通處處長 惠柳新

股票轉讓之印花稅

致有限公司秘書及股份名冊管理員之通告

茲請注意印花稅條例第三十款第（一）（九）（十）及（十一）段之規定。該等條文規定，任何股票或流通證券轉讓文件除非已辦理下列手續，否則未算正式蓋上印花：——

（甲）已由印花稅局長簽署証明已根據印花稅條例附表第四十八（一）項下繳付按值印花稅 或

（乙）已由印花稅局長或其授權人士簽署，証明在購買及銷售之股票文件上已繳付按值印花稅，亦即需要雙方之簽署——一爲認可之售方經紀之簽署，另一爲認可之買方經紀之簽署。現時祇有四類人士係經獲本人批准作該等簽署者，即香港証券交易所之會員，遠東証券交易所之會員，金銀証券交易所之會員，及九龍証券交易所之會員等。

因此，如果負責登記股票轉讓之人員發覺未有所須之簽署，則應拒絕登記該項轉讓，「印花稅局長」一詞包括助理印花稅局長。

印花稅局長 黎彥博

交通處佈告

在觀塘對公共小型巴士之限制

自一九七二年十二月十九日上午十時起，爲減少交通阻塞，將禁止公共小型巴士在下列各段道路上客或落客：

（甲）自與觀塘道交界處至與牛頭角道交界處之康寧道之西面，及

（乙）自與康寧道交界處至與通明街交界處之牛頭角道之南面。

屆時將設置適當交通標誌以表示禁區。

交通處處長 惠柳新

市政局佈告

關於換領港九市區之烘製麵飽餅食店，牛奶製造廠，厭惡性營業，殯儀館及杵工牌照事。

一、上述牌照持牌人應留意其牌照將於一九七二年十二月卅一日期滿。自一九七三年一月一日至一九七三年十二月卅一日有效之新牌照在下列地址換領：

（甲）政府合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍郵政局大廈五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照）

二、持牌人或其代表應携帶現有牌照以資識別。倘於一九七三年一月一日仍未前來換領牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

市政局秘書 田信

工展期間 特價優待

全港清潔運動 清潔工作計劃表

下列地區定於明日進行大掃除工作：

分區	地點（在下列街道範圍內）	臨時廢物收集站
東區	芬尼街—英皇道—糖廠街與海灣街	（一）海堤街與海灣街交界處
西區	（一）第三街—西邊街—皇后大道西—屈地街	（一）皇后大道西四〇六號前面 （二）第二街九十六號側 （三）第三街一二九號前面
	（二）山道—皇后大道西—水街—干諾道西	（一）干諾道西一八五號A對面 （二）德輔道西三九〇號前面 （三）屈地街四十四號前面 （四）德輔道西三七二號前面 （五）皇后大道西四九四號前面 （六）皇后大道西四五二號前面
灣仔	開平道—加路連山道—樂活道—黃泥涌道—禮頓道	（一）盧押道與加路連山道交界處 （二）黃泥涌道公厠前面
北角	電氣道—永興街—英皇道—綖街（九座樓宇）	（一）麥連街在蜆殼街八號後面 （二）英皇道一三三號前面 （三）木星街二十號前面
尖沙咀	文滙街—文成街—文苑街—渡船街—西貢街—廣東道與佐敦道及渡船街	在偉晴街與西貢街交界處附近
紅磡	九龍城道—馬頭角道—鶴聯街與木廠街	馬頭角道與九龍城道交界處
九龍城	錦榮街—崇齡街—富源街與衍慶街	錦榮街與衍慶街交界處
旺角	以洗衣街—旺角道—彌敦道與亞皆老街爲界之區域	通菜街政府街市側
深水埗	石硤尾街—福榮街—大埔道—福華街—楓樹街與長沙灣道	福華街五十七號
長沙灣	長沙灣安置區「甲」與「丙」區	安置區「甲」區
觀塘	輔仁街—裕民坊—同仁街—觀塘道—康寧道—牛頭角道—通明街與物華街	輔仁街七十至八十四號後面

清潔香港 清潔香港

惠顧美國既得證劵公司

投資美股有其特別理由

美國既得證劵公司並不是任何一間在香港設有分行的美國證劵公司。

首先，在過去十年來，我們經理美國各大公司財務籌款，數字極爲龐大，美國工商業界高層人士對美國既得證劵公司之重視，是認爲我們對美國股票市場具有深切的研究和認識。

其次，我們給予香港客戶日以繼夜的服務。不錯，香港公司係每交易天工作廿四小時，我們與紐約華爾街總行有直線聯絡，閣下安睡時，我們亦夙夜爲閣下密切注視市況及有關經濟動向，若有要事發生，我們便會黃夜通知閣下（如果閣下認爲這種服務有需要的話）。

我們並有專家撰寫有關經濟及個別公司之研究報告，且翻譯成中文，寄送給客戶參考。

閣下如需要研究投資的主意，及取得優良之服務，我們當樂於爲閣下效勞。請來電垂詢或約晤。

既得投資（香港）有限公司
中建大厦六二四室
電話：H-249291（開序十條綫）

舊金山是華僑反共基地

【本報駐美特派員】

於中共佔領大陸的起初幾年，美國境內的親北平分子、親共分子、左翼激烈華人和他們的支持者，祇能在地下活動和發展起來。美國華僑之間的實際陣線和美國的反共政策使親北平分子不敢公開露面。祇有小部分左翼華人和美國知識分子公開贊成中共加入聯合國和美國承認中共，因為他們受到憲法發言自由權利的保障。

當北平政權較為穩定，對美國和蘇俄的態度更為强硬，而且向海外伸展共勢力之後，一些小規模的派別衝突開始出現。在若干反共組織中，開始出現有親共分子的跡象，不過，雖然在舊金山和紐約市有若干小規模赤色組織公開活動，但他們起不了作用。目前，他們已經完全崩潰，有一位最近來自中共的共黨作家在巡視這些赤色組織後說，他們並不能代表真正的共產主義，而且它們根本不認識毛澤東主義。

於近月來，反共分子與親共分子之間的政治衝突日益蔓延，這種公開的衝突是由尼克遜訪問北平所造成的，目前，那些親北平分子認為美國政府業已實際上承認中共，並且將會阻止任何反共分子的敵對行動，因此，他們是受到美國政府的保護和支持。美國的親北平組織現已開始在美國各地助長勢力和攻擊華人學生和知識分子以更爭取到較公開和有勢力的地位。

書店已開始出售有關毛澤東和中共的書籍。新的美國中共問題專家已出版書籍，讚揚中共的進展和促請美國儘早公開支持中共。

那些在尼克遜訪問後進入中國大陸的華僑可分為若干種類，但無可否認的事實是，尼克遜往中共會晤毛澤東和周恩來業已使派別衝突更為公開。

中共對准許那些進入大陸者有着一項狡猾的政策。他們首先挑選世界各地的知名華人訪問大陸，而且他們都是親北平者，而那些有優先權的都是那些華籍知識分子和科學家，因為他們在返回大陸後可被加以利用。已知的事實是，若干團體或個別華人都以貴賓身份進入大陸，並獲得周恩來接見，然後帶同周恩來的宣傳品返國。

第二種被洗選的華人為純粹海外華僑。他們在國外出生，而且是首次返回大陸。除此之外便是那些已經離開家鄉多年的老華僑。這些華人都可以輕易被洗腦，然後返回美國宣揚中共目前怎樣偉大，很多來自美國的華僑對中共的價廉物品和精美中菜大為讚許。他們發覺在美國是很難有此廉價的物品和美食。即使一位美國記者在訪問廣州至北平後返國大讚中共的食物為世界上最佳的。但他並不知道這是經過特別安排，他們並會受到政治集會中的講學而感到，對於中國古代文物和考古工作更為推崇。

訪問中共的知識分子的確影響了很多不僅中共現究的美國學生和其他知識分子。其中有些更在六個月內訪問中共兩三次之多。

第三種為在美國出生的美籍華裔。中共認為他們可協助反共組織的分裂。他們大部分受到親共支持者的影響，有些親自或加入美國左翼知識分子組織進入大陸。這些土生華僑對中共更一無所知，他們相信在中共的所見所聞。令人消極的評論是，有太多美籍華人在訪問中共大陸前未有機會學習更多的中共問題。

在尼克遜訪問北平後，共黨分子、親北平分子於十一月一日在華埠舉行其首次公開中共僑慶大會。若干來自附近大學，並付進入大陸的知識分子「報導」他們的觀感。出席的新聞界人士估計有八百至一千人。他們大部分是好奇的旁觀者而非政治支持者。慶祝大會的成立而是一間唐菜餐館的主人。他曾一度是國民政府支持者，目前成為該區親共分子的領導人物。除了正式的慶祝儀式外，無其他事宜舉行。

在共黨「十・一」僑慶大會之前，親中華民國政府亦舉行很多事宜來慶祝雙十國慶。其中一項是在舊金山華埠舉行反共巡遊來紀念數百萬無辜大陸人民被共黨殺害，在共黨公開活動的前一天，華埠的若干公團舉行正式的紀念儀式。各建築物都掛上中華民國和美國國旗，但無一支中共五星旗。

中華民國的總領事相信，舊金山為非常强硬的反共基地，它不會輕易受到挑戰。有三百多名美國華僑飛往台灣慶祝雙十國慶。亦有若干華僑往中共參加十・一僑慶，但他們除了看到大堆人擠在天安門廣場外，其餘一無所見。

但目前的趨勢是「參觀中共大陸」，無論是在中國出生的華僑、老華僑或首次訪問大陸的華僑都有此種趨勢。祇有一部分是真正政治支持者。每一個中共訪客對中共的工業發展、秩序、清潔和整潔都很嚮往。但他們並無意以目前在美國的生活來交換中共的生活。他們顯然不知道於過去廿三年來，中國大陸人民受了多大的苦和犧牲。他們所能見到的是中共政府希望他們看到的。他們見到的是最佳的。普通的工人、農民和他們的家庭生活及食物是永遠看不到的。

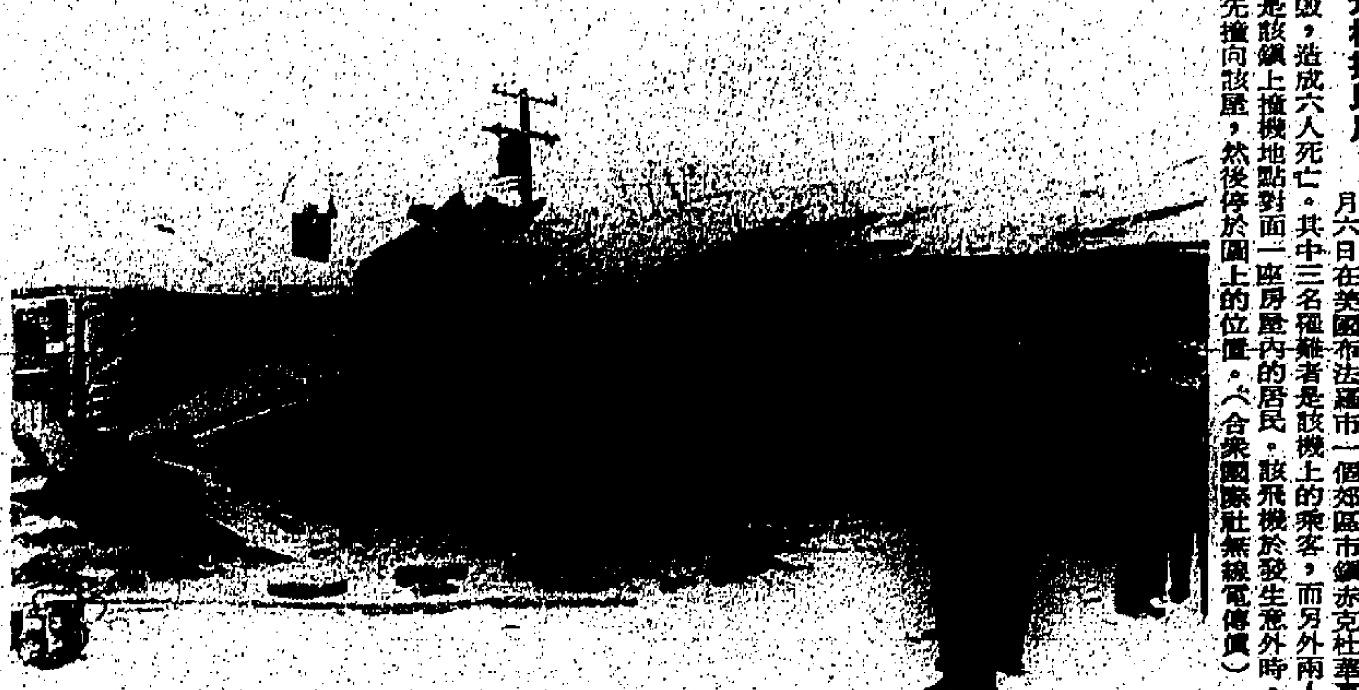
但最近有些來自美國的華僑發覺中共對他們有種族歧視。最佳的酒店是留給高加索人的，同時擁有最佳貨品的百貨公司禁止美國華僑遊客購物。

並無到過中共的華僑敢公開報導中共恐嚇要對付他們在中共的親友或阻止他們再到中共的事。有些私下向密友透露，他們永不會再去中共，並說，那種組織的生活並非是他們所能忍受的。

時間將會助長親北平的海外華僑。將會有更多訪客進入大陸，而亦會有更多中共貨品湧入廉價市場。很可能第二代和第三代的美國土生華僑會受到中國歷史的教育，這些歷史不祇包括有中共的掘起，而紫禁城、長城、杭州和其他中國美麗文物亦會包括在內。

華僑之間的反共基礎仍然穩固，但大部分領袖已開始年老和退休，新一代的反共領袖必須訓練出來作為接班人，雖然尼克遜展開與中共關係正常化的政策，但反共主義仍會在華僑的多數派內存在。

反共陣線可以維持多久將視乎新一代組織的工作，而這些組織仍是未知之素。（李）



飛機撞民房：一架「西辛納」四二一型的輕型飛機，於十二月六日在美國布法羅市一個郊區市鎮赤克杜華嘉撞毀，造成六人死亡。其中三名罹難者是該機上的乘客，而另外兩人則是該鎮上撞機地點對面一座房屋內的居民。該飛機於發生意外時，首先撞向該屋，然後停於圖上的位置。（合衆國際社無綫電傳真）

颶風橫掃墨西哥灣 造成財物嚴重損毀

芝加哥大風雪氣溫零下四十度

【墨西哥城十六日路透社電】據此間海軍部報導說：墨西哥灣受到一次五十年來最嚴重的颶風襲擊，有兩艘商船失蹤及一艘載有四十名船員的挖泥船擱淺。

時速達一百五十哩的狂風吹襲墨西哥的東岸。

巨浪使墨西哥灣的所有港口完全關閉。

據警方說：在墨西哥城東南一百八十哩的委拉克路斯港，電力及食水的供應均被截斷，約有五百所房屋受到損毀及有着倒塌的危險。

該艘挖泥船是在委拉克路斯港對開四哩的海面上擱淺，巨浪使任何人也不能接近該艘挖泥船。

該兩艘失蹤的船隻是墨西哥輪船「堅根號」及「莫特沙琊號」，相信是一艘魚船，該兩艘船隻及其船員的詳情均未獲悉。

據海軍部說，無綫電的聯絡已告中斷，但是巡邏隊現已在準備，等待天氣好轉時出動搜索。

巨風同時使到墨西哥城及墨西哥其他港口的氣溫接近攝氏零度。

【芝加哥十六日合衆國際社電】今日新英格蘭有本季最猛烈的風雪，數州積雪達二呎半。西部中區嚴寒，遠至德克薩斯南部亦錄得破紀錄的低氣溫。

太平洋西北海岸豪雨使旅行危險，而太平洋北海岸已發出烈風警告。

風雪由星期五晚起直至今日，在風雪中新英格蘭各州發生交通失事數宗。

迄今日正午止大雪集中於波士頓之外，康羅迪吉及沿大西洋南海岸一帶均有烈風警告。

晴空但破紀錄的嚴寒，籠罩全國中部由洛杉磯山直至密西西比谷，芝加哥的寒風指數降至零下四十，橫街及商業中心的停車場均積有堅冰。

美委任史加利 駐聯合國大使

【華盛頓十六日路透社電】尼克遜總統今日宣佈：委任前電視記者史加利為新的美國駐聯合國大使。按：史氏曾在一九六二年中古巴飛彈糾紛中担任秘密角色。

史氏現年五十四歲，於一九七一年辭去美國電視公司的職位而任白宮外交政策顧問的。

在他担任電視公司工作時，曾為古巴飛彈紛爭，任美、蘇之間的斡旋人。

他是第一個義大利後裔的美國籍人出任聯合國代表。

這個消息是昨天透露給報界的。

倫敦消息靈通觀察家謂 俄對解決越戰似已胸有成竹

【倫敦十七日法新社電】消息靈通觀察家昨天在此間說：蘇俄在緊隨華盛頓與河內最近暫停和談之後，對於越南問題一項經過談判的解決辦法，可能領導重新的國際外交活動。

那些觀察家說：莫斯科在現時談判停頓期間，可能擁有對一項解決辦法的鎖鑰。

同時，英政府方面對於美總統顧問基辛格與河內代表黎德壽在會談中陷於僵局的消息并不感到詫異，亦未有發表正式評論。

【莫斯科十六日法新社電】外交人士今日在此間預測，因最近美總統顧問基辛格與北越政治局委員黎德壽談判已陷僵局，蘇俄能可首次介入越南和平談判。

莫斯科尋求戰事解決，藉以消除與華盛頓和緩的發展，已感不耐。

下週華沙公約共黨領袖，在此間會議時，及星期一日俄共中央委員會會議，中南半島局勢定成重要主題。

同時，官方公佈稱，黎德壽由巴黎返回河內路經此間，今日與蘇俄共黨官員基利蘭柯會晤時，已獲保證莫斯科將堅決及永遠支持北越。

觀察家稱，公佈雖提及中南半島的帝國主義侵略，但不直接批評華盛頓。若蘇俄介入越南和平談判，定將站在北越一邊。

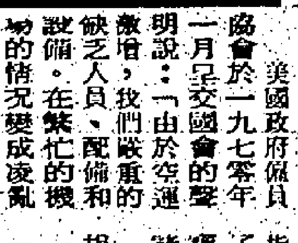
北越會通知丹麥大使 和談已經破裂 越戰繼續進行

【哥本哈根十七日美聯社電】丹麥外長安德森於星期六晚說：他對於越南和談的新轉變，「並不感到詫異」。

據安德森評論基辛格博士在華盛頓記者招待會說：他對於各項發展，久已覺得憂慮，并常常發現在美國總統選舉期間，「曾比我所認為有理由的有較多的樂觀心理」。

該丹麥外長并說：丹麥駐北平和河內大使，曾由北越駐北平大使通知各項談判經已破裂，并說明越戰現將繼續進行，該項政治、外交和軍事鬥爭亦將持續下去。

雖則該外長未有排除和平的可能性，但他說在這個階段的樂觀心理，可能「極為黯淡」。



指揮人員與設備不足 撞機危險在美頗大

七十多萬的飛行員中，最少有四千人是視力不足的，但仍駕駛飛機。

美國政府僱員協會於一九七零年一月呈交國會的聲明說：「由於空運激增，我們嚴重的缺乏人員、配備和設備。在繁忙的機場的情況變成混亂，幾乎每天都有幾近擁機的事件。聯邦航空總署所採取的應付這危機的步驟是太少和太遲的……我們面對着在我們天空的浴血的危險。」

一九七零年七月，美國國會政府行動委員會的意見：「聯邦航空總署祇是停頓不前。進步時常是災禍的結果。本委員會亟希望聯邦航空總署發展緊急感，切實的設法防止一九七零年代的空中慘案。」

自美國國會把提供和規定一個安全和足够的航空交通指揮系統的全部責任，委托聯邦航空總署，迄今已逾十五年了。今天比前更多人問：聯邦航空總署執行它的職責嗎？陸續增加的飛機失事，使人懷疑聯邦航空總署根本沒有採取任何措施，讓美國航空旅客以生命作賭博。聯邦航空總署對於機師的憤怒的要求和獨立的專家的警告，似乎時常都充耳不聞。早在一九六一年，甘迺迪總統已着令聯邦航空總署研究那些由航空旅行增加而勢將引致的困難問題。一個外間專家的委員會被聘研究，並提議一個現代航空交通指揮系統所需的指南。十年又過去了。美國航空旅客增加了三倍，各大機場的天空擠着龐大的珍寶噴射機。該委員會所提議的計劃已被束諸高閣。

這機構雖然需要重新改組。高級人士相信它有太多冗員。菲爾・甜瑟於一九七一年初給尼克遜總統一封私人信，籲請「把聯邦航空總署的七位高級官員革職」，但白宮不予理會。一九六九年任聯邦航空總署組織研究小組的首長，甜瑟的第一份報告要求重新改組這個機構，但他的上司們立即壓着它，而這廿九頁的備忘錄仍是一份秘密文件。由於亟想發表他的意見，甜瑟辭職，並準備於一九七二年七月把它出版，但似乎白宮、聯邦航空總署及這機構的國會裏的支持者已經設法阻止了甜瑟發表。

由於私家飛機的學習飛行員時常失事，聯邦航空總署終於頒佈新規則，禁止學生機師駕駛配備不全的飛機在廿三個機場的天空飛行。這有所幫助，但這個機構不執行全面的防止撞機的危險的計劃。每四萬架私家飛機中有三架（誰曉得國防部的二萬架飛機中有幾多架）是沒有雷達輔助器的。

聯邦航空總署不理會機師是否半盲的。在美國的七十多萬飛行員中，最低限度有四千人視力不佳，其中七百四十九名是民航駕駛員。與這相反，聯邦政府爲了安全，自一九四零年以來，已禁止祇有一隻眼睛的人駕駛運輸汽車和巴士。

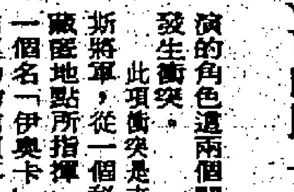
聯邦航空總署的無能，局部係因經費不足所致。一九六四年，聯邦航空總署申請經費一億九千五百萬美元，國會祇撥半數。三年後，這機構申請八千一百萬美元，幸獲得四千九百萬美元。今天的情形也是如此。有些議員不想多花金錢，有些則恐怕這機構浪費金錢而無成就。許多人認爲聯邦航空總署不會做它應該做的工作。

聯邦航空總署的顯著錯誤之一是對於空中旅行的快速增長估計過低，因而不會僱用足够的交通指揮員。薪金過低而又工作過勞，航空交通指揮員是擠迫天空的受害者。他們多數患胃病，而且可能患心臟病和神經分裂，最低限度有過一個指揮員於看見雷達的空中撞機事件後自殺。

關於撞機事件，祇有那些飛機撞毀的才會發表。指揮員們時常見到那些幾乎撞機的事件而捏一把汗。關於幾乎撞機的事件紀錄，一九六八年初，聯邦航空總署署長麥基宣佈新政策，對任何報告幾乎撞機事件的機師，不採取任何懲戒行動。在兩個月內，五百五十四份報告湧進他的辦公室，揭示全國每年幾乎撞機事件平均達二千五百宗。麥基迅忙頒發另一個命令，禁止聯邦航空總署向新聞記者發表幾乎撞機事件。但是，眞正的撞機事件增加。自一九六八年一月一日至十月一日，私家飛機和商業飛機的撞機事件，幾乎每星期一宗。

在空中旅行，一如在各種人類的活動，意外事件是不可避免的。但聯邦航空總署的職責是盡量減少意外事件。在美國的交通擠迫的機場，聯邦航空總署的指揮設備已在每年處理着幾達八千萬次起飛和降落，而載客四百名的龐大的珍寶噴射機勢將增加。根據聯邦航空總署的過去紀錄，展望將來的航空交通，勢將有一個歷史上最大的飛機撞毀事件的血洒天空的時代。（錦鴻）

總統大選日期行將宣佈 塞浦路斯政局外弛內張



塞浦路斯的土耳其裔小數民族，正以緊張的心情，注視着該島人多勢衆的希臘裔民族，內部所出現的一項衝突。希臘族的兩個派系，是在希土兩族和談問題，與及在馬卡里奧斯大主教（塞島總統）所扮演的角色這兩個問題上發生衝突。

此項衝突是克里維斯將軍，從一個秘密的藏匿地點所指揮。他是一個名「伊奧卡」的恐怖運動的前領導人，一向致力於塞島與希臘合併運動。

塞島的希臘族領袖接受訪問時說，由黎巴嫩偷運自動化武器進入塞島的活動，是克里維斯將軍的秘密組織所幹的。此項活動是從克里維斯於一九七一年九月，由希臘返回塞浦路斯後開始。

據土耳其族消息來源說，倚賴私人衛隊及國家警察保護的馬卡里奧斯，爲了應付克里維斯的挑戰，亦購買了一批新式武器，包括一批裝甲車，是以「農業裝備」名義的掩護下購入的。

在克里維斯和馬卡里奧斯爭相購買武器的同時，前最高法院首席大法官瓦西利亞迪斯，悄悄地展開一項支持克里維斯的政治運動。塞島正教三名主教，亦公開反對馬卡里奧斯。

政治和宗教兩方面的反對派，在政府宣佈總統選舉日期的時刻日益迫近之際，加強了對馬卡里奧斯的攻擊火力。

政治觀察家相信，十多年來一直憑着無比精力及靈活的政治手腕，統治國家和宗教事務的馬卡里奧斯，肯定可以獲壓倒性的多數票，擊敗任何候選人。馬卡里奧斯曾在一九六八年，在祇有希臘族人參加的投票中，贏得百份之九十七的票數。

但政界人士担心，支持克里維斯的極端分子，有可能採取暴力行動以破壞選舉，包括行刺這位五十九歲的總統，係他們曾於一九七零年所做那樣。

「這些傢伙是一些不講理的人，他們的活動會造成令克里維斯陷於孤立無援之境的反效果」，衆院議長立拉利達斯說。他亦是希土兩族和談的希族代表。

馬卡里奧斯的發言人基利斯多度洛說，政府保安特務已查悉克里維斯的支持者，把軍火藏在那裏，並已作好一切準備，隨時可以把任何爆炸性的行動控制下來。

但他說，馬卡里奧斯並未下令拘捕克里維斯的支持者，以免引發不必要的流血事件。

馬卡里奧斯之不願對現年七十三歲的克里維斯採取過份不客氣的行動，反映出希族內部兩派，對塞島與希臘合併問題，採取了微妙的妥協態度。

馬卡里奧斯和克里維斯於早年合作——共同領導反對英國殖民統治的鬥爭時，兩人曾經發誓，要領導塞島與希臘合併起來。

但到一九五八年，在國外流亡的馬卡里奧斯，突然改變態度，同意在土耳其少數民族的權利受到保護的先決條件下，塞島宣告獨立。

根據此項計劃，土族人的權利，受到憲法的保障和土耳其和英國的國際保証。

塞島獨立十二年來，該地的經濟一直在繁榮發展，但曾於一九六三年、一九六四年及一九六七年，爲兩族之間的連年流血衝突所破壞。每次衝突，均是因塞島與希臘合併問題所引起。

自一九六七年以來，兩族即斷斷續續地談判，商談達成有關憲法，以給予土族區的地方自治及安全保障的協議。希臘反對這種談判，說這是土耳其的一項「分裂主義陰謀」。（暐）

學生患恐懼考試病人數衆多

精神壓力太大結果

試場靜得像清晨三時的鄉村教堂。突然，響起了手指在桌上敲擊與及輕微的呻吟聲。學生們憤怒地望着製造聲響的人——一名參加學位試的英國學生。

正當監考官準備調查之際，該學生突然把桌上的試卷拋開，並發狂地奔到試場門口，在門外嘔吐大作。

這是另一宗「恐懼考試病」的例子之一。這種病症是無法在字典及醫學詞典裏找到，但你祇要稍為留心，一定可以發覺，近來教育界不時談及這個名詞。

顧名思義，這是一種因畏懼考試而造成的疾病，嘔吐是這種疾病的表徵。

試場的緊張氣氛，不下於戰場。因此，一些學生從試場走出來時，一如人們從戰區逃出來時那樣緊張，像患上了「顛震症」。（顛震症是一種由戰爭的緊張而造成的神經病或精神病。）

患上「恐懼考試症」的學生，情況嚴重的無法參加考試，患者在考試之前可能是一個絕對正常的人。

史丹福大學保健組主任康維醫生說，一些學生在考試之前，一直保持高度鎮定，但在考試之際，卻會像神經病發作那樣，突然全身發抖，無法執筆，甚至無法思考及行動。他們終於被放在擔架上，抬出試場。

康維在「執業醫生」雜誌上撰文道，患上「恐懼考試症」的人，前此大多從未有過心情緊張的迹象。患者除驚恐之外，神經緊張程度，亦接近瘋狂狀態。

英國中部一間醫院的一位精神病醫生報告，他的病人中有三分之一是二十歲以下的青年人，他們所患的病，全與情緒緊張有關。病人之所以情緒緊張，與考試有着不可分割的關係。

在另一項調查中發現，三百名接受調查的英國兒童，每五個中有一個患了恐懼考試症。他們的症狀並不一致，有些是腹痛，一些是肚痛，更有一些患了夢遊症、口吃、皮膚出疹或悶悶不樂症。

調查報告稱：根據許多父母、教師及醫生的意見，相信學生考試時情緒之所以極度緊張，其中部分原因，是父母所造成的。這些父母以威迫利誘的手段壓迫子女務求取到好成績，這種壓力，使學生的精神，遭受到沉重的壓力，終於在試場上爆發。

康維醫生說：「一些學生視考試為重大的危機，與生死同樣重要。」「一些學生有勇氣自殺，但沒有勇氣在試場裏接受挑戰。」

學生爲了害怕考試而自殺的例子，當然不多。一些學生之自殺，與考試無關，是其他情緒問題所造成。

英國曼徹斯特的八千四百名學生，今年參加考試時，假使精神情緒有什麼不妥，可以求助於曼徹斯特大學一個由三名精神病醫生，兩名心理學家，一名社會工作者及三位護士組成的保健組。他們會以同情的態度及鎮靜劑，替他們消除緊張情緒。

根據歷年統計，曼徹斯特大學學生，在進入試場後，有五分之一需要治療，以消除情緒壓力所造成的緊張。（暐）

紅石谷裡的摩門教寶藏

一八六〇年到加利福尼亞的移民，無意中走入谷中，偶然發現地上有金幣……

在基本上，石刻文字共有兩種。一種是象形或象意字，或稱「宇宙文」。舉例說，畫一個帳蓬，一個小草屋，或一個木屋，那就是表示一個「家」字，或是「紮營」之處。一個月亮表示一「頭」「羊」，一頭鳥表示「出行」等等。

普通的學過的印第安人都懂，也會寫。

另一種史前的鑛石雕刻就複什得多。那種字等於是密碼，不知道這種密碼的人無法認出。除此之外，這種密碼非但是一族人與另一族人不同，同一族內的一個支部與另一個小部也不同。

「白伊特」——或稱「比奧特」人就是一個例子。他們源於「朝朝」種，一般的居住在尼華達、猶他西南部、亞利桑納東北部以及加利福尼亞東南部的印第安人都用這個名稱。某些教人種學家稱爲「巴雜沙托」族的印第安人分裂爲兩個支族，一個是「朝朝」，一個是「蛇」。

南部的印第安人包括「蒂特斯」與「契米淚維」人，他們佔南尼華達印第安人的大部。

在美國遙遠的西部與西南部，曾發現有三千年歷史的石刻文字。這些文字一般的「白伊特」人或許都會讀。但在這麼許多世紀中，各地與各時代的印第安人對它們的解釋作了多種的改變。對於在紅石谷的「快驚」所作的石刻，今天或許祇有些老的「契米淚雜——白伊特」人會翻譯得出。

雖然是「快驚」的那塊石碑會受到追殺他的民團的注意，但在當時並未對它重視。「運寶車隊」的受害者，由來自拉斯維加斯的摩門教徒將之埋在附近一個土丘裏。不管是白人或是紅人都避免去那個紅山谷，因爲那地方已被人當做了鬼谷。

在一八六零年的某一天，有一小股從伊利諾州移民去加利福尼亞的農民，在近紅石谷的小丘上紮營，預備在那兒休息一宵之後，再渡過很難走的摩哈比沙漠。其中有一個德國人，名叫維爾希姆，年三十八歲，以及他的妻子希爾瑪。他們二人乘了一輛由兩馬拖着走的大篷車。

在那天晚上，他們的馬兒走入了谷裏。到了第二天早晨，他們亦發現了這件事。運車的老闆通知維爾希姆，要越過沙漠，必須一清早動身，以避免被灼熱的太陽曬傷。他祇有兩條路可以走，一是當天晚上動身，設法連夜趕上大隊，不然他祇得等下一批車隊來的再走。

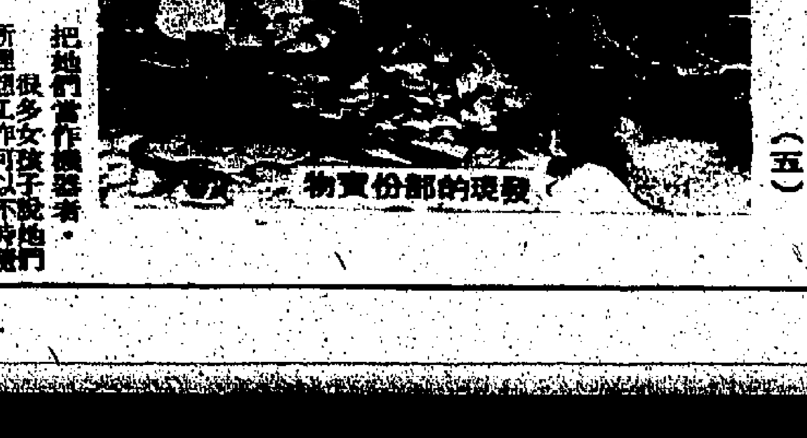
因此，當車隊恢復前進時，維爾希姆祇能與他的妻子留下，設法找尋那兩頭馬。他爲了找尋那兩頭馬而走進谷裏兩個山峯中間夾一條小徑的地方，以及接近那石碑的地方，但並沒有注意到那塊石碑。

但在他找到了那兩匹馬，將之牽回來的時候，在月光中偶然看見地上有一塊小東西閃着光，走上拿起一看，竟是一塊有兩個鷹頭與一個自由之神的二十塊錢金洋錢，上面的年份是一八五一年。他在附近再找了一下，又看見了另一塊同樣的金洋錢。繼而又找到了一塊有半個鷹頭的五塊錢的金洋錢，上面的年份是一八五四年。

這些洋錢顯然是當初「快驚」將裝金銀財寶的皮袋，放在馬上運走時遺下的，維爾希姆拿回去很興奮地獻給他的妻子看。

雖然是在他離開伊利諾州的時候曾答應他的妻子，他不像其他在中西部與西部那些投機家那樣去尋金，而是實事求是的去種田的。但這次所遭遇的事情不同。他所看見的，已是真的金子，已經是可以用的錢幣。

於是維爾希姆夫婦在那兒停留下來。因爲加利福尼亞那塊田遲點去種並不要緊。他們在那兒的小丘上搭了一個比較永久性的蓬帳，而維爾希姆就正式開始在那兒找尋金幣。（五）



發現的部份實物

女秘書容貌美醜不甚重要

是否每一個經理都希望有一隻漂亮的金絲雀——秘書爲他做速記或其他工作呢？

在倫敦的某一間最有聲望的秘書介紹公司最近進行了一項調查，看看他們的主顧對女秘書的容貌美醜的意見如何，出乎意料之外的是，只有三分之一左右的「波士」留意到他女秘書前一天的所穿衣飾是什麼樣子的。

在一千五百三十七個僱主中，只有一小部份的女性主管人物能描寫她們女秘書的衣櫃內有些什麼東西。

要是寫字樓中的主持人是一個已婚的男人，他就比較留意他女秘書的衣着服飾，但對其他低級一點的工作人員的注意力就比較差得遠，寡婦和離了婚的男仕是甚少注意這些「金絲雀」的，大約百分之七十的人說，他們對女士們的服裝一竅不通，所以不大注意。

王老五不管是什麼年齡，都很容易鬧情緒，很容易感到不滿。大約有百分之十五說他們的女同事的衣服不清潔，不合時，像醜八怪。

有很多公司負責人的態度都很明確。一間龐大的工程公司的首腦說他的秘書的衣著都很正常，但有時卻會穿得像要去越南打仗一樣。有一個公司負責人很刻薄地說：「很不幸的，我的女秘書所有的衣服都是自己做的，不倫不類」。

當問及究竟一個寫字樓的女孩子穿些什麼衣服才合適時，有不少人說，只要「整齊，清潔」就行。二十個中有十九個「波士」認爲儘管其他的女同事的衣飾如何古怪離奇，他自己的女秘書總是好看的。不少的人會說她們比前任的一個好看。

倫敦市中有三分之一的「波士」認爲一個女孩子的容貌衣飾對她的工作很有影響，雖然說外型與容貌並不是主要條件，但多少有些影響，反而速記與打字好不好，却並不重要。

他們認爲最好的女秘書是會自動幫助的波士做工作，對他的事業有所貢獻，更重要的是聽電話時有良好的態度。

在英國，若一個女秘書一天的工作時間中，祇要有百分之四十六祇是在打字或速記，她的波士就不以爲怪。有百分之七十三的主顧認爲他的大部份工作都依靠女秘書。他們認爲這樣可使女秘書們對自己的工作有興趣，並感到自己是公司中的一名主要人物。

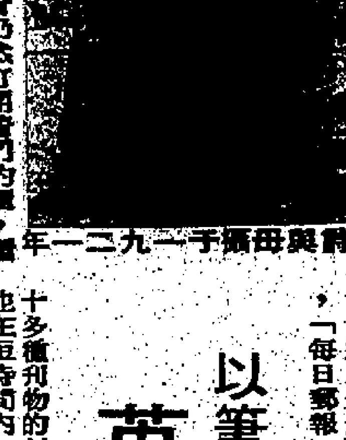
同一個機構——秘書介紹所——舉行調查所得結果，那些女孩子並不計較要時間的工作或過時工作，甚至是週末也願意返寫字樓工作，祇要她們的「波士」肯把她們當作人看，不把她們當作機器者。

很多女孩子說她們所理想的工作可以不時跟她們的主顧出去遊覽，但那些僱主們的妻子的職還是無可避免的，祇有百分之六的英國「波士」是經常換女秘書的。（素君）

以筆桿推翻了政府的 英倫報業元勳諾斯奇里夫

那位準備投擲炸彈的年輕編輯站起來，準備離開，他的上司突然說：「你有一子，對嗎？」說着，他也站起來，走到一個櫃旁，向裡面摸索了一回，轉過身來，向着一肚子狐疑的年輕編輯微笑。

他拿着一副印第安紅人的服裝，還有七彩的羽毛頭飾，此外，還拿着一套牛仔服裝說，「帶給你的孩子吧。」



勳爵與母親攝於一九二二年

年輕人當傳達室書僮仍然打開着門的櫃，看見裡面竟放滿了玩具。

這位報館老板隨着解釋：「我很喜歡孩子，我有四十個甥兒姪女，他們隨時來這個辦公室內玩。有時候，他們把整個地方都佔據了。他們喜歡逗趣我，所以我在櫃裡準備了許多玩具。」

但他未提及在他生活中的許多其他兒童，有些是孤兒，有些是屬下職員的孩子。他培養這些孩子，有些甚至已上了大學。他的職員知道這事的不多。

他是英國最有影響力和富有的人。他以一枝禿筆推翻了一位首相和一個政府。他受到許多同行對頭的誹謗，也受到政治家的禮待。但一點是許多人所不能否認的：他有採訪新聞的天才。他衝破了迂腐的維多利亞時代，改變了數以百萬計人民的生活。

這人便是諾斯奇里夫勳爵，「每日鏡報」，「每日郵報」，「答案」，「譜開片斷」等十多種刊物的創辦人，也是現代新聞學之父。他在短時間內，把艦隊街的聲譽大大提高。

他在五十年前逝世，當時是一九二二年八月十四日，享年五十七歲。今日，任何人談到報紙或家庭雜誌，都是在看着他的紀念品。

他十六歲時，來到艦隊街謀生。當時沒有人留意到這個少年。到了一八八八年，他籌得七百五十英鎊，開始經營一本刊物——「萬能信箱」。他的兄弟夏洛特也參加了一份。後來，這份刊物索性改爲「答案」。他們兄弟並首先導引起報紙競爭宣傳，結果銷數激增。

諾斯奇里夫隨即又創辦「譜開片斷」，「家庭便話」及其他刊物，還不到三十歲，他便已經成為百萬富翁了。

一八九四年，他以二萬五千鎊購買了奄奄一息的倫敦「新聞晚報」。在一年間，把這家報紙的銷路創下空前紀錄，迄今持續不衰。隨着而來的是「每日郵報」。他的戰爭對頭聽聞這個消息，曾嘲弄他。但這是他預料到的事。一八九六年五月四日星期一凌晨一時二十分，「郵報」像一個炸彈般震動了整條艦隊街。這份報紙竟在出版首天銷出差不多四十萬份，打開了報紙的新紀元。

這位人物的確是有一套理想的。曾經有人說，叫他拿一便士乘搭巴士，隨便到甚麼地方去，回來總可以帶些每間報紙都樂意刊登的消息。

他堅持說，天氣便是新聞，人們碰面時第一件提到的事是天氣。他的職責便要反映一般人的意見。在那個時候，他這種論調可算是極具革命性的。

他曾經對下屬說過：「你釣魚時，所用的餌必需是魚所喜歡食的，不是你想牠們要食的。」

他建議在汽車上裝置軟輪，又主張改良無綫電及航空設備。他的興趣更伸展到政界方面。阿斯奎政府的跨台，便是由於他的抨擊引起的。

他對於職員的要求極爲嚴格。他要工作有效率，而付出很高薪酬。對於有過錯的職員，不加挽留。但有一次，他看到他屬下一位最佳記者在辦公桌上睡覺，於是他憤怒的問道：「很快樂嗎？」對方答稱：「不，老板。」「那麼，離座玩吧……」說完便大踏步走開了。

又有一名僱員面露疲倦神態，給他見了，便問：「你有假期嗎？」對方答沒有，他便說：「好，明天我再是見到你在這裡，你便麻煩了。去法國吧，帶同你的妻子，玩兩個星期，費用我給。」

一九一一年，他獲封爲子爵。但他在逝世前的一刻依然保留着報人的身份。他逝世時，將三個月薪酬淡給六千名職員，總數達至五十三萬三千鎊。當時，他的財產爾缺少十萬鎊，結果由他的兄弟慷慨填補，承全他的偉大遺囑。

對於諾斯奇里夫的最高讚頌，是出自他的對頭畢維布祿克勳爵。他曾稱氏爲「艦隊街有史以來最偉大的人物。」（何希）

埔頭昨日聯賽戰況激烈
流浪攻多敗陣 南華勝三比二

【本報訊】大球場昨午上演的甲組足球聯賽，南華對流浪，戰果是三比二，南華力挫流浪。南華昨仗打敗了流浪，不獨報復「總督盃」初賽受挫一箭之仇，且能保持守逐聯賽錦標機會。目前在聯賽積分表上，南華暫踞上第一位，但他們比消防與精工多失三分，今後仍須多取積分，始有較好形勢。

能夠擊敗流浪，完全在於下半場形勢有改變，上半場南華並未佔到上風，雖先拔頭籌，但繼後即被流浪取得二比一超前。上半場南華攻勢頗爲疲弱，未能給予流浪較大威脅，不致多失一兩球，已算有運氣。

南華上半場已傷兵纍纍，先有袁權益似因腸胃不適，比賽至卅分鐘便退出，繼而有仇志強傷了腳踝，此外梁兆華與陳朝基傷勢未十分復原，柴住上陣，形勢上南華極不利，但流浪未能多贏一兩球在先，使南華有機會反擊。

下半場南華則形勢較好，由於流浪有部份守衛缺氣，其中黎英彬，黃榮城更甚，因此被南華看中流浪此弱點，用較有速度的馮志明任右翼，陳志佳退爲左中衛，果然收效，如果南華有射門把握，昨仗應不止贏三比二，大可多一兩球。

流浪上半場，演出較好，且能牽制南華中場，曾鏡洪的緊釘黃文偉，間接減弱南華攻勢，但下半場流浪自亂陣腳，加以缺氣，因此被南華有反擊機會。

上半場流浪取得二比一領前優勢，但紀錄先由南華打開，那是十五分鐘時候，陳錫祥走入中路接應陳國雄一記長傳，當再進一步時，被石志憲攔倒於地上，球証吹罰，南華得一個兩腳自由球，距流浪門前廿碼，袁權益撥交黃文偉，在流浪「人牆」中，黃文偉抽射急勁地波，由卡胡體右手便入網。

流浪輸了一球後，並未影響軍心，接近廿分鐘之時，郭家明落底綫刮出，梁兆華未能頂去皮球，祇見狄扶連標前頂球入網。

狄扶連兩頭球得手 流浪會佔先二比一
南華仇志強傷脚仍繼續把關

扳回平手的流浪，更採用長傳急攻去威脅南華，而南華因側重於短傳推進，攻勢輕易便被瓦解。

由於葉華倫表現不平，流浪在廿三分鐘被調出，由黃榮城代替，南華亦在卅分鐘調出袁權益，由陳志佳接替，彼此之調動，以南華較有作用。

卅五分鐘，流浪後來居上，鄧鴻昌左邊開出角球，狄扶連近門順勢頂向仇志強左手便，仇志強以爲出界，未加以撲救，豈料皮球打中他的身而再撞柱反彈入網，二比一，流浪領先上半場。

因紀錄距離不遠，南華仍有信心作戰下去，下半場稍爲調整陣容，南華便有機會打出一條生路。

續戰後五分鐘，馮志明沿右滲入，盤過黎英彬，原可以射門，但他不射而傳出更有利的黃文偉，讓射的黃文偉不慌不忙，又射出急勁地波，皮球在卡胡體右手便竄入網窩，南華追回二比二平手。

流浪被扳和後，陣腳已呈急亂，隊型亦消失，南華則越戰越勇。流浪雖再換出池東坡替宗啓明，實力反而轉弱。戰至廿九分鐘時，南華連獲在流浪禁區內得兩次自由球機會，在第二次時候，因黎奇把馮志明勾倒，馮志明撥球給陳國雄，距門十八碼，陳國雄抽射中右柱彈出，陳錫祥截到，隨即以第一時間叩射中橫木入網，三比二，南華再度佔先。

紀錄三比二後，南華佔盡優勢，流浪搶攻無效，祇好輸回一仗給南華。昨天戰事亦算激烈，使在場一萬六千九百四十名觀衆表示看得滿意。昨日門票收入，有五萬四千三百五十四元，開賽時兩陣如下：

（南華）仇志強；陳世九、馮志明；梁兆華、羅桂生；駱德輝、陳國雄；袁權益、黃文偉、陳朝基、陳錫祥

（流浪）卡胡禮；黎英彬、積奇、曾鏡洪、石志憲；葉華偉、宗啓明；鄧鴻昌、狄扶連、畢偉康、郭家明

·杜璐網前扣殺·南華會主辦之網球賽，男子單打昨舉行決賽，杜璐擊敗蔡輝蟬聯冠軍，圖爲其網前扣殺。（李就攝）

·狄扶連頂上開花·甲組聯賽南華昨以三比二擊敗流浪，再添兩分，圖爲流浪洋將狄扶連施用頭攻，替流浪頂入第二球時的一煞那，南華駱德輝（二號）及梁兆華（五號）無從挽救。（李就攝）

南華調動得宜 流浪自亂陣脚

在甲組足球聯賽與消防、精工成鼎足而立的南華，昨天以三比二力挫流浪，洵雪總督盃一敗之辱，然而南華昨仗的表現仍然未使人滿意，南華結果能夠反敗爲勝，可說是調動得宜所致。

南華在上半場的演出一無是處，攻守脫節，尤以後防因仇志強腳踝受傷，影響到隊友作戰失去信心，因此踢得很凌亂，所失的兩球，第一球梁兆華應負責任，因他以爲祇有面前的畢偉康，而放鬆了作爲流浪進攻箭頭的狄扶連，致被狄扶連衝頂入網，第二球由於仇志強判斷錯誤，誤爲皮球出界，但皮球卻中柱彈回仇志強身上而告入網，流浪亦憑着南華守衛這兩次的錯誤而以二比一領先上半場。

作爲南華前鋒「輸血管」的黃文偉，有不俗的表現，雖然他在上半場被流浪的曾鏡洪盯牢，但仍然能夠以巧妙的射術替南華打開紀錄，這更激發起全隊的戰意，可惜陳朝基與袁權益失水準，而袁權益更在上半場卅分鐘時退出，由陳志佳入替，但由於中場優勢盡失，所以南華在上半場是陷於苦戰的。

下半場南華教練郭石在更衣室中指派馮志明踢右翼，陳志佳踢中場，因爲這個改變，整個形勢亦告改觀，馮志明憑着濃厚的戰意及不錯的速度，南華下半場便雙翼齊飛，追成二比二的一球，亦全賴馮志明在底綫回傳給黃文偉建功。南華能夠在下半場反敗爲勝，原因除了調動得宜之外，黃文偉氣力改善，能擺脫曾鏡洪的糾纏，陳錫祥是整條鋒綫最活躍的一員，他替南華射入奠定勝局的一球。以我個人觀感，南華全隊演出最佳的一人，是鎮前顧後的陳國雄。

流浪排出一個「四二四」的陣式來對抗南華，上半場他們的演出較下半場爲優，他們以石志偉、曾鏡洪、積奇及黎英彬作爲一道防綫，積奇身材高，所以南華的高空球均由他一一瓦解。流浪追成一比一之時，更以黃榮城入替演出平平的葉華倫，由積奇助攻打中場，這個調動，增強了中場的優勢。一對翼鋒鄧鴻昌與郭家明更是出色，駱德輝與陳世九有防不勝防之感，所以南華門前常草木皆兵，中鋒的狄扶連是一個很有球味的球員，替流浪射入兩球是憑着他兩次頭搥攻門建功的。

不過，流浪的後防踢得雖然硬朗，但是不時有毛手毛腳的出現，因此被南華看準機會來滲入，此外，他們被南華追成二比二之後，個別球員求勝心切，沉不住氣，曾與對方發生衝突，也是敗因。

總括而言，流浪之敗乃咎由自取，若不把宗啓明調出的話，相信不會被對方後來居上，而南華在後防有隱憂之下，仍能以一球險勝，此乃他們能夠沉着應戰，在整隊一心之下，取得最後勝利。（文錦）

南華會單打網球賽 杜璐蟬聯冠軍
韋伍組徐林組昨奏捷 分獲混合雙打決賽權

【本報訊】南華硬地網球錦標賽，昨日男子單打決賽，杜璐以二比零擊敗蔡輝，蟬聯冠軍，混合雙打韋良與伍玉葵，徐錦翔與林徐婉圓分別以二比零擊敗杜璐與柏直姬芙及韋中與何羅綺文，從而獲得混合雙打決賽權；男子雙打，杜寶與韋良亦以二比零，擊敗馬健隆與黃保得決賽權。男子雙打決賽爲杜寶與韋良對徐錦翔與韋中；混合雙打則由韋良與伍玉葵對徐錦翔與林徐婉圓。

男子單打決賽，昨由首席種子杜璐對第七種子蔡輝，這場比賽，杜璐佔了大部份的攻勢，憑着他的強勁發球，使蔡輝無從應付，蔡輝雖有反擊，但因去勢太高，反以給杜璐以叩殺機會，在杜璐的密襲之下，終以三比六及二比六敗北。

混合雙打半準決賽，徐錦翔與林徐婉圓以二比零擊倒黃瑋及方孝正（首盤六比四，次盤八比八，決賽局五比一），由於雙方勢均力敵，因此雙方劇戰甚烈。徐錦翔與林徐婉圓能避實就虛，默契上亦優於黃、方組，因此在攻守上較佳，但勝來卻不易。黃瑋與方孝正在攻守上未能取得一致，自然較爲吃虧，終以零比二敗陣。不過方孝正在這次南華網球賽中，有很好的表現，球技有了顯著進步。昨日各場戰果如下：

（男子單打決賽）杜璐勝蔡輝，二比零（六比三，六比二）

（男子雙打準決賽）杜寶、韋良勝馬健隆、黃保，二比零（六比一，六比一）

（混合雙打半準決賽）徐錦翔、林徐婉圓勝黃瑋、方孝正，三比零，六比四，八比八，決勝局五比一）

（混合雙打準決賽）韋良、伍玉葵勝杜璐、柏直姬芙，二比零（六比四、六比四）

（混合雙打準決賽）徐錦翔、林徐婉圓勝韋中，何羅綺文，二比零（六比三，七比五）

聯賽今日有護級戰 元朗鋒力軟弱 警察勝望甚濃

【本報訊】甲組足球聯賽，下午三時半開賽，預備組于下午一時三刻交鋒，門劵一律收二元五角。

今日的一場聯賽，是護級大戰，由於警察，元朗，九巴，東方四隊，目前均同獲四分，備受降班威脅，今仗勝負對雙方護級前途，俱有極重要的影響。

警察在聯賽已戰八仗，一勝兩和五負，共得四分，元朗亦已賽八場，四和四負亦得四分。兩隊實力相差不遠，尚未打開勝利之門。爲搶分護級，勢必全力拼搏，屆時劇戰難免。

元朗今屆組青春班，成員部份爲校際好手，氣力充沛，死纏爛打，門將張耀東近況甚佳，祇是全隊欠缺作戰經驗，更乏埋門把握，警察防守力不弱，爭勝焦點在於前鋒，希望能憑氣力與速度，打開勝利之門。

警察曾以零比零和南華，在總盃賽又以六比一大勝愉園，最近對加山也僅負一球，近況甚佳，人腳較元朗平均，今仗如能保持水準，贏波機會較元朗爲高。

亞青女籃賽 中華民國勝菲律賓

【馬尼剌十七日路透社電】亞青籃球賽，中華民國女子隊今日以六十四比四十擊敗菲律賓。男子賽事，菲律賓則以七十九比七十六勝南韓。

港星學籃賽 男子港勝 女子星贏

【本報訊】港星學界籃球賽，昨日港學聯男子隊以七十二比五十九勝星加坡隊，而女子隊星加坡以五十比四十五擊敗港學聯隊。星加坡女子隊三戰三勝，男子隊則三戰一勝兩敗。客華訪港的三場比賽。

聯賽煤氣昨對中華 球証被毆賽事腰斬

【本報訊】足球聯賽昨日各組均有戰事，其中在跑馬地舉行的煤氣對中華丙組乙聯賽，且發生球證被毆打事件，賽事因而被腰斬。茲將昨日各組足球聯賽戰果錄出如下：

（甲組聯賽）
南華勝流浪　三比二

（乙組聯賽）
市政勝獄吏　五比零
保濟勝陸軍　三比一
公民勝空軍　八比一

（丙組甲聯賽）
香島勝渣華　三比一
息影勝渣打　七比零
港大和五一七　零比零
警察勝海軍　六比零
華雄勝狩漁　二比一
強華和中青　一比一

（丙組乙聯賽）
陸軍勝港會　五比零
怡和勝天嶺　三比一
航校勝中電　三比零
煤氣對中華（腰斬）一比一
大田和東華　一比一
海鋒勝先得　三比二

南華學運會結束 女子百公尺低欄 陳婉靈創港紀錄

【本報訊】南華會主辦的廿六屆全港學界陸運會，昨晨在加山場展開最後決賽，四十八項爭霸，締一項全港新猷（女甲百公尺低欄），卅三項大會新紀錄，兩項平等大會紀錄。拔萃本屆異軍突起，以十七分佔先擊敗上屆男甲盟主培正隊膺男甲總錦標，培正則取男乙皇座，女甲香島稱后。

個人演出，男甲賽欄培正楊寵光十六秒七平平，僅百十公尺高欄創大會新猷。男乙十一項創大會新猷，公理跑將黃應興取三項短跑首席，並創三項大會新績，二百公尺廿三秒二爲較優演出。男丙大同短跑好手吳紀祖連勝二百、四百公尺和跳遠三面金牌，跳遠六公尺零一，尤見超卓。丁組大同陳作樑，丘江紙亦分取百公尺，跳遠、擲壘球三面金牌，三項均創大會新猷。

女甲實血中學陳婉靈一枝獨秀，百公尺低欄十六秒四刷新全港紀錄（十六秒九），爲本屆大會最輝煌成就。

全部決賽完畢，隨舉行閉幕禮，首由競賽部副主任冼燮培報告本屆賽績，大會主席黃炳禮致閉幕詞，勗勉各健兒一番，繼敦請南華永遠會董張約翰夫人主持頒獎，副會長胡法光亦臨場主持。

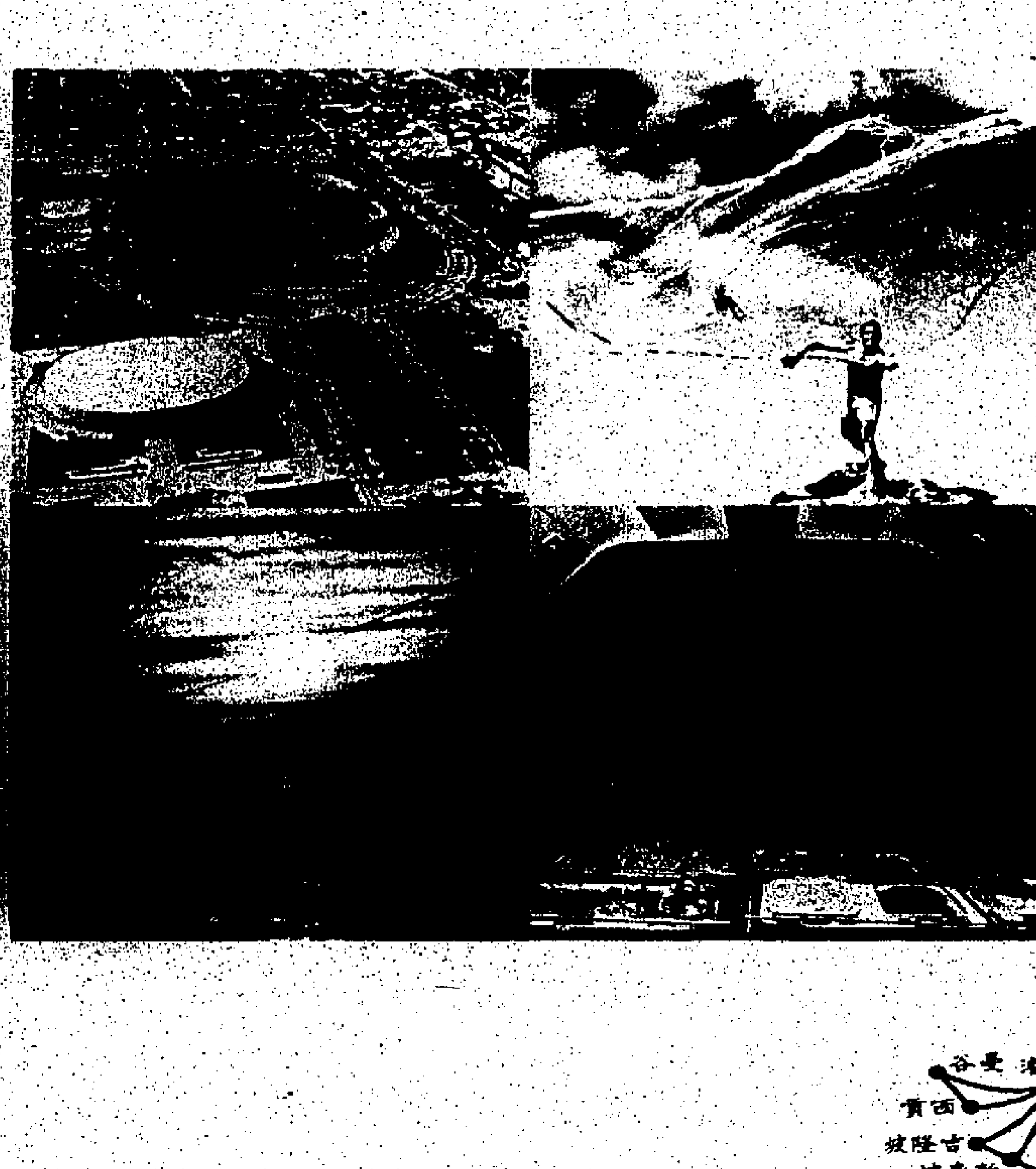
籃球聯賽 均安今夕出戰消防

【本報訊】籃球聯賽今夕有兩場在九龍伊館舉行，七時十五分，甲二組販管對天天，八時三十分，甲一組均安對消防，門劵二圓，學生優待劵一圓。

海龍潛水會 昨日會慶 場面熱鬧

海龍潛水會第十五週年會慶，昨日在珠城酒樓舉行，到會嘉賓名流，潛水界人士甚衆，計有該會名譽會長張英東、張錦添、王華生、陳子鈞、香港潛水總會會長博全，軍部潛水會會長查頓，香港水底俱樂部會長施集、海狼潛水會會長熊乘寬，並有水底圖片展覽，海底活動電影。會上又頒發一九七二年潛水訓練班合格證書，水底拯溺班合格證書，各會員之全年服務獎、功績獎，及加插華運抽獎，場面極爲熱鬧。

刷新服務



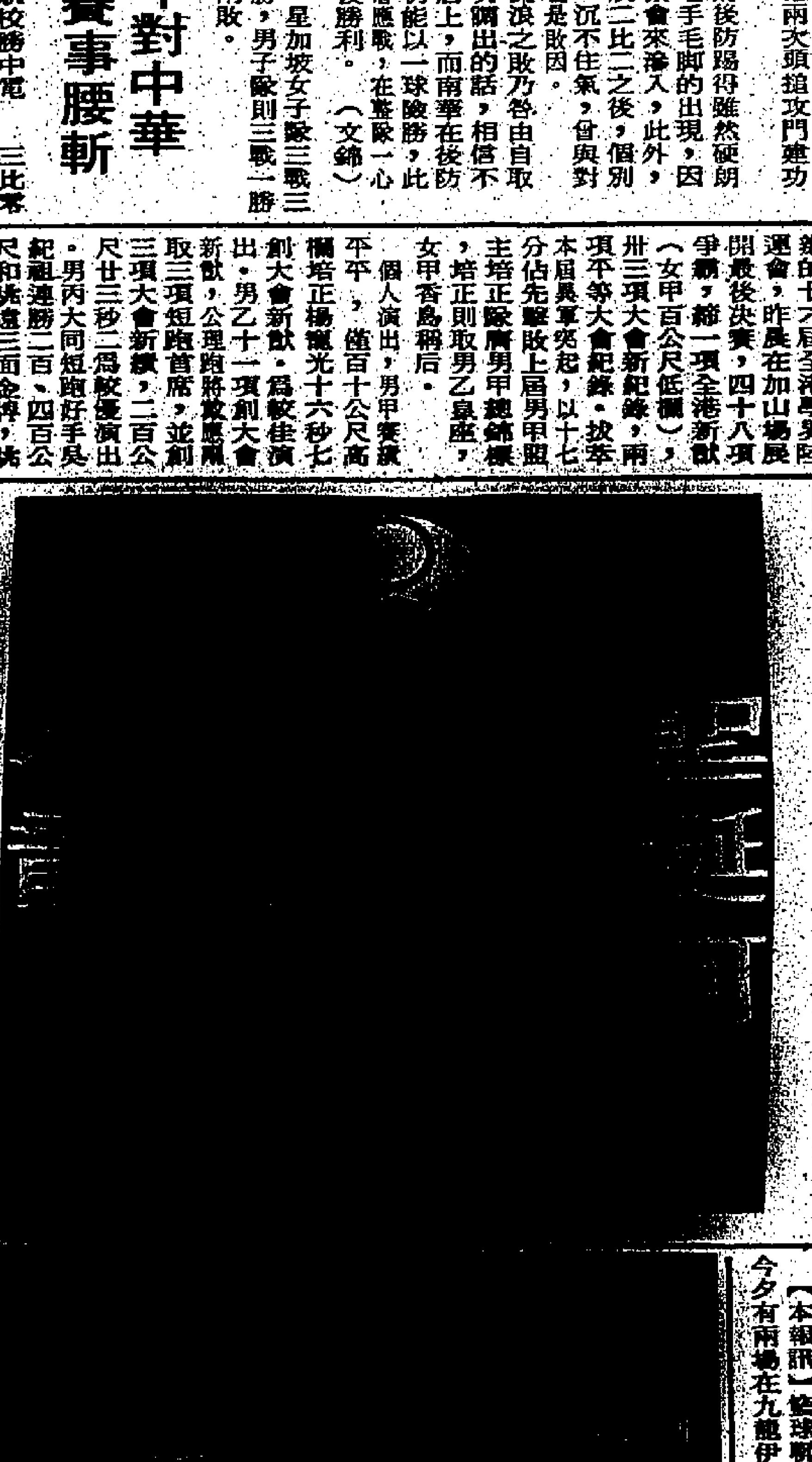
華航為加強旅客服務．由現在開始每日均使用廣體客機往返美國及亞洲各大城市
每星期前往台北之班機二十九次高雄市兩次．
華航客機每天均有班機直飛新嘉坡及吉隆坡．
此外每天均有兩次班機飛抵東京及大阪．
華航啟用波音七○七廣體客機為閣下服務．
機艙裝飾新穎顏色優美座位寬敞舒適．
使閣下在旅途中享受的總是多那麼一點點．

中華航空公司
CHINA AIRLINES LTD.
The flag carrier of the Republic of China
香港中環聖佐治大廈 電話H－二四三○一一
飛至：舊金山、檀香山、洛杉磯、東京、台北、高雄、香港、漢城、大阪、馬尼剌、曼谷、西貢、新嘉坡、吉隆坡及雅加達

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民 太安 華都 下期 寶座 冠軍 日日 滿座 新潮 狂笑 喜劇 進攻美人關 立發 行信 出品

皇后·文華 今天續映 欲罷不能 中流砥柱 雄視同儕 未看速看

小龍新片 最佳貢獻 注意明天廣告

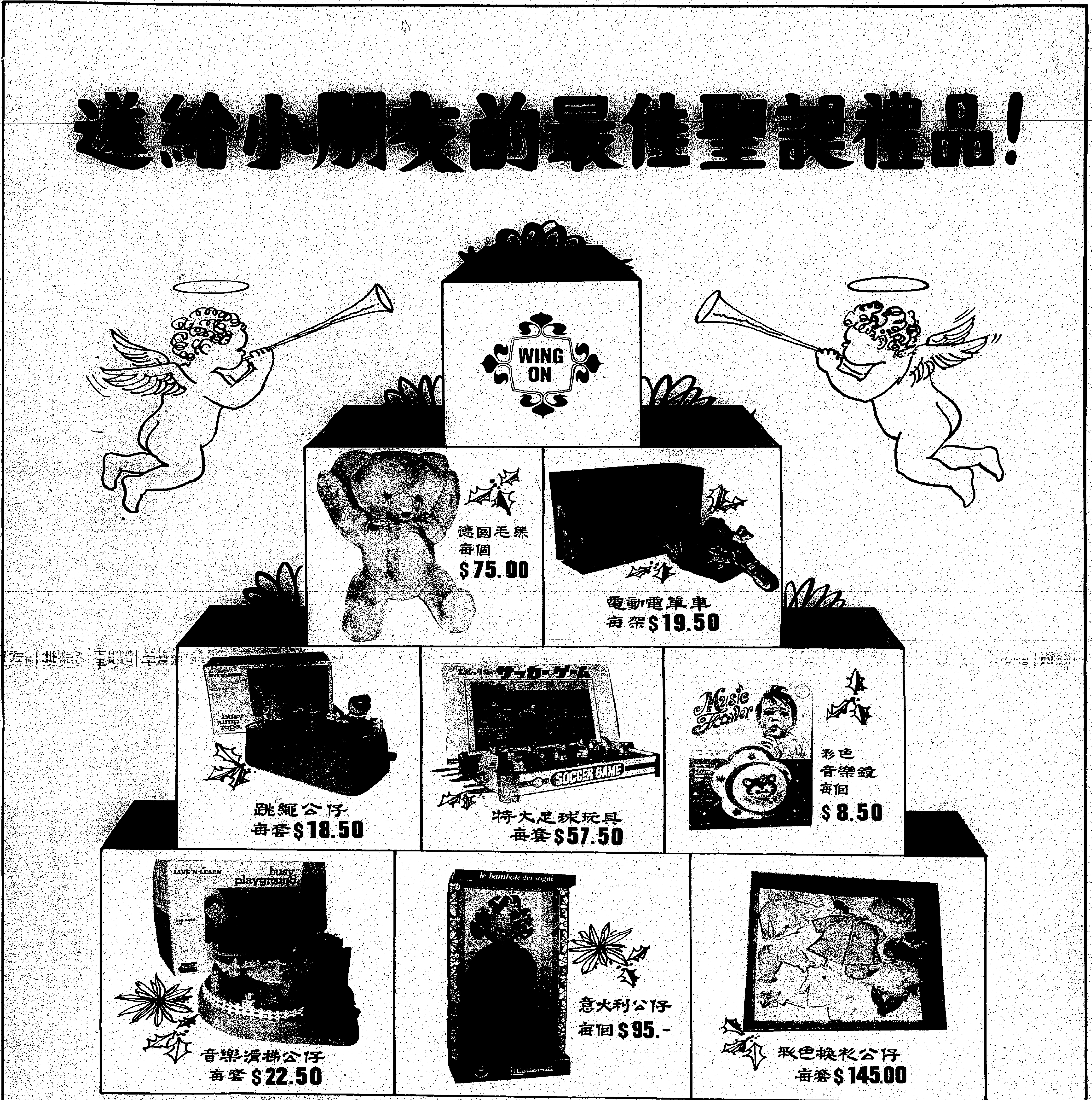


注意 映期 準備 搶飛

大滿特滿！今天續映 七海巨製 豪華 皇都 金陵 永華 快樂 金門 新聲 國際 國寶 地麗 油麻 寶華 光宮 蘭門 澳門 南滿 邵峰 白鷹 李湘

誰的錯？ 滿全綫五場 聯合出品社會文藝鉅片

中國 城多利 國華 今天獻映 波蘭斯基 最新傑作 金聲戲院


送給小朋友的最佳聖誕禮品！
WING ON
德國毛熊
每個
$75.00
電動電單車
每架$19.50
busy jump rope
跳繩公仔
每套$18.50
サッカーゲーム
SOCCER GAME
特大足球玩具
每套$57.50
Music Flower
彩色
音樂鐘
每個
$8.50
LIVE'N LEARN
busy playground
音樂滑梯公仔
每套$22.50
le bambole dei sogni
意大利公仔
每個$95.-
彩色換衣公仔
每套$145.00
永安公司
玩具部
總店：香港德輔道中213號 ———— 中區分店：香港德輔道中26號 ———— 銅鑼灣分店：香港軒尼詩道482號 ———— 油麻地分店：九龍彌敦道361號

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

(一) 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二三式四五九五・二式二三八

(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三・七零七・七零八

(三)–(十四) 各代理處

分類廣告 優待刊戶 四個位以下 登三天 送一天

租售

灣仔瓜土 高息舖位廣樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室電話：230589

旺舖出售

九九九年

官塘觀樓

吉樓出售

四樓平售

唐樓出售

吉樓出售

貨倉工廠

天后廟道 雲峯大廈 高尚住宅

南昌街式樓

海景一樓

塘尾道樓

招租

古舖租售

唐樓出售

灣仔新樓全層售

(香港) 中環旺舖出租 適合各行商業

中環新樓招租

香港中環出租

中環旺舖

旺舖招租

手袋舖位

花園別墅

新樓出租

高尚洋樓

地王舖租

(九龍)

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先經聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔	中區	九龍
202	40	513
211	43	555
213	51	567
216	63	754
218	66	758
223	74	765
228	80	823
235	83	908
240	84	
241	85	
242	86	

新樓招租

工廠招租 九龍青山道大南街新型工廠大廈伍樓壹萬伍仟呎月租伍元正設備齊全交通便合 電話：K七一九六〇四

美孚三期

頭房出租

旺舖平租

貨倉舖位

新樓招租

荃灣旺租

小型工場

旺舖

旺舖廉租

現樓招租

旺舖橫門招租

出讓

徙置舖位

磚屋出讓

古董文玩

士多廉讓

辦館招頂

電視機平讓

農場急讓

工場木屋

餐廳招頂

徙置工廠

電子廠讓

士多出讓

涼茶店頂

電視平讓

聘請

求職求才佳音 本報分類廣告欄，對於求職者及求才者均有莫大之幫助，徵聘人才，在本報刊登廣告，來函接洽者，每日均有如雪片飛來，而求職者亦可在本報刊登廣告，誠意介紹，各界人士即請來登。

聘男職員

請送貨員

荃灣津校

人人樓請

誠聘職員

冷氣技工

台大畢業

請練習生

聘請學徒

牙科技工

高薪家職

初級見習

洋行職員

男女職員

高薪文職

男見習生

急聘女潔淨

時裝女工

高薪家職

誠聘助理

待聘

稅帳

帳稅劉君

徵求

徵新界地

誠徵服務員

誠徵男友

遺失

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

啟事

聲明

最佳禮物

鳴謝僑港南海同鄉會

聲明啟事

羅氏宗親會

尋訪

陳文峯

康樂堂

商業

民移與學升 美國加拿大 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 機票價廉留居法合期延境過港來地各整證簽 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 電話K316252・K308513 ②香港德輔道中116號遠東銀行五樓電話H447173—4

冷氣雪櫃

毛毡平沽

萬能角鋼

冷氣雪櫃

警笛

影印油印

大批雪櫃

羊毛彩 合街樓

打字計數收銀機

大幅花紙

冷氣雪櫃

廉價高取質品 各製製品廠自動車床代客車製金屬製品、玩具首飾業、電子零件、精密配件等依時交貨 請電K790555 K700023 洽君游

古玩古玉

四季旅遊公司 專辦美國、英國、台灣特快簽証，有各國平價機票。香港—三藩市 $1500 舊金山 $905 倫敦 $1300 巴黎 $1300 台北 $480 東京 $1200 曼谷 $750 請電5・254272或6

20元包修電視 西德 日本 有綫改無綫 K317500 K306603 光明行

防盜鐵門

油印

百葉窗簾

收買酸枝

壞賬

打字機

追債

美加英國特快簽證 美加英國勞工移民特快簽証十年經驗・中環大道中一三七號廣安銀行大廈七樓 萬豐旅運有限公司H四四五〇二七（內線11）

泰國歐洲特快簽證 泰國星馬歐洲旅遊特快簽証十年經驗・中環大道中一三七號廣安銀行大廈七樓 萬豐旅運有限公司H四四五〇二七（內線11）

京都招待所

碗湯電

招生

夜校 無綫電技術班 聖匠職業訓練公會 即日開始報名 章程備索 地址：九龍紅磡大環道十號 電話：K642730・K683945

英文簿記

必文速記

嬰兒托兒

強身術

勤精數專

醫藥

眞氣功按穴手術 馬志光

初學法文

初學縫紉

朱約翰 外皮

尿病

耳响丸

婦科

同力丸

雷大慶

風痺

暗瘡

耳鳴丹

喉

留日女醫 王玉芬婦科 經驗豐富 通經最快

留日卅年經驗專科女醫 王玉英婦科 通經最快

女醫 黃東修 卅年經驗專科

痔瘺

鼻病丹

女性皮膚

黃華東

虫

痔

哮喘久咳 梁耀文

謝金石

男性虛弱

陳銳培

結彤紅雲

癬白蝕

葉友芳 婦科

喉 吳景雲 專科中醫

老醫伍枝蘭 口臭

李玲婦科

岑國良

耳鼻喉

尿病

許仲濟 腸氣

天佛 腸胃丸

竹林氏 胃

十年小便混濁

張天佑 痔瘺

劉達材 氣

喉

英敬仁 痔瘺

黃華湛 痔瘺

岑偉發 風濕胃

程普德 鼻

陳月娥婦科 日本實習通經最快專科女醫

善補靈丹

岑良子

胃濕風

李慧賢 痔

靜林氏

腦暈虛弱

李冰妍 婦科

黃標膠布

銀行存款創高紀錄
業內頭寸異常鬆弛
天氣轉寒冷米糧市轉暢旺

【一週經濟綜述】本港中外銀行辦理年結工作，上週已進入高潮，但今年各銀行在辦理年結的過程中，對於工商業的貸款透支未有收縮，甚於業內頭寸鬆動，銀行同業拆息回降至較低水平，上週一活期拆息由六厘七五降為六厘半，週三由六厘半降為五厘二五，週四由四厘半降為四厘，週五則由四厘二五回升至四厘半。這是海外資金陸續調返本港的反映。至於本港各中外銀行存款數字，繼續增加而創高紀錄，據港府編印的統計月報的數字顯示，截至今年十月底為止，本港各中外銀行的存款總額，共達二百四十二億四千八百萬元，比較九月底的二百三十一億四千一百萬元增加了十一億零七百萬元，增幅為百分之四點七八〇在個別存款中，以活期存款增加最大，計有九十二億九千八百萬元，比較九月底的八十三億四千六百萬元增加九億五千二百萬元，增幅為百分之十一點四。定期存款增加最細，計有七十四億零八百萬元，比較九月底的七十三億六千七百萬元增加四千一百萬元，增幅只為百分之〇點五五。儲蓄存款計有七十五億四千二百萬元，比較九月底的七十四億二千八百萬元，增加一億一千四百萬元，增幅為百分之一點五五。由此顯示，活期存款大為增加，主要是海外資金調來本港，大部份是從事股票投機的活動。至於定期存款及儲蓄存款增加的微小，就是大部份市民購買物業及股票作為保值的心理所造成。不過，定期存款及儲蓄存款仍然繼續增加而未有減少，足証大部份市民收入增加及就業情形良好。還有值得指出的，乃係本港各銀行對工商各業的代貸款透支，到十月底為止，共有一百六十三億七千七百萬元，比較九月底的一百五十二億九千八百萬元，增加十億零七千九百萬元，增幅為百分之七點〇五。亦可反映各銀行對地產及股票方面的貸款透支顯著增加，而對於工業及出入口商業的貸款透支保持正常。事實上，今年本港各行業業內廠家較少擴充，商業資金充盈，亦為香港經濟發展的健康現象。

週來白米市情，頗轉暢旺，甚於各種食品價格多告上漲，米價獨見廉宜，零售米商銷售上等白米增加，但是泰國米訂價高昂，本港市情未能就合，預料價格調整提升百分之十，才是合理。

據經營糧食類的貿易商人指稱：供銷本港的白米，一向來源廣泛，包括泰國、大陸、緬甸、高棉、美國、澳洲等等，但現在美國白米來銷盤價顯升，C．I．F．每噸高達二百五十美元，除非本港市場批發價每担能夠超過一百一十元，方能供銷本港。澳洲米供銷甚少，高棉、緬甸米仍無運到，泰國米現在來盤訂價亦屬高昂，普通百分之百大米C．I．F．每噸八十鎊，如果不是大陸米降價爭銷場，則泰國普通百分之百新花大米合理批發價應該在八十元左右。

值得關注的，泰國白米出口價格屢積報升，印尼客商又在本港洽購大批白米，數量在五萬噸至十萬噸方能適應其需求，但本港的進口米商未能接受該項大額的訂盤，因為印尼客商向產米區不能直接購買更大量的白米，本港進出口米商亦不易向產米區取得大量白米轉銷印尼。

據此間米糧貿易商收到泰國的來盤報價，百分之百普通新花每噸八十一鎊，百分之十五穀仔新花每噸八十鎊到八十一鎊，米碎則未有出口盤。

據米糧貿易商人指稱：每年十二月，就是亞洲產米區大量收成的時期，倘若米糧豐收，出口價是降順的，本港米糧貿易商亦習慣在十二月間始訂購春季的進口白米，但今日亞洲各產米區歉收，出口米糧可能比去年減少，澳洲方面，米糧歉收更為嚴重，美國白米價格比較其他地區更高，又因來途遙遠，最近美國沒有大量白米供應南越、高棉，印尼等國家的需求，泰國白米亦無法滿足鄰近國家之需，現在泰國白米訂價繼續上漲，預料一月份運到本港之泰國白米，每担成本（指百分之百新花）高達七十四元，本港批發價每担調升至七十八元或八十元較為合理。

近來本港天氣轉寒，白米銷量增加，況復各產米區的白米供應非豊，訂價仍有廣積報升之勢，本港米價，目下仍屬偏低，調整回升乃係合理。因此，上週價格每担調升二元至三元，係屬於合理調整的。

小麥新價上昇
麵粉全面報漲

繼港產麵粉調升售價之後，進口麵粉價格揚升積有出現，主要原因是一般進口麵粉新訂價甚高，舊訂貨逐漸疏薄，這就迫使進口粉現價陸續調整至現市水平。

經營進口麵粉商人指出，外來麵粉大都依照國際小麥新價來定輸出價，今後一般外來麵粉來銷就加倍困難，因為如果照足新訂價銷港就不易與港產粉競爭，但是今年國際麥價掀起漲風，港產粉與進口粉在競銷方面已不甚著重，所以一般亦依照來途新成本來調整售價，從近勢來看，外來麵粉價格提升尚未止境。

日本麵粉為一般進口粉銷港中佔最大宗，過去日本粉在下價貨競爭方面頗佔了優勢，現時最普通幼白麵粉五十磅庄每包亦售十五元及十五元五角，但新來價亦為十五元左右，如再加上其他費用，其價格又會再升，至於日本根粉升勢更銳，每包在十七元以上。加拿大粉五十磅庄每包廿九元及廿九元五角成過八百包。美國粉五十磅庄每包廿三元五角升至廿四元成五百包。

明年首季入口米額
暫定九萬二千公噸
比基本配額增百分之二點五

【本報訊】工商業管理處宣佈：一九七三年第一季之食米入口額，暫定為九萬二千公噸，比基本配額八萬八千公噸高出百分之二點五。

該處發言人評論此一配額時稱：通常在天氣較冷時，食米消耗量有所增加，配額之釐定，係以此種情況而決定。

發言人又謂：工商業管理處將密切注視米市之動態，如認為需要時，則於季內發出附加配額。

本年過去十一個月內，本港共輸入食米三十三萬五千零七十三公噸，其中泰米佔百份之六十五，中國米佔百份之二十八，其餘之數量來自澳洲、緬甸及美國。

棉紗布疋價格
仍然繼續上昇

棉紗布疋價格，仍然繼續上升，這是國際棉花價格連迭報漲，以及世界性棉織品價格普遍調高的刺激。目下本港市場不論粗、中、幼支棉紗，粗、幼都是供不應求，其價格繼續扳升實非偶然。

近來國際棉花價格屢迭回升，將近回復今年初的最高價位了，例如東非洲AR棉每磅扳進四毫美金大關，巴基斯坦NT棉每磅三毫一仙半美金，LSS棉每磅二毫九仙半美金，美國中白級棉每磅二毫九仙美金，對本港棉紗業明年上半年的產銷雖無大影響，但下半年的產銷將因成本加重而產生困難，目前紗廠對於遠期實盤開出的審慎，即與最近棉花價格的不斷漲升有關。

基於港產棉紗供銷情況繼續緊張，紗廠售價，上週又再調高，而調整的對象係以中支、幼支及併綫紗為主，而併綫紗的漲升，則係甚於大陸日本供應均告疏短，同時，日本及孟加拉商人更要向香港採購，由是刺激價格的狂升，以五十支三股併綫紗來說，港產貨每包先由二千九百元匯進二千九百六十元，再由二千九百六十元匯進三千元。台灣積有小量供銷，價格亦自二千八百二十元扳上二千八百八十元。預料近期內，併綫紗價格仍會繼續上升。

巴基斯坦棉紗，則由於彼邦政府增加出口稅，此間入口商已收到巴基斯坦方面寄來有關政府徵收出口新稅的公告，該公告係於十一月廿五日發出，其內容如下：「現行稅則，棉紗出口稅為每磅五十比薩，二十一支至二十四支紗另加特別稅每磅二十比薩。自廿五日起，二十一支至二十四支紗之特別稅照舊徵收外，所有各紗原徵每磅五十比薩之出口稅，一律改為從價徵收百分之十五，但最多不能超過七十比薩，新稅率不適用於公告日以前業經作實之交易。出口交易合同審查委員會將於短期內成立云云。」自從巴基斯坦政府實施棉紗出口徵稅新法，即是由每磅的基辦本徵稅改為從價徵稅，於是刺激巴基斯坦棉紗出口價巨幅提高，例如十支中檔棉紗每包新訂價提高至一百七十美元，十二支中檔棉紗每包新訂價提高至一百八十美元，十六支中檔棉紗每包新訂價提高至二百美元，廿一支中檔棉紗每包新訂價提高至二百二十美元，卅二支中檔棉紗每包新訂價提高至二百八十美元。同時港商早期向巴基斯坦訂購的棉紗，最近多數未能依期運來，彼邦紗廠的拖延付運，一方面係因棉花價漲，另方面係藉口棉紗出口徵稅基本辦法改變，要求港方每包補價七美元，據說原定今年六月份付船的棉紗，現時仍未有定期運來。

在一連串的因素影響下，各種棉紗價格連迭匯升，港紗十支A級每包一千零九十元到一千一百元，廿支A級每包一千二百九十元到一千三百二十元，廿支B級每包一千二百四十元到一千二百六十元，卅二支A級每包一千七百卅五元到一千八百元，卅二支半精梳每包一千八百五十元到一千九百元，四十支A級每包一千八百五十元到一千九百元，四十支半精梳每包一千九百五十元到二千元，四十支全精梳每包二千零五十元到二千一百元。巴基斯坦十支上檔貨每包一千一百元到一千一百二十元，中檔貨每包一千元到一千零二十元，十二支上檔貨每包一千一百二十元到一千一百四十元，中檔貨每包一千零二十元到一千零五十元，十六支上檔貨每包一千一百五十元到一千一百六十元，中檔貨每包一千二十元到一千〇六十元，廿一支上檔貨每包一千一百七十元到一千二百元，中檔貨一千零八十元到一千一百元。

布匹價格，亦隨棉紗價格上升，本港布廠接入海外成衣訂單，所需之布匹因為本港布廠產品不能充分供應，日本布匹訂價高昂，而且供應不多，台灣布匹向來價廉質美，但最近供銷亦告脫節，據台灣方面報告，僅棉胚布一項，布業商人估計，即有五六千萬碼遲遲未能交出，甚至無法交貨。因此，本港市場布匹價格，繼續扳起，本港六八×六八扣布每碼四十一元半，二八×六〇卡基每碼三元二，四二×四四毛布胚每碼一元零五，台灣六八×六八扣布每碼四十一元，四二×四四毛布胚每碼一元零三。

一週金融述評

越戰要打下去南非又減產
美電需求多價上昇
金市趨勢易好難淡

駱銘生

【本報特稿】國際金價上週又作蠢蠢欲動，倫敦買家大量吸納，由於英鎊在本年底定值有可能延至下年三月始能定出滙率，人心對英鎊仍看淡，在近年尾中而金價表現能如此堅硬，則為以往所少見，按：每年年近聖誕，歐洲金融市場大多報硬，今年之走勢則與往年不同；日前南非政府宣佈產金量在短期將會急降，在加上越局和談又生枝節，因此買家在自由市場大量購入，看來遠景金市，仍屬易好難淡。

本港金市由於金底疏，長期加大息，人心向好，美電需求多而高漲，來金成本加高，故市價扳好，上週最高價為週五及週六市報四三七．七五，最低為週一市報四二六．五〇，一週間之差幅為十一元，如歐洲行情續向好，港市仍可扶搖直上。

國際金價方面：倫敦報週一六二．九〇美元，週二報六二．九〇美元，週三報六三．一五美元，週四報六三．四〇美元，週五報六三．九二五美元，一週間之差幅為一．〇二五美元；瑞士出價週一報六三．三〇美元，週二報六三．〇美元，週三報六三．三〇美元，週四報六三．六〇美元，週五報六四．〇美元，一週間之差幅為一．〇美元；巴黎金價週一報六三．九九美元，週二報六四．一七美元，週三報六三．九五美元，週四報六四．五〇美元，週五報六四．六五美元，一週間之差幅為〇．七美元。

英鎊方面：倫敦報英鎊報二．三三八二美元，週二報二．三三八一美元，週三報二．三四〇〇美元，週四報二．三四一八美元，週五報二．三四七〇美元，一週間之差幅為〇．〇〇八九美元；美國告老士週一報二．三四〇〇美元，週二報二．三三九二美元，週三報二．三四〇五美元，週四報二．三四一七美元，週五報二．三四七一美元，一週間之差幅為〇．〇〇七九美元。

美鈔上週一支獨秀，大鈔由五．七〇二五直線上昇至週六最高五．七三〇，一週間之漲幅為〇．〇二七五；普鈔則由五．六九七五昇至最高五．七二〇，一週間之差幅為〇．〇二二五；美電則由五．七〇二五昇至最高五．七三五，一週間之差幅為〇．〇三二五；通天單五．六九七五昇至最高五．七二五，一週間之差幅為〇．〇二七五。

日元報昇，大紙由一九〇．六二五昇至最高一九一．七五，一週間之漲幅為一．一二五，細紙則由一八九．七五昇至一九〇．七五，一週間之漲幅為一元；台幣在二三八．五〇──二三九．〇之間上落，幅度為〇．五元；西德馬克由一七六．〇昇一七七．〇；法國法郎企定五一一一．〇；瑞士法郎由一四八．七五昇至一四九．〇；星架坡紙在二．〇一──二．〇一之間上落；菲幣大紙由〇．七九五跌至〇．七八。

（一週間本港金市走勢）（十二月十一日至十六日）

日期	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	四二八·二五〇	四二八·五〇〇	四二六·五〇〇	平算	二·〇〇〇	一千三百両
週二	四二八·三七五	四二八·五〇〇	四二六·七五〇	平算	一·七五〇	一千両
週三	四二八·二五〇	四二九·二五〇	四二七·七五〇	加一元兩角八仙	一·五〇〇	一千一百両
週四	四三三·五〇〇	四三三·六二五	四三二·〇〇〇	加一元	一·六二五	一千一百両
週五	四三七·六二五	四三七·七五〇	四三五·〇〇〇	加一元兩角八仙	二·七五〇	一千五百両
週六	四三六·三七五	四三七·七五〇	四三六·〇〇〇	加一元三角一仙	一·七五〇	一千三百両

化工原料價格
來盤多告上升

最近化工原料價格提高，主要由於產地來價上漲所影響，但本地貨銷用家支持力較大，部份品種調升售價之後，拆銷仍活躍。

哥士的，來價普提高，但本地需求仍勁，升價之後對流銷尚無影響，台灣哥士的二百公斤桶庄貨每噸成至八百五十元，大陸貨為八百五十元至八百六十元。

桃[illegible]珠，本銷尚活，雖然[illegible]生意不多，但用家[illegible]支持，現勢甚穩，[illegible]貨一百公斤麻包庄每担拆二元一角五分，日利亞貨為二元二角。

白糖，市價堅穩，美國白糖一四三至一五〇，力度白糖庄貨每担一百卅五元，盒庄一六零至一六五，力度盒庄為一百九十五元，近期仍以本地客吸納貨多。

梳打洗粉，本地銷路穩好，台灣貨最受歡迎，五十五斤纖維包庄重身貨每噸拆成四百五十元，日本貨為四百七十元，大陸貨四百五十元。拆銷均不及台灣貨。

副食品市
上落不大

【本報訊】一週來街市的鮮菜食品，供應豐富，大致保持住平穩，市軌波動不大，售價無大上落。

生豬全週批售價大陸生豬二二五元，中部貨二一五元，燒種猪售二五〇元至二七〇元，揀手貨三二五元，市道成交都甚行流，零售價格企住上肉四元八角，腩肉售二元六角至二元八角，肉眼七元二角，猪肝、猪腰九元六角，腩心四元八角，猪肚大個四元五角，小個四元。

生牛海外來貨多，泰國、印尼都有貨到，成交價大陸生牛每担三二〇元至三三〇元，海外泰國生牛售價三四〇元，來貨數量大致定住，零售價全週無變動，牛肉每斤六元八角，牛柳七元六角，牛腩四元四角，牛腰三元二角，牛柏葉二元八角，牛尾二元四角。

生羊方面大盤售價，亦都定住，零售價企住二元，一級生魚仔最高二十五元，最低二十四元，肉蟹最高八元最低七元二角，紅蟹最高六元最低四元，本地生蠔企售十二元五角售價，猪風九元六角，烏魚三十元，生斑魚十一元，澳門鮮蝦每日有貨到港，大花蝦售價最高十七元最低十六元，價流中蝴最高十三元最低十一元，泥蝦仔三元五角最高二元八角最低。

新鮮淡水魚類零售鯇魚最高價六元八角，最低價五元六角，大魚最高價六元四角最低價四元四角，鯇魚企住四元，鯉魚七元二角最高，六元四角最低。鹹水魚類的泥斑全週售價最高十六元最低十二元五角，紅魚四元五角，紅魚柳最高六元五角最低五元六角，中條紅衫魚四元八角至四元四角相差四角，白鯧魚最高九元五角最低八元八角，鯧仔六元四角，門鱔二元八角至二元六角，黃花魚六元最高價，最低售四元，海桶魚二元八角。

三鳥類，雞、鵝、鴨來源未有缺少，元朗吹米鴨墟期均甚暢爽，上價鷄項及剔鷄批售價上鷄項三四〇元，細身鷄項三二〇元，上剔鷄三〇〇元至三一〇元，下價剔鷄二六〇元，零售上鷄項五元五角，上剔鷄最高售五元，最低價售四元八角，吹米鴨四元，黃中鵝四元五角，稍過中鵝五元二角。

瓜菜類全週來貨不算多，但保持住供應量，上落價格在三、四角之間，起落輕微，零售菜心最高售一元六角，最低一元四角，蘭心最高一元八角最低一元六角，西洋菜最高售一元四角，最低售一元，枸杞最高一元六角最低一元四角，泰國肉荳最高售二元最低一元六角，冬瓜定住八角，毛瓜一元，番茄一元二角，蓮藕一元四角，竹筍最高二元六角，最低二元二角，豆苗五元六角最高價，四元八角最低價。

糖市表現堅挺
日韓幼砂暢成

在國際行情堅站於較高價位支持下，本港食糖市勢表現得相當堅穩，雖然本港現時糖價比起其他地區為低，但升至現在水平後，如無外圍較大刺激的話，糖價將企穩一個短時期，亦不易再度揚升，因為本港貨銷已進入淡季，同時，農曆新年未到，糖市本銷方面很難引起一些暢銷的因素，而此次糖價連續上升，固然是國際糖價作了最大的支持，但本港貨底奇疏，與歐洲、日本等地產來銷實無如算，亦對糖市趨好的一面有所幫助，現時，本港糖商對後運花貨繼續補充，乃鑒於本地貨底疏，同時，這些近期花貨為早期糖商稍低價訂入，故在不跟足之國際行情水平下，現貨上最近一週來所成出之日本、南韓幼砂多屬當抵貨的。本港糖商扯入多批期貨最遠為明年二月付船，主要是應付今後市銷，由於太古糖甚着重生產，幼砂品糖就不得已要依賴外地供銷，形勢上顯示，日本、南韓糖將會成為本港幼砂主力之供銷者，既然太古糖似逐漸放棄其幼砂市場，同時，歐洲來價偏高，這就使糖商對日韓，幼砂訂購。至於粗砂情況，近週來走勢比幼砂更俏好，粗砂為工業用糖較多，銷量也不弱，但太古粗砂與大陸粗砂兩者都作有限供應，特別是大陸粗砂供應更緊絀，就造成粗砂近價高過幼砂，市勢因疏而出現反常。

最近進口砂糖所報出之新盆大都不划算，台灣特砂每噸香港船邊交投為一千四百八十一元，特級幼砂為一千四百九十二元，銷港尚未划算，另方面又收到歐洲共同市場幼砂每噸香港到岸價為二百八十一元，日本幼砂新價亦要二百七十美元以上，從上述進口糖新盆來看均難來銷本港，所以最近沽放日，韓幼砂花貨價位稍低，亦是由於進口糖新盆較高而引起補入。

至於國際糖市情況，最近十二月份花貨最高升至每噸一百〇七鎊，創出近年新高價位，造成此新高價，係因早期拋空期貨已屆補倉期近，國際糖商忙着補貨，但亦顯出國際行市現貨奇緊，現時，一般仍注視蘇聯，共黨集團動態，如再向自由市場補入花貨，這即是其繼續在自由市場展開活動，再度刺激糖價上昇是有其可能的。

週一國際行情無報導，本港糖市束裝着早期利好因素未散，走勢相當堅好，日本，南韓幼砂近貨每担八十二元及八十二元五角碼頭共成五百包，南非幼砂八十一元及二百元，大陸粗砂一千三百七十元，四星八十三元五角。

週二國際原糖倫敦現貨每噸九十一鎊半，十二月份花貨一百〇七鎊，升十一鎊，明年三月份九十三鎊，升一鎊點八零，紐約現貨每鎊九點三〇美仙，升〇點三〇美仙，明年一月份九點九〇美仙，升〇點四二美仙，本港市況，做價比前上揚，亦因期貨升勢較勁所刺激，太古粗砂每噸一千三百九十元成十噸，四星八十四元五角成一百包，日本，南韓糖八十二元五角至八十三元成三百包。

週三國際原糖倫敦現貨每噸九十五鎊，升三鎊半，十二月份花貨一百零四鎊，跌三鎊，紐約現貨每磅九點三零美仙，明年一月份九美仙，跌零點五零美仙。本港市情，生意轉定。市價不再揚升，太古粗砂轉手每噸一千三百九十元成十噸，日本、南韓糖八十二元碼頭成四百包。

週四國際原糖倫敦現貨每噸九十五鎊，十二月份花貨一百零五鎊，升一鎊，紐約現貨每磅八點九零美仙，跌零點四零美仙，明年一月份九點三五美仙，升零點三五美仙。本港市情，走勢轉定，但買家對近花續有補入，日本、南韓糖每担八十二元五角，八十三元碼頭成二千包。

週五國際原糖倫敦現貨每噸九十五鎊，紐約現貨每磅九點一零美仙，升零點二零美仙。本港市況，大勢仍穩，扯銷比較緩慢，太砂古糖每噸成過一千四百一十元成十噸。

週六國際原糖倫敦現貨每噸九五鎊，紐約現貨每磅九點三零美仙，升零點二零美仙。本港糖市，特盤不變，南韓、日本糖近花每担八十二元五角，八十三元碼頭成出五百包，太古粗砂一千四百一十元成五噸。

鋼鐵來源
有新變化

在日本鋼鐵訂價高貴的刺激下，南非鋼鐵近作捲土重來，向港找買家，南非鋼鐵價格較低，在日本及其他地區價高供緊的情況下，南非貨來銷受到業內人士所注視。

據洋行方面消息：現時日本鋼鐵價固然偏高，而且供應繼續縮減，因此，南非鋼鐵又再來港找銷場，亦是由於本港現價較高，所吸引，南非鋼鐵有角鐵、槽鐵等備銷港，其中角鐵每噸為一百四十美元，已比日本貨低了百分之八至十，來銷是頗合算，但本港鋼鐵市價提高之後，又使買家不敢多吸，同時，在新、舊曆年關之期，對鋼鐵訂新貨比較觀望，所以鋼鐵商人對南非貨訂購在考慮中。

日本鋼鐵明年新盤繼續上漲，雖然鋼鐵聯盟有說已不再執行減產，但由於日本政府的壓力，日本鋼鐵對外輸出採取自行節制的措施，日本政府此舉，主要是緩和日元再升值的威脅，而另方面則是日本內地對鋼鐵需用大增，既然實行節制輸出，於是對一般鋼鐵訂價扳升，同時，又延長交貨日期，所以本港所訂購的日本鋼鐵均交不夠原訂數量。目前收到日本高拉力鋼筋的訂價每長噸為一百五十五美元，日本白鐵為一百五十六美元C．I．F．香港，故在明年二、三月付船。

日本商行指出：日本商家對新曆年關特別重視，日本當地在此時期有較長的假期，而在此段日子裡各行工商業對外貿易的政策就重新檢討，他們習慣上每一年之終結後，對新的一年的貿易政策在此時期決定，所以日本鋼鐵及其他商品其新對外輸出措施，在明年初才能明朗。

啟德遊樂場

鑽石戲院　每晚七點・九點　每日兩場　星期日加映四點

集中人材繼續廉收票價

凱聲歌藝團

滿武帝　夢會　衛夫人　陳劍聲　梁少梨　新金山貞　袁立祥　趙寶珍　何其宮　鄧鳳鳴　陳劍崙

蕩女思春

西片場：殺人夜

中片場：雙飛蝴蝶

貿易發展局籌辦 貿易團訪問非洲 擬明年六月成行

【本報訊】香港貿易發展局，目前正在籌辦一個貿易團，準備明年六月訪問非洲四大城市，這次旅程爲時三星期，所訪問之城市是奈羅比，阿迪貝，拉哥斯及黎波里。

凡屬廠商，出口商，入口商以及有意在上述國家投資者，均可參加這個貿易團，啓程日期已定於六月十四日，該團訪非目的，在於擴展香港日用品的銷量。

一九七一年時，貿易發展局曾聯同工商業管理處及出口保險信託局，派出一個市場勘察隊往肯雅，象牙海岸，內日利亞及利比亞，估計當地香港產品的潛在利潤。

由於香港主要市場紛紛增強限制香港貨輸入的措施，因此本港着手搖散及開拓新市場，此其時也。

貿易發展局市場研究的結果，顯示下述產品在非洲爲廣大人民所需求，男裝，女裝，童裝及嬰孩裝，紡織紗綿，布疋，時裝附屬品，金屬製成品，機器，收音機及錄音機，手袋及旅行用具，鞋類，手錶及錶帶，玩具及遊戲用品，人造首飾，雨傘，塑膠家庭用品，手提燈及電筒，建築材料等。

貿易發展局職員數名不久將赴上述四個非洲城市。以一先頭部隊將爲貿易團團員安排，約晤非洲的商人，及建立貿易的聯繫。

貿易發展局協助參加此貿易團的商號（辦理旅行手續，訂酒店住房，寄樣辦，報關等事宜，此外又將設立小型貨品展覽會，聘請翻譯人組成貿易團秘書處等。

各界慶祝開國紀念 舉行首次籌備會議 加聘呂樂徐亨爲會長

【本報訊】香港各界籌備慶祝民國六十二年開國紀念，昨在九龍彌敦道豪苑酒樓五樓，舉行首次籌備會議，由盧子樂主席，陳醒亞紀錄，（甲）報告事項：（一）財政收支情形；（二）呈報香港警務處備核；（三）推定黎憲潮、何壽康、彭光亞、盧子樂、莫泉、蘇世傑、李立基、張劍放、徐惠儀、鄧日、鄧佛興、呂樂、余兆安、甄英裕、溫水生、區偉基、林天寶、周輝長、彭美蓮、胡展鵬、陳炯、蘇清、陳權、莫國華、陸國忠等二十五人爲大會主席團，並加聘呂樂、徐亨爲會長，馬德新、裴發爲名譽主席。

不限次數回港証 日漸受市民歡迎

【本報訊】人民入境事務處發出的不限旅程次數的回港証，與只用一次的一款比較，越來越受市民歡迎。

根據統計數字，市民領取回港証的數字與日

供給，而不限於旅程次數的一款則增加得更快，可見市民已逐漸懂得它的優點，而予以更多利用。

在一九七〇至七一年度，比較祇用一次的僅另多一些。

到一九七一至七二年，其數字增至差不多三十五萬張，較只用一次的已多四成。

今年四月至十月這七個月內，共發出二十一萬六千餘張，比較只用一次的一款多達六成。結果單以十月份計算，更超過一倍有多。

灣仔謝斐道 一汽車被焚

【本報訊】灣仔謝斐道一百六十三號門外，昨午一時許，一輛奶白色的私家車突然着火焚燒，被途人發現，立刻致電報警，消防員迅即到場，開喉灌救，一時四十分將火撲滅，但車內已經燒到焦黑色，車頭亦毀壞不堪。

該輛着火焚燒的汽車是一部奶白色編號AF五九八三的自用車，停泊在灣仔謝斐道一百六十三號門外，泊在其前頭有一輛編號AR四四七一，是屬於銓興電器行，泊在其後面則是一輛編號AV九八二一的私家車。昨午一時許，該車的車頭突有黑煙冒出，跟着有火噴出，途人看見火警，立刻致電報警，未幾消防員趕至現場，開喉灌救，至一時四十分將火撲滅。但車頭及車內則燒毀不堪。

初步懷疑，該輛汽車是燒着車頭的電線，故自焚起來。但實際情形，仍有待調查。

又一名女子入浴被焗死 使用煤氣必須小心

【本報訊】煤氣公司連日來對用戶發出呼籲，在使用煤氣時要保持空氣流通，以免發生危險，不料昨晨港島羅便臣道一住宅，又發生一宗女子入浴疑中煤氣毒斃命意外。

死者女子劉珮踞，廿三歲。昨晨二時左右入浴室內沐浴，良久未見出來，其家人叩門問訊，未見死者應聲，認爲事有可疑，遂破門而入，見死者倒地上，於是立即報警，將之送往醫院，但已返魂無術。

警方到場調查後，認爲死者之死亡並無可疑之處。

聖若望小學部 家長教師座談

天主教聖若望英文書院小學部，爲與學生家長取得密切聯繫，以供更了解學生的學習情況，每年均舉行全體家長及教師座談會，藉以幫助學生在德育及學業方面進步。

該校本年度家長座談會日前在該校窩打老道新校舍舉行，參加者超過五百人。首先該校何心源社長致歡迎詞，小學部校長勞碧華報告校務，隨即分組討論，由各級班主任與學生家長交換意見達三小時之久，雙方均獲滿意之結論。

圖爲天主教聖若望英文書院小學部舉行家長座談會，由校長勞碧華報告校務。

專營巴哈馬島地產 怡運置業設分公司

【本報訊】具有國際性專營巴哈馬群島投資地產的「怡運置業」有限公司，在東南亞之越南地區久已設有總行，現鑑于巴哈馬群島地價日趨高漲，爲方便本港各界人士在該群島投資置地及儲蓄遠見，副總裁格魯華秘書雷爾，經理英格里斯，李察遜及艾基文暨有關部門主腦人等，昨晚特在希爾頓酒店餐會，討論籌設分公司開業事宜。

圖爲怡運置業公司高級人員在港籌劃分公司開業事宜

香港商科語言學校 積極推行學習國語

九龍彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓之香港商科語言學校，近年來，正不遺餘力，大力推行國語，其所設之「國語班」，特聘具有高深學養，對中國語言文學有相當造詣，并從事國語語音研究多年之專門學者担任，在教學中，除從正面講解北京語音之外，并用漢語拼音符號及注音號教學北京語音律系，結合此時此地人們學習國語之特點，從廣東各系方古，國際音標及英語語音之對比講師，使學者能知己知彼，再就國、粵語在語法、詞滙及語音的異同，從而使學者找出及掌握其對應規律，誠事半功倍。

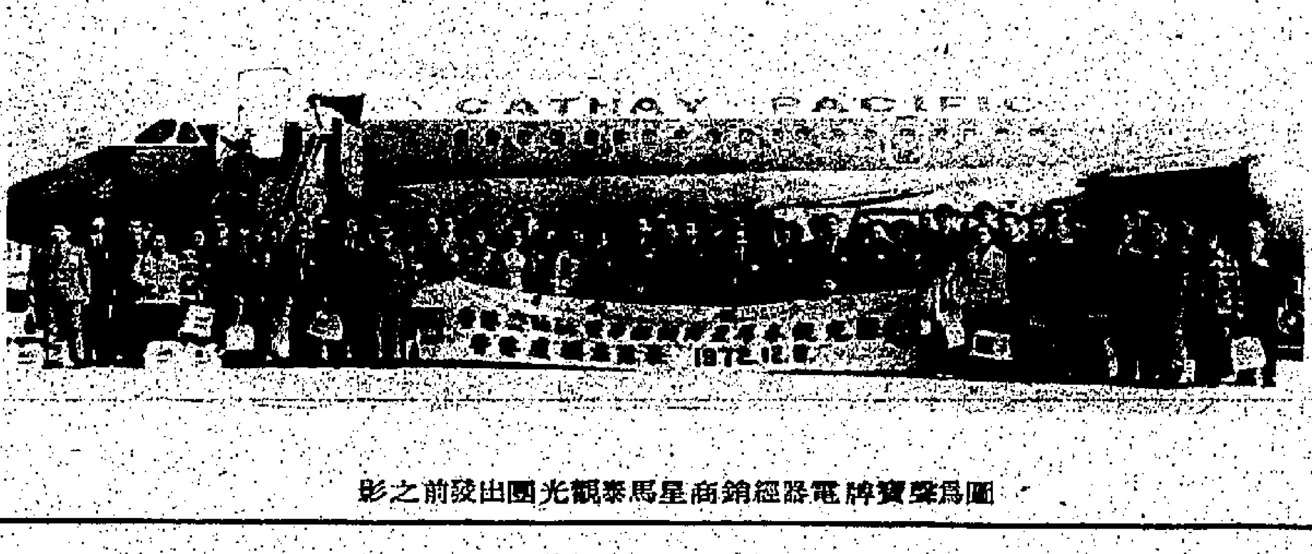
香港眞光 慶祝聖誕活動

【本報訊】香港眞光中學，爲本港著名基督教學校，每年聖誕期間，均舉行各項有意義之活動，熱烈慶祝。今年該校中小學除分別舉行崇拜、慶祝會外，並先由中三中四兩級學生募捐寒衣，贈送離島教會，轉派與貧民禦寒；全校員生聖誕獻金，分送香港公益金及各慈善機構。

康福與日航合辦 日本年貨採購團

農曆新年將屆，港九各界人士需購買新衣及年貨過新年，東京銀座著名之「三越」、「松坂屋」、「松屋」等百貨公司，新款時裝，式式俱備，「康福旅運社」特與日航聯合舉辦「日本年貨採購團」，定一月十九日（農曆十二月十六日）出發，先遊大阪、寶塚、京都、奈良、富士山、日光等名勝古蹟，並欣賞雪景及著名美加度夜總會，在東京自由購物二天，全程十一天，廿九日乘「七四七」珍寶豪華客機返港，即日報名，額滿即止。

該社獨家主辦之「聖誕節日本、台灣、星馬泰各地渡假團」，甚多名額參加擠踴，早經全部額滿，現緊裝待發中，「聖誕台灣渡假團」第一批依期十六日乘日航班機返國。現續辦「春節日本、台灣、星馬泰渡假團」，連日報名參加者踴躍，聞各組餘額有限，報名從速，以免向隅。該社分設香港德輔道中萬宜大廈六二三室及九龍尖沙咀碼頭星光行九〇九室。



圖爲寶牌電器經銷商星馬泰觀光團出發前之影

今明日截郵時間

在意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止收時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十八日）（星期一）

空郵

關島 信件正午 包裹上午十一時
泰國、寮國、馬來西亞、印尼 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 包裹正午
星加坡、沙巴、納閩、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
巴基斯坦（東） 包裹上午九時
日本 信件正午 包裹上午十一時
毛里求斯、科威特 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時
錫蘭 信件下午三時 包裹下午二時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
尼日利亞、伊朗、義國、荷蘭、比利時、法國、瑞士、丹麥、挪威、瑞典、非洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
義大利、巴基斯坦（西部）、英國、印度 信件下午五時 包裹下午四時
奧地利、羅德西亞 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島 信件下午六時
緬甸、黎巴嫩、塞浦路 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞 信件下午六時 包裹正午
加拿大、美國、中南北美洲 信件下午五時

平郵

澳洲、緬甸、印度、孟加拉 信件中午十二時 包裹上午十一時

明日（十九日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩 信件上午十一時 包裹上午十時
以色列 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
中華民國 信件上午十一時 包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲 信件下午一時 包裹正午
亞丁、澳洲、埃及 信件下午一時 包裹正午
南韓 信件下午一時
秘魯、厄瓜多爾 信件下午六時
加拿大 信件下午二時 信件正午 包裹上午十一時
南越 信件上午十一時 包裹上午十時
菲律賓 信件下午五時 包裹上午四時
印尼 信件上午十時 包裹上午九時
巴西 信件下午五時
南越 包裹下午五時 信件下午五時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、瑞士、尼日利亞、英國、波斯灣、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
新幾內亞、澳洲、紐西蘭 信件下午六時 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、印度 信件下午六時 包裹下午五時
日本 信件正午 包裹上午十一時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安地列斯島 包裹正午
奧地利 包裹下午五時
葡屬帝汶 信件下午四時

平郵

日本、琉球羣島、夏威夷、美國、南美 信件中午十二時 包裹上午十一時
南越 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時08	6時33	7時40
9時0	10時08	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時09		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

麗聲·樂聲 新聲 京華 明珠

今天五場 早請 懸疑離奇曲折緊張恐怖巨片 傻大姐：莎莉麥蓮 最新傑作 貝利京 聯合主演 THE POSSESSION OF JOEL DELANEY 月夜飛頭 黑夜召鬼 午夜驚魂 情奇恐怖 惡鬼上身 爲着免 不宜兒童 今午十點場 今晚一半夜 樂聲 麗聲

新聲 今天五場獻映 色情陰謀奇情片 麥里斯 德碧烈 愛蘭 聯合主演 小色狼 沙胆絕倫 有胆有色 不宜兒童 新聲 女煞星

京華 今天五場獻映 榮獲金像獎佈局離奇曲折緊張懸疑巨片 加利格蘭 鍾芳婷 黃金時代傑作 深閨疑雲 大師緊張希治閣 不朽傑作 今午十點場 今晚一半夜 京華 大逃獄

今天五場 粹身 男主角「碎骨」 巴里紐曼 加開十二點半 桃花落紅 安娜卡蓮娜 主演 今晚午夜場

第十七天今天五場 老幼咸宜 趣味盎然 奎倫斯路華·畢史寶沙 合演 今午夜場

天天滿座 特藝七彩潤幕

港九影院聯合廣告

第十七天！映期無多 請勿錯過 刮龍醫院 WHERE DOES IT HURT? 彼得斯拉 祖安 美麗 主演 今天早場：白鷹·丁瑩·狂俠

五場爆滿請早定座 七海公司七彩闊幕 黃色殺手 白鷹·李湘 邵峯 分分鐘充滿爆炸性

皇都 今天五場 黃色殺手

南院 今天五場 餓虎狂龍 陳星 倉田保昭 獅吼

今天五場 波蘭斯基 最新作 城多利：今早十點半：白道

今天五場仍然請早 狄斯尼出品 馬戲英雄 新華今晚午場：無價之寶

今天最後五場 洛史德加 主演 滑鐵盧戰役 明天四場戰爭片 鐵甲雄師·突擊戰

狂潮！至鐘五場 誰的錯

今天五場 七彩拳擊鉅片 白鷹 李湘 主演

今天聯映 五場 白鷹·李湘 黃色殺手

今天五場 進攻美人關

今天 鬼俠 神槍 東方藝團

今天五場 黑店

今天五場 誰的錯

今天全綫五場 神鞭鬼王！天下無敵！

最後今天五場 黑店

最後今天四場 桃李滿門

最後今天四場 進攻美人關

不日獻映

民政司署專題訪問之七

自命溝通官民關係 實際工作效果如何

請看幾位市民講述親身經驗

本報特稿

民政司署設立的使命，既然以溝通官民間的關係，消除彼此隔膜，而帮助一般市民爲主，然則一般市民對它的觀感又如何呢？以下是一些民衆對該署工作的實際評價——

△港九甚多麵檔及粥檔，於夜後續在各區街邊擺設，營業至深夜二時左右，這些粥麵檔的小販時常大聲叫喊，致令附近居民無法安眠，同時煮食的爐具亦發出令人憎惡的雜聲。一位市民就此項問題，曾向九龍城民政司署紅磡分處查詢，希望能提供一些解決辦法。

據該署陳君稱：應先向該粥麵檔的小販勸告，着其不要高聲叫喊，以便不會打擾附近居民安寧。致於爐具問題，該檔小販盡量減低雜聲，但是，假如該些小販並不理會任何勸告而其營業時間在晚上十一時以後，可就此問題，向附近警署投訴，控以擾人清夢之罪，待警方解決此項擾擾。

在詢問過程中，民政司署職員陳君很專心聆聽，待該市民述說後，陳君詳細說出對此事應如何處理，並很禮貌的予以指導。

△另一位市民對本報記者透露：他目前曾就「人民入境」事宜請教灣仔民政司署聯絡主任（女性），首先提出所要求帮助之內容爲：他的父親於十餘年前往台灣就業或升學，而一直未曾返過港，但因家庭成員大部份在港，近欲由台來港定居，其申請手續如何？」

該位聯絡主任略爲思索後說：根據「人民入境條例第八款第（一）段—關於有權進入香港之人士」事載明，申請人必須提具有效之証明文件：例如㈠曾在香港建立家庭；㈡曾在香港受教育。以上三點申請人均須連續居港不少過七年。

她繼續說：「照你的說法來看，其申請獲准入香港的機會甚微，最好的辦法是：先替父兄辦理來港旅遊手續，待入境後，收集各有關証明文件，向「入境事務處延期居留組」申請，祗要該組接納你們所提供之証明，獲准之可能性要比「未入境」而提出申請較高，不過，詳細情形本人亦不甚了解，最好「往人民入境事務處」洽詢。該位聯絡主任隨手遞上一本「關於有權進入香港之人士事」小冊子，作爲帮助解決所要求帮助的問題。

△一九七二年九月廿七日上午十時四十五分，一位市民陳君進入英皇道卅二號東區民政司署，當時裡面兩位小姐正在回答兩位市民的問題，於是他坐在旁邊的沙發等候。

十分鐘後，輪到陳君了，他詢問如何申請入住政府廉租屋宇，她拿出一張表格，一張說明書，說一切都在裡面了，他可以回家細讀說明書，陳君有點失望，於是問她寄了表格之後甚麼時候可以有回覆，同時，申請那一處廉租屋較快入伙。

跟着十五分鐘內，陳君重覆地發出連串的問題，希望從地面上可以找到些煩厭和不耐的神色，但出乎意料之外，她非常有禮貌，從容地回答與解釋問題，中間有她不清楚的地方，陳君叫她打電話去問，她亦照辦如儀，最後問題的答覆是：「滿座現時已建好，接受申請的廉租屋宇都已經「滿座」，申請的人只有「候補」的份兒。」

當陳君問及進一步的詳細資料時，她說陳君可以直接去問香港屋宇建設委員會。

最後知道的是這位小姐姓曾。

△倘若你以前是本港居民，因生活或升學問題，於幾年前赴海外謀生或留學，由於目前環境轉佳或學業完成，而欲返港，但是你發覺你所持有本港身份證、回港證，或是護照等，因不小心而遺失時，你將怎樣辦呢？

據任職於民政司署東區辦事處一位曾小姐對一位詢問者指出：假若你本身原是本港居民，但由于你的身份證明書全部遺失時，而你又欲返港，那麼你就應該在當地的警察機關報失，復要往當地的英國領事館據實報告，並填寫香港入境申請書，英領事館便將你的情況，通知香港移民局，由移民局負責與你在港的親人接觸，祗要你所報非假，且得親人的證實與担保後，英領事館便會發予你香港入境證書，你即可重回香港的懷抱。

這位曾小姐又詳細的提供另一方法，她表示，若你所居住的地區，沒有英國領事館設立，那你必須向英國所指定的航空公司辦理申請事項，經港移民局的調查，以及親人的証實後，你亦有返港的機會。

假若你是一位非法入境者，而又欲獲得在港居留的權利時，你怎麼辦呢？

曾小姐亦作了一詳細的說明，她認爲，倘若你是非法入境而欲於本港獲得居留權；你就應於入境後，立即携帶你個人的証件，到人事登記處申請身份証，再經過移民局之防止非法入境組的調查，若經批准，則可獲在港居留之權，否則便遭遞返你所來自的地區。

——本報記者集體採訪

機場演出捉蛇記

抵港飛機七條蛇走脫 數小時後全部被捉回

【本報訊】啓德機場昨晨發生一宗捉蛇活劇，一批由曼谷運抵港的蛇類，在起卸中弄破，有七條蛇逃脫，市政局防治蟲鼠組人員奉召到場捕捉，經四小時許，才將逃脫的蛇全部捉回，幸無咬傷人。

據悉：昨晨八時許，一架由曼谷飛抵本港的廉價包機抵達啓德機場後進行起卸貨物時，突發現機艙內裝滿一批毒蛇的鐵籠，其中一籠有七條毒蛇走脫，在機內蜿蜒爬行，機上人員大驚，恐發生意外，立即通知啓德機場，要求派出人員到機上捉蛇。

市政局據報後，立即派出多名捉蛇專家到達啓德機場，登上該班機搜索蛇蹤至中午十二時許，才將走脫的七條蛇全部捉回。

該班機昨晨運來的蛇類達十餘籠之多，以作供給本港食家及時進補之用。

在香港每年秋冬季節，屠蛇逾卅萬條，因香港人喜歡食蛇，中環區的蛇羹食店，其門如市，所有蛇類，大部份由大陸運港銷售。由於最近大陸來源減少，香港的蛇商轉向泰國採購，運港供應。

半山一座興建中大厦 懷疑混凝土欠妥 停工匝月近始恢復

【本報訊】據一項消息透露：半山區麥當奴道一座興建中的永康大厦，疑因混凝土有問題，已停工約一月，經過作多次的檢驗後，至前日工程才告恢復。

該地盤爲何告停工？本報記者昨日向新聞處提出詢問，據答稱：該地盤停工事宜，並非由工務局提出，可能基於建築公司的私人理由。

該消息來源指出：該大厦位於麥當奴道一間書院的舊址，現已建至三樓，準備建一座十六層高的大厦。

較早時，該大厦的混凝土表面出現有蜂巢般的孔洞而突告停工，至今已有一月，在此段期間，工務局曾察看在該工作多次的試驗，其報告將於兩星期後發表。

據報，發現毛病之第一個報告係來自該厦之劃則師。

根據建築條例，劃則師如發現有任何不妥，有責任向當局報告。當劃則師發現部份混凝土結構之表面顯現有小洞時，即向工務局報告。工務局並獲其合作，在小心調查期間暫停營造。

據一工務局結構工程師謂，檢查尚未完畢，仍需兩三星期方有報告。

大厦之業主亦自行作試驗，據謂彼等發覺其混凝土符合標準，而表面之小洞現已修正。業主又謂，劃則師化驗後已向其表示滿意，並深信調查當繼續順利。由於工程暫停，相信使有關方面損失不少。

電單車撞上月台 一死一傷

【本報訊】灣仔軒尼詩道昨晨發生一宗嚴重交通意外，兩青年男子同乘一輛電單車，突失去控制，人與車一同撞上電車月台，釀成一死一重傷的慘劇，傷者送院留醫。

此宗意外發生於昨晨二時左右，兩青年男子乘駕一輛嶄新電單車，沿東向西行，經過軒尼詩道四四八號近紐約戲院時，剎上該處電車月台，砰然巨響，電單車首先衝毀月台之指揮燈，隨向月台石柱猛撞，即時車翻人倒，駕駛人首當其衝，頭破血流，脊骨折斷。而坐在電單車尾之青年，則被拋離電車路軌旁。事後二人立即被送往鄧肇堅醫院。

在送抵鄧肇堅醫院時，駕駛人已被証實死亡，坐在車尾之同伴，隨後被轉送到瑪麗醫院留醫。

死者名遲成達，廿二歲，傷者姓名未詳。據說：失事之電單車，可能行車太快，因閃避其他車輛致煞掣不及，釀此慘劇。

德明校友會 聖誕餐舞會

【本報訊】香港德明校友會，定本月廿五日在美麗華酒店太和殿舉行過年聖誕餐舞會，並由名譽會長伍楚生及理事長甄德文主持，從晚上八時起至凌晨一時止，由自由神大樂隊伴奏，名歌視星中唱流行曲，並設有幸運抽獎，禮品名貴，餐券每位只收廿八元，歡迎各校友及親友參加，訂座請電梁嫦友K八八四一六一——四（日間辦公時間），或K三六二七八九（晚上八時至十時）。梁友聯校友K三七七八九一（晚上八——十時）。黃興邦校友——K八八三九二七（晚上時間）。杜展驥校友——K八六三三CC。

香港酒店二樓 看更人被打暈

捕獲一男子疑企圖爆竊

【本報訊】一名看更人，昨日凌晨被發現昏迷於尖沙咀香港酒店二樓走廊，頭部有顯著傷痕，警方人員聞報，趕至現場調查時，曾將一名携有爆竊工具的可疑男子，帶返警署查訊。

據初步調查，該名看更人疑係發現有人意圖行竊，而遭人擊暈的，該可疑男子，至昨晚仍由警方拘留盤問中。

據悉：昨晨零時許，傷者發覺有人在上址二樓商場進行爆竊，乃趨前捉賊，不料竊賊衝出破血流披面昏迷倒地。

由於傷者與竊賊發生糾纏的聲音，驚動了其他伙記，趕到援救，見傷者昏迷倒地頭部流血，即撥電報警。並將各出口封鎖。警方聞訊趕抵場，除發覺二樓商場有爆竊現象外，即展開搜捕，終於在該店六樓發覺一名廿七歲的可疑男子，同時在該男子的旅行袋內搜出一批可作爆竊用途的工具，于是將該名可疑的男子帶返警署查訊。

傷者名馮全森，四十五歲，看更人。已送院留醫。

中區華人行前路面昨日發生爆炸，圖爲警方、消防處及有關部門到達現場搶修。（本報記者呂智明攝）

中區掘渠工地 發生爆炸 幸無傷人

【本報訊】中區皇后大道中及必打街交界，昨晨十時許，在行人道上的一處渠務修理工地，突然發生爆炸，以致泥土直衝廿多呎高，幸工人剛剛離開，無人受傷。事後警方、消防處，及有關部門到場搶修，並封鎖現場一帶行人路，警方懷疑可能誤觸電纜引起爆炸。

發生爆炸現場爲中區皇后大道中華人行美利權飯店對開行人道，上址剛與必打街交界，昨晨十時，數名水務局渠務部工人，在該處進行修渠工作，掘鋤泥土時，突然冒出白煙，工人心知不妙，立即離開，並向當事人報告。

當工人離開後不久，上址工地發生爆炸，數聲隆然巨響，泥土直衝向廿呎高的行人路天花板底，以致部份天花板染有泥跡，幸無人受傷，工人目睹狀，立即撥電報警。

警員及消防員獲悉後迅即抵場，並召電力公司及有關部門到場搶修，約一小時許恢復正常。警方初步推測，可能掘地工人誤觸電纜而引致爆炸，至於詳情仍在調查中。

難胞中學生助學金

中國文化協會本學期 核定五百二十八名

【本報訊】中國文化協會設置之大陸逃港難胞中學生助學金，自舉辦以來，申請者異常踴躍，歷年來接受該會補助之難胞中學生已達數千人之多，其中學業成有爲者數頗衆，既爲海外僑社造就有用之人，亦爲國家儲備英才。據悉：本學期經向該會登記而審核合格准予補助之難胞中學生有五百二十八名，已訂期不日發放，並經分函通知被核准各學生按時親往簽領。

周有飛英 爲第三子完婚

本港地產及建築業殷商、有記建築公司東主、新業華有限公司總經理、京華、京寶酒樓有限公司董事、恒隆銀行董事周有，於本月十五日乘搭航機飛赴英倫，爲其旅英之第三公子周炳華君主持婚禮，炳華君於倫敦大學商科畢業，獲優良文憑，及獲經濟學士學位，年青有爲，現旅英經商。新娘潘綺雯小姐，系出名門，秀外慧中，現於英倫深造學業，一雙璧人，佳耦天成。周有乃本港社會知名人士，歷任各大社團首長要職，曾榮獲M.B.E.勳銜，交遊至衆，各親友以其有新翁之喜，均紛紛祝賀，周氏此行，將於下月始行返港。

今日天氣預測

凉。吹和緩至清新北風，初時密雲，但日間稍後將有陽光，氣溫較暖。

最高溫度將昇至攝氏二十度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏二十度，濕度爲百分之八十五。

圖爲教育官梁重順頒發畢業證書與畢業生代表，左爲校監湛兆霖。

增城同鄉會 學校畢業禮

【本報訊】荃灣大窩口新區增城同鄉會學校，日昨在該校禮堂舉行創校十週年校慶暨第八屆畢業典禮。蒞會嘉賓有高級教育官梁重順、增城同鄉會主席賴及之、太平紳士張玉麟、教育官彭沖、荃灣葵涌各校校長、校監湛兆霖太平紳士、校董會主席鄭中鈞、校董鄭中樞等，濟濟一堂，由馬讚校長致開會詞，彭文正校長報告校務，校監湛兆霖太平紳士致訓詞，高級教育官梁重順主持頒獎，增城同鄉會主席賴及之、太平紳士張玉麟主持頒獎。會後並有遊藝節目助興。

美麗華酒店主辦

酒店從業員 訓練班開課

本港美麗華大酒店，最近開辦酒店從業員訓練班，自消息宣佈後，申請參加者，逾四千人之多，主事者對此項計劃益增無比信心，認爲將可獲致預期的成功與優良的效果。

該酒店董事長何善衡及總經理楊志雲，鑒於本港旅遊業日趨蓬勃，而酒店從業員人才奇缺，故認爲應從根基做起，決心栽培一些優秀青年，使其從事於酒店業務工作，兩氏更有高瞻遠矚的抱負，除已倡辦訓練班外，將來更計劃興辦一所規模宏大的訓練學校，俾能大量造就新人才，爲本港旅遊業服務。

日前在訓練班上課時，楊氏更親臨訓話，楊氏懇切希望大家要苦心鑽研，努力用功於訓練課程中，俾將爲社會人羣服務，楊氏表示祗要大家有崇高的抱負，就不愁沒有出人頭地之機會，倘各位能於將來到外國力求深造，楊氏亦可以私人名義惠助獎學金，盼其成才有日。各學員聆畢，報以熱烈的掌聲。

據悉：該訓練班課程中，包括有管家、餐務、應接、營業各部的學科，並有日語教授，分別由名師及專家負責指導，現由容應驪、鄭兆年、馮勤珊、陳汞祥、胡爾新、關自然、孔森、杜著雄及日籍導師中村眞左治等擔任教授工作，在訓練期中，各學員亦有優良之待遇。

美麗華總經理楊志雲對訓練班學員訓話。

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

醫學會答市民詢問

平鳴君問：（一）何謂砂眼？病徵如何？怎樣防範及治療？（二）白蝕是否接觸而傳染得來？如何防範及怎樣治療？（三）皮膚癬疾是怎樣形成？食物對之有否影響？如何防範及治療？

香港醫學會答：（一）砂眼乃一種眼睛結膜炎，由於受一種過濾性病毒感染而致。病徵爲紅腫及流眼水，而且淋巴組織在眼瞼下增生而成小粒，所以稱爲砂眼。預防方法在於個人清潔，避免用他人之毛巾或手巾抹眼。治法是用普通抗生素。但要由眼科醫生執行。

（二）白蝕之病因不明，並非傳染得來，所以無可預防，亦不容易治療，現代方法爲服藥或塗藥後照太陽燈，但效果並不能保持。

（三）皮膚癬疾是一種菌類植物之感染，由接觸患者傳染得來，或由衣服、鞋襪、傢具、泳池等物傳染。與食物毫無關係。預防方法要注重清潔，避免接觸患者及曾與患者接觸之物件。治療方面要由醫生指導進行，或塗藥或內服藥物，而且要有耐心作長期間治療。

××××

MCC君問：頭髮蜷曲及呈黃色是何原因？有何辦法可使頭髮變直及黑色？

香港醫學會答：頭髮的顏色及蜷曲乃先天特徵，與生俱來，並無需加以改變。

××××

讀者張二喜君問：有何方法可使體重增加？

香港醫學會答：各人之體型各異。如身體無病，則瘦一點亦無妨。而且肥胖並非健康象徵。

如體重過輕而欲稍爲增加者，則要多吃食物，尤其是澱粉質及脂肪質，切勿擇飲擇食，或諸多戒口，並要減少勞動，多作休息，多睡眠。

（一）本港市民對醫學常識有疑問者，請直接寫信寄往「香港郵箱一九五七號香港醫學會醫學常識解答信箱收」，發問讀者請書姓名及地址以便聯絡。

（二）此信箱之目的乃充實市民對醫學常識的認識及消除誤解，並非是一種醫療服務。

（三）所有問題皆由香港醫學會專人負責作答，如問題對大衆市民皆有益者，香港醫學會之答覆將同時發稿與各大報章予以刊登。

（四）如問題涉及某一註册醫生之診斷或治療方法者，香港醫學會將不予作答。

（五）香港醫學會並不負責介紹醫生。

黃章定赴美 讀博士學位

淘化大同襄理黃章定，奉乃父黃篤修氏之命，日昨前往美國繼續攻讀博士學位（前爲經濟學碩士）淘大高層同人特在遠東大飯店設宴爲其餞行，在宴會上，黃篤修氏讚譽勉其努力向學以爲世用。與宴的淘大同人亦一致希望其學成之後，再度歸來，參與領導工作行列。

參加宴會的計有該公司經理鄭正凱，副經理丘維山，襄理盧虬章，陳運賜，以及各附屬廠部經理，主管林金波、林蔭行、容子華、陳運蕃、王正行、吳裕炒、林應欣等數十人。

淘大烹飪決賽 在工展會舉行

黃篤修感謝各界支持

淘化大同主辦，各坊會及美豐無比石油氣聯合贊助的港九分區婦女烹飪比賽，昨日假工展場舉行總決賽。賽事由各區前列三名優勝者，淘大黃篤修氏親自主持。請電影紅星薛家燕小姐主持頒獎，廚政專家陳榮、羅良，以及社會知名人士，楊勵賢議員，婦女分科學校校長林漢英、尖沙咀深水埗坊會理事長余祿祐、黃豪焯等，均應邀担任評判。

昨日來自各區參加決賽的婦女共十八人，評判結果，以梁惠珊的「香蕉蝦多士」榮膺全場冠軍、王淑英、黃潤儀分別以「蝴蝶捲」及「京醬排骨」分膺亞軍和季軍。獎品，除前列三名由淘大分別贈予冠軍現金獎一千元，亞軍三百元，季軍二百元，及金銀盾一座，禮物各一份外，其餘參加者均一律獲淘大致送該公司產品一盒，紅封包一個。

在節目開始時，主人黃篤修及嘉賓廠商會副會長洪祥佩等均致詞，黃氏表示感謝各界友好及海外人士對淘大一貫愛護的盛意。參觀遊客數以萬計。

廠商會名譽會長，淘大主人黃篤修向影星薛家燕小姐致贈紀念品。

淘大婦女烹飪決賽冠亞季軍與影星薛家燕小姐及主人黃篤修暨全體評判合影。

聖誕佳節

想買件得體實惠的禮物

請到

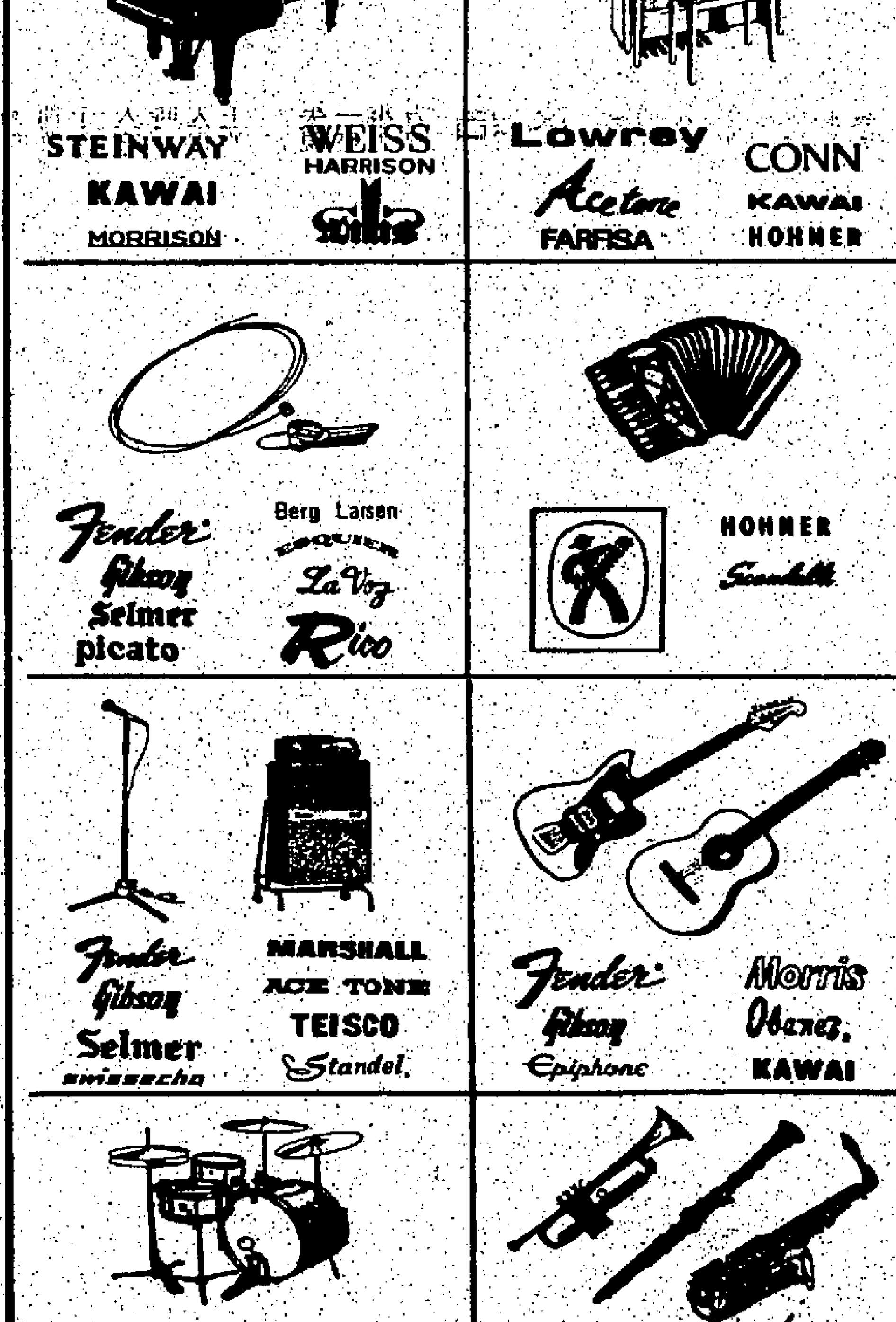
曾福琴行

老字號 老實可靠作風

新面貌 新貨大批應市

爲你節省金錢

爲你帶來歡樂



東南亞規模最大 馳譽最久之樂器行

香港代理：曾福琴行

大道中十九號公主行 TEL：238146

分銷處：

香港區

娛樂琴行	大道中華人行二樓	電話：5-230439
樂聲琴行	灣仔軒尼詩道305號	電話：5-742740
豪華琴行	銅鑼灣奇士域街9號	電話：5-777892
遠東琴行	大道東167號	電話：5-746582

九龍區

新巴黎琴行	油蔴地彌敦道509號	電話：3-853689
巴黎琴行	尖沙咀柯士甸道150號A	電話：3-681395
廣東琴行	尖沙咀加連威老道79號	電話：3-679573
豪華琴行	亞皆老街122號A	電話：3-310071
羅便臣琴行	太子道316號	電話：3-378077

有澳洲製 SPEEDIE

是必得 電暖爐

身心俱暖

各大電器行均有代售

總代理：旗昌洋行 電話：H-228086 陳列室：香港歷山大廈地下 九龍彌敦道440號地下

以毒戒毒新計劃 鎂沙銅功效如何？

釋囚協助會主席何世柱，解釋鎂沙銅與海洛英之分別。

本報特稿

「鎂沙銅」，在香港人心目中是一個相當陌生的名字，而「鎂沙銅治療癮君子研究計劃」，市民的認識更淺。「鎂沙銅」究竟爲何物，其功用爲何，「鎂沙銅」與「海洛英」兩者有何分別，以「鎂沙銅」代替吸服海洛英對戒毒者有何好處？等等一連串問題，皆成爲市民的一般疑問。記者就此問題，向主辦這次「鎂沙銅治療毒癖研究計劃」的香港釋囚協助會主席何世柱，請他解釋一切，並與該會數位職員，以討論方式談論有關事項。

據何氏表示：「鎂沙銅治療毒癖研究計劃」，早在一九六九年已有此項計劃，並向政府申請一切，直至去年間作出準備，而今年四、五月間更已安排參加該項計劃者的一切住居、入院手續。何氏補充稱：一般的戒毒者，當然是希望其能完全戒絕吸食毒品，而戒毒後不須任何藥品戒毒（如「鎂沙銅」爲例）代替原來吸食的毒品，但這種完全根絕的戒毒方法，對毒癮已深的癮君子是較難有成功希望，因此，利用「鎂沙銅」而作爲「海洛英」代用品治療毒癖的戒「海洛英」方法，時至今日，是唯一較爲可取之法。

記者聽至此時，心裡已起一個疑問，既然「鎂沙銅」與「海洛英」均是毒品，兩者皆有上癮危險，爲何要利用毒品代替另一毒品呢？隨即向何氏提出這一問題，何氏解釋說：吸食「海洛英」癮君子，其身體健康必會完全受到破壞，工作能力衰退，心理不平衡，情槪社會人士，爲親友所鄙棄，而平均每日耗費十元至十五元，而毒癮深者耗費更巨，以致吸用海洛英的癮君子，入不敷支，漸漸走上偷切拐騙之途，成爲社會上的寄生蟲。

但服用「鎂沙銅」者則大大不同，服者者的健康情況、心理、工作能力等，一切均與常人並無分別，在服用方面的耗費，雖然是以毒癖深淺、分量的多寡而定，但與吸海洛英相比較，則祇達十分之一左右。換言之，在海洛英方面每日耗費二十元者，當轉服「鎂沙銅」時，其每日祇消費二元左右而已。

當問及政府爲何不直接使用「鎂沙銅」作爲戒除「海洛英」毒癖之藥物，而先設立該項「鎂沙銅治療毒癖研究計劃」的戒毒方法，作一爲期三年的研究時，何氏表示：雖然「鎂沙銅」的戒毒方法，其成功率在美國已有百分之九十强，但因港、美兩地地理環境不同，人種有別，吸食海洛英分量的深淺問題等，兩地必有一定的差別，因此在美國可以成功的，而在港則未必有相同效果，爲了做好將來利用該項戒毒方法的預備，因而設立該項研究計劃。

在任何措施中，經費爲一重要因素，而該項研究計劃推行至今的成績如何，實在值得重視。何氏表示：該項研究計劃的全部經費都是由政府支持，約需費五十多萬元，因現時是研究期間，因此經費是較正常使用時爲多，現在，該項計劃祇是實施了兩週多，至今已有五十多人申請，經審察後祇有約二十人及格，預備接受該項研究，戒毒者將會接受身體檢驗後纔入院治療。該協會定下每兩週爲一期，每期約有八、九名戒毒者入院，在醫生細心及週詳照顧下，逐漸以「鎂沙銅」給與戒毒者服用，直至戒毒者不需依賴「海洛英」以制止毒癮發作，而完全由定量的「鎂沙銅」代替爲止。同時，戒毒者離院後，他們必須每日到東頭村的釋囚協會辦事處內一個名「鎂沙銅康復中心」，在職員面前，飲服一杯含有「鎂沙銅」的液體飲料。

如果戒毒者對於其家庭及僱主方面有顧慮時，釋囚協會將在該戒毒者入院期間，照顧其家庭，並對其僱主解釋一切，當時戒毒與輔導工作將會並肩齊進。經三年的研究後，釋囚會將整個報告呈交政府審核。

最後，何氏希望已有一次戒毒經驗的吸毒者，能夠踴躍報名參加該項研究計劃。

—本報記者辛汝佳—

風寒水冷 大陸難胞逃亡未減

本月份上半月共達五百餘人

【本報訊】雖然上週寒風砭骨，海水甚冷，但仍阻遏不住大陸的難胞們，天天逃亡來港，本月份才過半個月多，警方曾截獲的逃亡難胞已達五百六十餘人，大部份已分日羈放，少部份亦於訊問後放人。

在上月（十一月）的整一個月內，警方共拘捕七百八十五名逃亡者，這數字比去年同一月份顯然增加，可見處身於水深火熱的共區難胞們，每分每秒，都在下定決心，不畏艱險，投奔自由，以獲新生機會。

而本月份的過去十多天，逃亡抵港的難胞以乘船佔多數，他們在廣東沿海各縣，以數百元人民幣賄通共幹，讓給他們一條木船，作爲逃亡工具，所有難胞的身份，多屬下放的青年農民或「公社漁民」，故連日在大澳着陸或在港海內遭水警輪截捕者頗多，他們事先約集十餘廿人，或七、八個人，（人多利用大船，人少用小船），趁冒着凜烈東北風，大家輪流力划，與洶湧波濤搏鬥，自沿海各縣，直指本港而來的。

但亦有二十餘人，因爲找不到船隻，且人數稍少，他們遂三三兩兩，在邊界翻山越嶺，最後走上橫跨中英界的梧桐山，潛入港境，然後給本港警員拘捕。

港府當局，最近處理逃亡難胞，比前已較簡化，以前被拘捕者，訊問口供調查經過多個部門，歷時凡四天，才可把逃亡者釋放，但最近簡化後，被拘者經查訊及拍照後，最多在兩天便釋放了。

又悉：共區一對青年男女，自中山縣利用一艘舢舨，合力鼓划逃亡，前天已平安抵達本港，在流浮山登岸，昨晨逕赴元朗警署投案，表示是從大陸逃亡而來，請求警方協助。

這雙男女，是中山縣某「公社」的社員，男子蘇華輝，廿五歲，女名盧麗妹，廿三歲，兩人是在本月十二日晚上，覓得一艘舢舨，漏夜出海，趁着強勁東北風，乘風破浪而來，一葉孤舟，居然在萬險中平安抵達港境，且未被發現，乃棄舟登岸，前赴警署報案。

中巴職工加薪又有枝節

反對另與部份工友談判 職工會請資方維持協議

【本報訊】據中巴職工會昨日宣稱：該會就加薪問題，曾與資方商談多次，且已於本月十二日達成協議，自一九七二年七月十六日起，每月加基薪津貼各一元。但由於公司方面，於本月十五日又與一批工友代表進行談判加薪事宜，該工會認爲按照勞資成規及手續殊爲有不合之處，因此，特向公司方面致函有所說明，該函原文如下：

敬啓者：本會月前曾代表工友向貴公司提出加薪要求，先後經過三次勞資協議商討，而在本月十二日在公司會議廳所舉行之第三次談判中，本會本着一向勞資互利的原則，經作出最大的讓步，並經雙方同意，由一九七二年七月十六日起增加基薪每日一元及津貼一元。以此條款達成協議，與此同時貴公司亦經翌日（十二月十三日）在各報章發出消息，報導此次與本會談判協議之經過，明顯地指出「雙方達成協議」，此爲衆目共睹之事實。

至於書面簽訂加薪協約的問題，由於當日（十二月十二日）談判時間係下午五時開始，直至七時方告結束，以未有充份時間草擬協約條欵，亦經雙方同意日內補辦簽訂協約手續，本屬毫無疑問，並經本會將此次加薪協議內容公佈各工友週知，詎料變生肘腋，奇峯突出。

貴公司與本會對加薪談判既取得協議於前，又與另一批工友代表再度談判於後，且公司當局對該批工友代表所提加薪條欵即：（一）加底薪一元津貼一元，由七月一日起計；（二）加底薪一元津貼一元一角，由七月十六日起計。公司當局亦同意再行商談解決，如此顯見事不尋常。蓋受照勞資談判成規及手續，一經協議，即不能有任何悔約及變更。今貴公司有此特異之舉，請問是否有意製造矛盾，或把本月十二日與本會協議加薪之條欵予以推翻？果如是，貴公司信譽攸關，何以向工友及社會人士交代？爲此本會不得不具函要求貴公司對此事件予以澄清，並公開聲明於本月十二日與本會協議加薪之條欵爲正確，以免淆亂視聽。相信貴公司當能本着與本會一向衷誠合作之旨，作出明智之態度與決定，實深感禱，貯候示覆！

此致香港中華汽車公司顏經理

香港中華汽車公司職工會理事長余澤民

一九七二年十二月十六日

中華巴士公司總監理顏成坤，昨晚答覆記者詢問時指出：有關公司與職工會談判方面，公司早已遵照協議去做。但若干並非職工會之工友，由於不屬於職工會，有關加薪問題，亦會派代表與公司商討，公司方面，斷無拒絕之理，因此，亦曾經商談多次，但目前尚未有結果。

三名天主教神父 被沙巴驅逐出境

傳係被押上飛機送到本港

【吉隆坡十七日路透社電】據今日此間高階層的天主教人士的透露：三名外籍天主教神父，因不遵從移民局的指示離開馬來西亞東部和沙巴州，經拘禁後再被逐出沙巴。

其中兩名神父是於深夜時，爲武裝的安全部隊從床上拖出，經拘捕後送往監禁，第三名則於次日(三)日被拘捕。

據此間的消息報導：他們在本月十四日被押送上一架飛香港的航機內。

他們是在沙巴內陸地方一個主要部落──卡打遜族工作的八名神父中的三位，沙巴移民局曾通知該八名神父，其工作許可證已屆期滿，且不准再續期，故他們必須立即離開。

其中五名神父遵命離去，但三名則決定仍逗留在他們的教區內，因而被捕。

該消息表示：三名神父的名字是基那根教區的雅斯特神父及孜都教區的菲里斯神父，以上兩人據說爲荷蘭籍，另一名爲吐甫教區的英籍普士曼神父。

四宗例劫

【本報訊】九龍地區兩小時內，發生四宗劫案，有兩名夜歸男子及一的士被劫匪洗劫逃去，一銅鑼灣一時裝公司遭四賊搶劫，損失千餘元。警方正通緝多名青年歸案，無人受傷。

首宗，三名年約十八至廿歲的青年，昨凌晨時卅分，在花園街截得一輛編號AP七×四八之的士，並稱要往九龍城，當的士駛至史他獨道近火車路附近時，其中一人突然拔出一件狀若利器物件，將的士司機威脅將其營業所得的八十元，手表掠去，三匪臨離去前，並將車匙一併帶走。案發後，大批警員馳至展開調查。

次宗：一名夜歸男子，昨晨一時卅分左右，行經尖沙咀海防道附近，突遭三名年約廿歲左右之青年箍頸搶劫，結果損失現欵一百八十元及手錶一隻。

第三宗：一名四十五歲之夜歸男子，昨晨二時十五分，路經弼街與上海街附近時，亦遭三名青年劫匪箍頸，損失三百元及手錶一隻。更不幸的連身份証亦被劫去。

第四宗：銅鑼灣禮頓道四號二樓碧花時裝公司，昨晚被四賊闖入行劫，用刀指嚇職員及顧客共七人，掠去千餘元財物逃去。

據悉：昨晚九時許，店內有一名女職員及其一名到訪的男友與三名女顧客在內，突然有四名青年男子推門入內，並分別從懷中拔出利刀在手，向各人指嚇，首先弄開收銀機，掠取內裡約千元的現欵，繼迫令各人交出身上的現欵，此時，有兩名女顧客推門入內，也一併被搜去身上的財物。劫匪得手後，出門逃去無蹤，共損失現欵一千四百元，另一隻手表及兩隻介指，事主後來報電報案，警方已進行調查中。

大地旅運社主辦 聖誕新年遊覽團

本港具有十九年歷史的大地旅運社，其社長洪頌年及經理李清女士，向以服務爲主旨，忠誠對客，故受港九遊家讚譽。該社一年一度便利假期遊客，特價主辦聖誕新年豪華遊覽團，分期出發，泰馬星，十一天二千九百七十元，泰國五天一千四百八十元，在十二月廿四日、卅一日出發。日本方面十二月廿日、廿三日、廿五日及卅一日，全程九天，港幣二千九百元，由社長親自領隊，負責沿途講解，引導遊覽各地名勝。台灣環島遊全程九天，十二月廿三日聖誕前出發。各團名額將滿，有意參加，宜從速報名。洽詢處：中環萬宜大廈二樓二一四室。

石峽尾安居計劃 天台學校未獲照顧

聯會向兩局議員求助

【本報訊】港九新區天台校聯會，本月二十日委派代表前往行政、立法兩局非官守議員辦事處申訴，因石峽尾安居計劃經已展開，該會曾去函政府有關部門請求安置區內天台學校，而所獲答覆是敷衍從事，並無兼顧安置，但根據「石峽尾安居計劃」之目標對於居民、店舖、工場、小販、甚至街市攤檔一律妥善安置，惟天台學校獨付闕如，此事確屬極爲不公平。蓋政府過去拆遷木屋區未註冊學校都有舖位配給安置或合理補償，各方面都兼顧妥善處理，此次竟反常態，對於石峽尾之註冊天台學校則躊躇不理，尚無合理安置亦無合理補償。

新區成立伊始，天台學校即發揮大無畏精神，收容數以萬計失學兒童，對普及教育及安定社會貢獻，十餘年來，功不可沒，天台學校雖由不牟利志願機構主辦，而創辦者已付出一筆龐大欵項建築全部牆壁、鋼窗、及一切設備檯椅校具等，一旦拆遷，則所有裝修費用盡化爲烏有，同時天台學校在兩三年內或未被拆卸校舍，但政府自從去年以來不停公佈拆建，影響學生人數大爲減少，最近徙置事務處又在報章宣佈，現時即可安排天台學校學生前往官津學校就讀，因此，天台學校遭遇打擊更加嚴重。

該會表示：政府應立即採取「宜未雨而綢繆，無臨渴而掘井」設法補救，從速安置石峽尾天台學校於白田新邨，或其他新區津貼小學校舍或幼稚園校舍，況該等校舍裝修需時，非一朝一夕就能完成開學，俾得爲新區教育開拓有功之天台學校，得以繼續興學育才。

西伯利亞皮草行酬賓

享譽世界，馳名港九之西伯利亞皮草行，歷史悠久，信孚中外，由遠東皮草專家方新道氏所主持。該皮草行爲酬謝歷年光顧之顧客，特由前週起舉行一年一度的大酬賓，大犧牲，大減價。據稱：今年比去年更美更平，推出大批各欵皮草，明碼實價廉售，長短大褸，各欵尺碼備齊，加圍巾、皮帽等，琳瑯滿目，任君選擇，歡迎參觀。地址：九龍漆咸道廿一號；香港德輔道中廿九號。

蒙古冷空氣南下 本港天氣今稍寒

【本報訊】在冷空氣到達之前，本港昨日天氣鬱悶暖，在和緩東風陽光普照下，氣溫上升逾攝氏廿四度，溫暖中而帶燠熱，比之前幾日之北風虎虎，寒氣侵人，冷暖相去甚遠。但一股寒流已告南下，天文台預料東北季候風逐漸加強，今日天氣將轉冷，又據中共「廣東氣象台」報導：蒙古冷空氣於十七日上午從東路擴散南下。

天文台預測：本港今日將吹和緩至清新北風，初時密雲，稍後則天色晴朗，氣溫較昨日稍涼，最高約爲攝氏廿度。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：中國西北部之氣壓頗高，但東海之氣壓則低。

本港地區昨吹和緩東風至東北風，除早晚密雲外，天色晴朗，下午室外氣溫升逾攝氏廿四度，濕度百分之六十以上，晚間較後轉吹北風，天氣較涼。過去五日來，天文台無雨量紀錄。

華南沿岸各區昨普遍吹東北風，大部份風力四至五級。天文台午間展望，廿四小時後天氣，東北季候風逐漸加強，天文台昨發出黃色火災危險警告訊號，警告市民，凡是可以燃燒的東西都已經很乾燥，火災危險大爲增加，預料火警次數會比平時多三倍，大家要小心防火。

馬會續研訊「東方英雄」跑法

對騎師解釋不滿 嚴重警告伊丹尼

【本報訊】馬會董事局競賽小組，昨（星期日）晨九時，在馬場繼續開會研訊「東方英雄」事件，經過繼續聆聽證供，及各董事研討之後，首席受薪董事布拉漢，代表競賽小組發出公佈，宣佈對伊丹尼之解釋，未盡完全同意，並强烈警告伊丹尼。

研訊工作歷時兩句鐘有多，方作出結論。

據公佈稱：關於研究東方英雄之跑法及策騎方式，十二月十七日在馬場騎師訊問室繼續進行，此係十二月十六日星期六研訊未了所押候研究者，東方英雄之馬主爲邵仁，練馬師爲譚文居。經過傳訊馬主代表T．L．李君，及練馬師譚文居，與騎師伊丹尼後，董事局作出結論，通知伊丹尼，謂董事局考慮各人所述有關該駒之跑法，及有關情形，同時根據各董事觀察所得，對於伊丹尼所說當日策騎東方英雄時已決心盡力策騎一事，各董事並不完全同意，董事局競賽小組在此種情況下，認爲證據有存疑之點，乃決定予伊丹尼一次機會，因此祇對伊丹尼作出强烈警告，今後出賽，必須認眞注意。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺案)	(已破案)	(未破案)	(偷搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	六宗	一宗	五宗
十二月一日至十六日	五宗	零	五宗	一百零一宗	十五宗	八十六宗

註：上表所列，係本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

藍田新區第六座 拆花架釀成大慘劇

連人帶架九樓墮下一死一傷

【本報訊】兩名工人，昨日下午四時許，在觀塘藍田新區，因拆卸花架時不慎，連架帶人一起由九樓墮下地面，造成一死一重傷慘劇。

慘劇現場是在觀塘藍田新區第六座九樓八二二室，當時該四名工人正在上址負責拆卸該室外之花架，不料將近拆卸完畢時，該花架突然失去平衡，從高墮下，而在架上從事拆卸工作的兩名工人亦因而連同花架一齊往下墮地，兩名工人當場重傷，但送院途中，一人不治斃命。幸而在墮下時附近無途人，否則會造成更大的慘劇。

該項拆卸花架之事件，是由徙置事務處通知所有在新區內設有花架之居民，必須於十四日之內將花架拆卸，所以新區居民紛紛僱人拆花架。昨日有四名專司拆花架青年，來到上址與馬姓戶主商量拆卸花架之事，結果以五十元工錢成交，不料發生意外慘劇。

死者名莊民茂，十九歲，住秀茂坪第四座，傷者名馮家全，十九歲，住藍田新區第四座七○二室。

會員環島旅行

張氏新界分會

【本報訊】張氏宗親會新界分會爲聯絡會員及家屬，組成環島大旅遊團，昨十七日舉行環島旅行，由理事長張中定、張權等率領。是日由上水乘車出發，經獅子山隧道至佐敦道渡海直至太平山頂，再赴淺水灣午餐，其後經黃竹坑、香港仔出鋼綫灣，過海底隧道，遊覽沙田大佛寺、西林寺，然後遄返上水石湖墟，在源園酒家晚宴。

香港書業公司 孔頤今日赴星

香港書業公司總經理孔頤君，定今日乘客機飛星加坡。據孔君行前透露：「香港中、英文中學用書，除中文科外，尤其是數、理、化、生物等科目，向以外國出版之教科書爲主。然事實上因課程之不同，特別因爲自一九七四年起，本港改行中、英文中學合卷考試制度，故現有之課本更難適用。該公司有見及此，除已邀請本港大、中學著名學者及教師，針對本港最新課程編寫各科教科書外，一方面更與世界各出版商MCGRAW—HILL FEP LTD．合作，出版一系列在課程方面，既能符合本港需要，而印刷、繪圖（特別爲科學書籍）等一切技術方面，又能達到世界水平之教科用書。

5-235091，沒記錯吧？

一查英文黃頁分類便知。

電燈失亮，而你又忘卻電燈修理店的電話，不必慌忙，馬上在燭光下翻閱英文黃頁分類一查，立知分曉。任何其他電話號碼記不起來，也可同樣從黃頁尋找，因爲所有裝置商用電話的店號，必定在電話簿後半部的黃頁分類有所載錄。有黃頁在手，審忘不用愁，只要記得翻閱黃頁分類，開卷有益。

黃頁

對七十二行無所不知的老友記

龍子行

香港總行：皇后大道中39號　九龍分行：彌敦道134號

分行：干諾道中康樂大厦（開始營業）

聖誕禮品·新貨到達

世界名廠選品精華

新型美觀

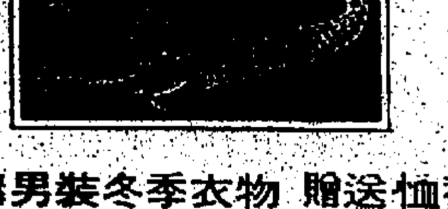
大方高貴

鱷魚恤

換季大贈送

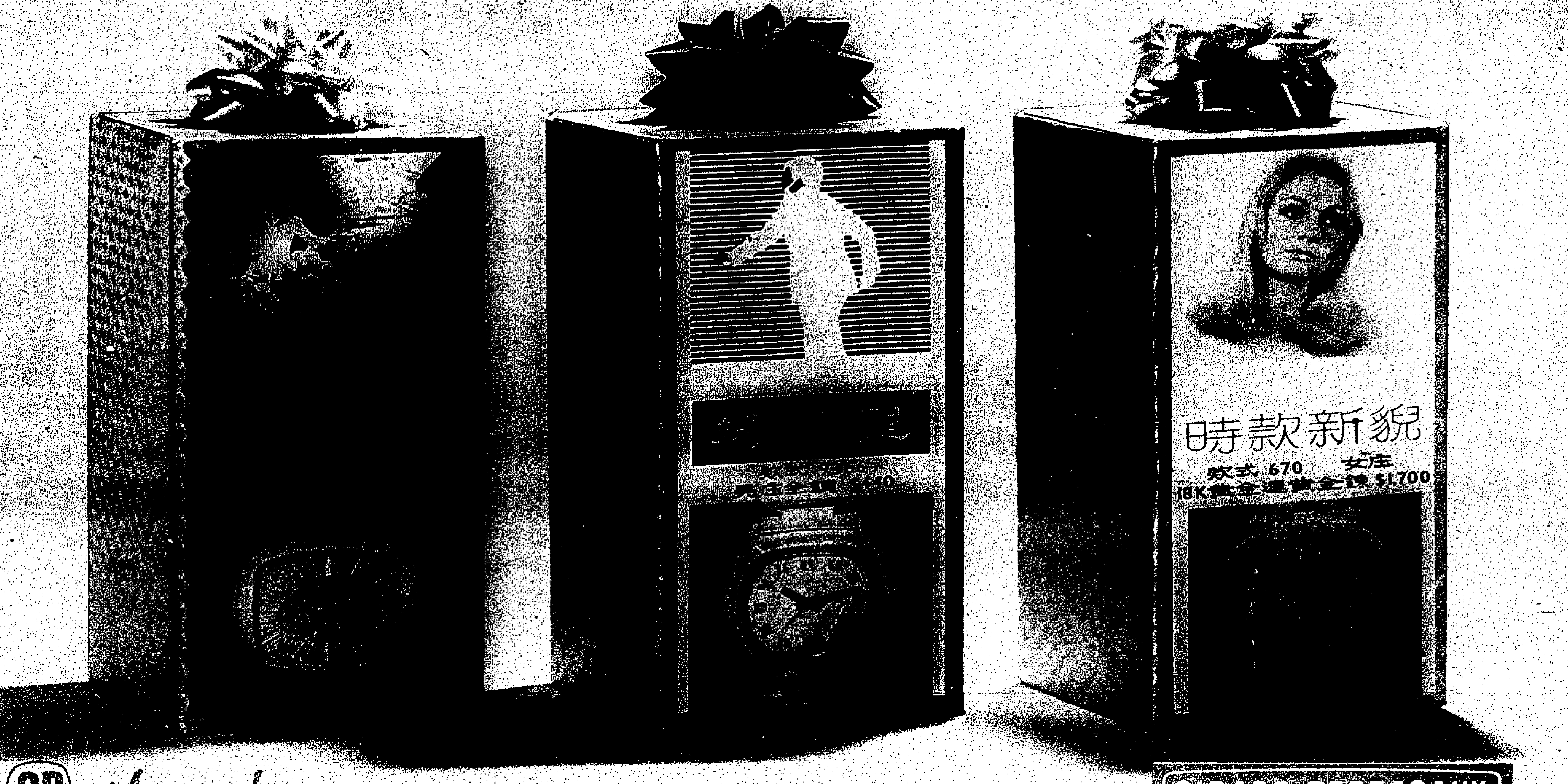
買鱷魚恤 送鱷魚襪

（最後一週）



凡購男裝冬季衣物 贈送恤衫領呔·內衣褲等·多買多送

聖誕寄心聲・芝柏表隆情



GP 芝柏表　服務站：香港畢打街告羅士打行地下　九龍香港大酒店232號七星公司

GIRARD-PERREGAUX
Fine watches since 1791

迷你型原子粒收音機
用電最少・收音最清

年銷超過
2,000,000

請到工展會場
亞洲無綫電工廠 陳列室參觀

179-180 CONNAUGHT ROAD WEST
CHEUNG KA INDUSTRIAL BUILDING
19th FLOOR, BLOCK "A" HONGKONG

CABLE ADDRESS: "AITRON"
TELEX: "HX-4474"
G.P.O. BOX: K-1983
TEL: H-484107-0 (4 Lines)

安樂旅運社 遊覽團

安排完善、超級豪華享受、從不誇大取巧。

聖誕台灣（環島九天）

出發日期：十二月二十日，廿三日 一月三十一日（年廿八） 二月十七日，廿四日。 三月十日，廿四日，卅一日

農曆新年 泰（遙濡）馬星嘉賓團

全部超級豪華享受．由總經理親自領隊　歡迎本社嘉賓暨親友參加

出發日期：一月卅一日（年廿八） 二月一日（年廿九） 二月七日（年初五） 二月十日（年初八）

本社創業十週年大酧賓　僅收消費成本 HK$2550（餘位無多 報名從速）

（747寶珍）鹿兒島 九州 本州 十一天

出發日期 1973 三月十日 四月十四日

遊覽詳章 函索即寄——地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈叁樓（電梯按2字）——電話：H二四二九二五、二四六八一五、二二七五〇三。

茲有柯式自動換版機（National 330 Automatic Offset Plate Processor）壹座出讓，有意者請與本報經理部接洽。

工商日報謹啟

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。

國興旅運貿易公司主辦

美、加、英、日

旅遊、升學、移民、勞工

最有效協助閣下達成出國旅遊，升學，移民，勞工之願望，各國特快簽証過境延期居留，中英護照申請，特廉機票。

歡渡新年特舉辦各地豪華遊覽團，特價優賓
美加日豪華遊覽團，星馬泰遊覽團
日本韓國聯遊團，台灣寶島快活遊

地址：九龍尖沙咀樂道十三至十五號安順大廈B座。電話：K664431 K675960 K687181

敬請貴客早惠訂單

伍錦甜橙，送禮第一

聖誕禮品，大量供應，美國伍錦甜橙，新奇士西橙，鑽石牌紅苹果，美國啤梨，士多啤梨，車利子，美國紅黑提子，富有柿，溫室蜜瓜，溫室巨型金黃苹果，呂宋杧果，各國洋酒，糖果餅乾，聖誕朱古力，火雞香腸，各國蔬菜，環球菜肉，生熟火腿，雪茄香煙，名貴化粧品及香水等合時禮品。

源昌洋酒鮮果公司

什錦巨型洋酒果籃七十五元　一百零五元　一百四十八元　一百八十五元

（七彩特價禮盒）分十四，十八元，卅四元三種

全部選用金山橙，鑽石牌紅苹果，台灣蜜柑，美國啤梨美國提子等裝配

七彩名貴禮券（任由受禮人隨意求分期選用）分設，二十元，三十元，五十元，一百元，二百元等五欵。

代客送禮。電話接單．港九郊區．專車送到．

九龍太子道一八四號電話：K八〇二一八〇〇 K八〇二一四二一 K八一四一一七九
九龍旺角砵蘭街二四一號（新雅酒店後面）電話：K八二三九八二 K八五七三〇三 K八五八四七八
香港皇后大道中四十一號 電話：H二四二六〇八 H二四三七八六 H二四二一八五 H二四三三九四

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重絕不積聚脂肪——

人之消瘦，有因先天不足，生來體質虛弱；有因後天失調，營養衛生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因進行減肥，反令氣體削伐。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾美業販盛百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補傷增肥丸」及「補傷增肥膏」，藥性調和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜睡酣暢，乘效驚人，絕不誇張。

成人用「廣拾美補傷增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「廣拾美補傷增肥膏」每瓶十元，足供一個月之服量。

廣拾美業販發行。文武東街信興業行總代理

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街高華，英皇道在生，北角新寶池，膠水道東華，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街慶平安，上海街永安，新蒲崗道華僑，新蒲崗大藥，官塘藥亭，荃灣眾昌，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

法國文化協會

各級法文班招生

開課日期：一月四日，即日開始報名

地址：香港中心：軒尼詩道一二三號，電話：5—722311
九龍中心：窩打老道冠華園三樓，電話：3—301206
第三中心：香港高士打道嘉的呼座大廈六樓，電話：5—798909

滙業集團公司專營下列業務

滙業有限公司
經營一切金融外滙業務及向閣下提供綜合代表性投資資料。
閣下如欲獲知當日外滙行情請用本公司裝設之自動電話報價機：
專線：H二四五九一五　英語：H二四八五九一

滙業財務有限公司 接受定期存款，利息優厚。
壹百天：年息六厘半　六個月：年息七厘
壹年：年息七厘半　一年半：年息八厘

滙業聯合發展有限公司
經營房屋地產，股票放款及其他一切商業貸款之業務。

滙業地產有限公司 專營房屋地產買賣發展及經理業務。

永昌找換 各國貨幣兌換，買賣金銀條及金銀幣。
香港畢打街華人行地下電話：H二三三八二〇H二三三八六六

總公司：香港德輔道中二十八號日昌大廈三樓
電話：H二四七一〇六（五線）H二二七〇九一（五線）

分公司：九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大廈二樓
電話：K七二〇九五（四線）
九龍海防道五十五號地下
電話：K六八五一四五一六

的士佬手記
玉鍊一條三十多萬
阿德

那男的問道：「他怎能把玉器飾物，自廣州帶來香港？他不怕海關搜查？」

「他是託人帶的，每一顆玉給帶的人工價二百元。他自己本人後來到廣州去，也帶了一些回來。你不要忘記，他是把飾物的那一塊玉拆下來，含在口裡過關。」

她繼續說道：「現在香港的各大陸百貨公司，已紛紛開設珠寶部，出售飾物。」那男的說：「你買是不是可以打折頭？你要我買一件東西送給你留作紀念嗎？」

她回答道：「你買我也不要，那些公司的飾物售價奇昂，而且在最近的兩三個月以來，加了三次價，現在的售價，已比半年前貴了百分之三十以上。而且數計很差，追不上時代。」

那男的又問道：「祇買一塊玉可以嗎？」

那女的回答說：「也許有，但是我依然認爲價錢太貴了，不大化算。你知道嗎？北角的那一家大陸公司，有一塊玉出售，其價之昂，眞是令人咋舌。」

「那一家大陸公司？」那男的問道。

「你不記得北角的那一家大陸公司嗎？祇不過五年前，香港的報章，刊出了不少的照片。」

「噢，是的，我記得了。軍警乘直昇機從天而降的那一家。」

「對了，那一塊玉，鑲成了一個玉扣，另外加上一條玉珠鍊，售價三十萬元。聽說那一條玉鍊來自上海，是文革時期方才發現的東西。」

「三十萬元？」

「三十餘萬元，亦即差不多四十萬元了。很可惜由北角的那一家公司出售。倘若改由我受僱的一家大陸公司陳列出售，很快便可以售出。我們的公司，經常有日本和其他國家的遊客光顧。不過目前來港的遊客中，以日本遊客最肯花錢。」

彩色生活

養海鮮不容易

荃灣碼頭（楊屋道）左側，靠近海邊之處，有一個海鮮市場，從晨早九時開市，迄下午七時散市，售賣的海鮮，以蝦，花蟹，蟯，蜆、紅衫、泥斑、白果、黃花、帶魚……活的海鮮則養在海水大小盆裡發售，計有泥蜢，「石斑釘」，撻沙，左口魚，白果……等，由「水上人家」男女老少發售，價錢要比尖沙咀官涌街市和中環街市便宜得多，不過這些海鮮祇限於「家用」，但周末周日港九旅行人士，前往該海鮮市買海鮮者，爲數可說得相當「車水馬龍」啊！

從這個海鮮市場旁乘船抵青衣島，「水上人家」阿水哥和家人，早在碼頭上等候。「老黃，還有龍蝦，一律都是活生生的。」

阿水哥帶我們參觀「流動海鮮池」，並自池裡網那些海鮮給我們看，我怪而問阿水哥道：「什麼流動海鮮池？」

「原來養活了海鮮，不是一件容易的事，據說比熱帶魚（玩品）還難養。普通酒家有海鮮魚箱，或海鮮魚池，天天更換海水，並通電流「校好海水溫度」，電動的噴泉器，使箱裡海水波動，一如海浪，用來適應海鮮的海裡生活，就是這樣，活海鮮少有養活一個月的。」

說到由小海鮮養到大海鮮，從半斤養到一斤的紅斑，海鮮魚箱或海鮮魚池都找不出辦法來。惟有「水上人家」以丁方二三丈的鋼絲小網，或同等大小的竹籠，做成一個方形大箱，靠島處投於較深海水處，一面網邊以小鐵鏈緊綁岸邊巖石，海面則以小舟綁着，另一邊日夕由「水上人家」注意網中魚動態，從漁船購入的小海鮮（八兩左右）紅斑，或等候顧主到取貨的各種海鮮，一律投下這種「活動海鮮魚池」豢養，那麼海水的溫度、水流速、波動，「海底食物」，完全適應大小活海鮮了，不但把海鮮養活，而且把海鮮養大。阿水哥土話叫它爲「海鮮籠」。筆者參觀歸來，卻替它訂定一個新名——流動海鮮池。（戈旦）

十五日本版刊出之彩圖，實係青山寺大雄寶殿之壯景。特此更正，並致歉意。

夜遊人語
心病還需心藥醫

在夜店碰到某女歌星，問她爲何如此憔悴？是不是最近還境不好？

女歌星搖頭答謂不是，近來還境太好了，否則不會釀成如此的不幸事件。

原來，女歌星近來收入大增，每逢賽馬，例必到馬場，但，來到馬場，一定下注，上週末，聽人說，有一匹冷馬，跑了出來派彩一定可觀，女歌星信以爲眞，就把手袋裏的二千元，投注到這匹冷馬去。

怎知道，賽馬結果，冷馬輸了個馬鼻，不是貼士不可靠，而是自己的運氣不可靠，女歌星輸了二千元，當堂呆了起來，一連幾天，不吃飯不睡覺，不是要消極來折磨自己，而是自然的折磨，現在，她也發覺情況嚴重了，去看醫生，醫生也嘆無能爲力，事關，這是心病，還須心藥醫。

女歌星嘆道：「我不是輸了錢便破產，而是看不開！奈何！」

這就難辦了，一個人，最怕是看不開，有了這種情形，幾難不大受打擊，難不住精神的虐待。

我安慰她幾句，跟着又舉幾個例，說道：「不少唱歌的人，輸了錢比你多，她們不是若無其事嗎？」

女歌星說道：「本來就是的，無奈我這份人，就是什麼都看得開，祇有這一回事，就是輸了一兩百，也視爲大事的。」

既然如此，就不要賭了，世上眞有一種明知故犯的人，到頭來，後悔莫及，這種人，實在不該寄予同情的。

想到此，我也不想多說，借故走開了。

這般的歡樂？

最近許多官立和津貼學校的教師都很開心，他們大都拿到了「補薪」，時近年晚，在銀行戶口平白多了一千幾百塊錢，那份開心眞羨煞了多少人！一位津貼學校的校長，他的補薪竟可以拿到六千多元，而且以後每月又增加了千多元薪水，這些日子來，就看他眉開眼笑。一班同事說應該「實實」，於是他便在一間大酒家擺了兩席，我們大快朵頤！

入席前照例提其麻雀，四人一局開了五檯。我素來是不大懂得搓麻雀，但有時候「凑情一腳」，別人說「演演興吧」，「慢慢學下」就會好的了，我就在別人的鼓勵下有十次八次的打牌紀錄，雖然每次都輸多贏少，但也總算可以「進場作戰」，「與衆同樂」了。

不過我仍然佩服那些牌來高手們，從砌牌到發牌，從「扣牌」到「叫胡」都那麼熟練，那麼輕巧與快捷。他們眼看四方，眼色，動作以及此起彼落的話匣都是協調的。不大協調的是我，許多時來手來口，有時手到心不到，有時心到手又不到。有一次對家打出一張「八萬」，上家已經上了牌了，我才說「碰」！換來別人說：「下次要碰就快些，上了牌不准再碰。」雖然都是帶着笑聲的說話，我仍然感到不大好意思，也曾想及要發狠學好打牌，好向人挑戰，或者是作爲拉交情拍膊頭的手段。

每人都有他的自娛方式，比如打牌，賭狗賭馬，甚至買賣股票某些人也當成一種「娛樂」了。但總是離不開錢，此時此地那麼多人有空的時候都想及怎樣賺錢或花錢，於是其他事情也都無暇想及。

大概八圈過後便入席。同席中也不僅是爲人師表者，其實在這類場合眼看與隨便是一定的了，誰也不在乎誰是甚麼身份，有談牌經的：贏了錢的人句句說話在挑釁，輸了的也急急「還架」，並沒有一點氣餒，惟恐不是這樣就不能表示一點「風度」，他們實在也輸得起。談股經的也不少，然而許多時都是一些哄笑聲，一些善於說笑的人跨大着說些俏皮話，甚至說些不宜於女性聽的話來自我陶醉一番，另外一些人附和或者補充，熱鬧歡樂的氣氛便這樣構成。

當最後二三道菜端上來，吃不到一半便叫侍者拿去，事實每個人都到了「飲飽食醉」的程度了。席散，不少人仍興致勃勃再搓幾圈牌，另外一些人就「多謝」校長一聲，在街燈蒼茫中隱沒了。（舒明）

離婚趣談

一位丈夫向法庭申請離婚，因爲他並未完全得到太太的愛。爲甚麼呢？也許你立刻會自作聰明地想到：這位丈夫一定是戴了綠頭巾。錯了，錯了。原來在他們結婚四年中，他的太太一直與她的一頭愛犬同床，她的一切溫柔體貼，也被這畜生佔去了。

法官聞言，也照准原告離婚。

芝加哥一位申請離婚的丈夫，沮喪地對法官說：「我的妻子是不可理喻的，當我每天下班的時候，她便堅持要我與她接吻，然後又要我和她的姊妹們接吻，最後，我還得和她那頭心愛的小貓接吻。」

法官也認爲這樣的太太實在要不得，於是，丈夫贏了官司。

一位已經是十個兒女的父親申請離婚，理由是可笑而又可憐的。他說由於岳母大人光臨小住，他被迫遷到牛欄去與牛爲伍，這樣住了兩個星期，小牛出世了，他又把位置讓給這條小牛，遷到雞屋一角。他大聲疾呼說：「我怎能這樣忍受下去呢？」

這個奇異的離婚理由，竟然也被批准了。

另一個是因岳母的緣故而弄得婚姻決裂。做丈夫的當岳母來的時候，就扮鬼扮怪把她嚇走，這個申請離異的妻子，居然也得其所哉。

一個男子申請離婚的理由是：他的妻子常常以他的高爾夫球棍打他的腿，他也愈勝訴。

食量大也是一個離婚的理由。一個印度婦人因丈夫食量太大，吃光了自己的早餐後，又向她那裡伸手。結果，這個太太也勝訴了。

孩子原是愛情的結晶品，是夫婦感情的橋樑，可是，由互相推卸照顧孩子的責任而鬧離婚的例子也不少。

一位妻子嘆息的對法官說：「他眞沒有用，我叫他抱抱孩子，他竟然哀哀地哭起來。」

一個無恥的丈夫，理應失去他的妻子。做太太在法庭上的陳詞：「他當我入浴的時候，便靜靜地帶同一位朋友同來，向我窺浴。」法官搖頭嘆息，出庭之後，這對夫婦便勞燕分飛了。

另外一對獲准離婚的夫婦，也是關係洗浴問題，不過，這回卻是太太因丈夫不肯洗澡，而提出離婚的。

一位太太與丈夫吵鬧時，她的丈夫一向耳朵不靈，需要助聽器才能聽到，但在這時候，他便除下助聽器，索性不聽太太說甚麼。但就因爲這樣，太太便到法庭去告他一狀，因而獲准離婚。

出風頭也是一個離婚理由，雖然祇是在家裡。一位太太到法庭控告丈夫，說他把他的照片在牆上掛滿。她的投訴，法官也接納了。於是，又多了一對離婚的人。

一個男子在離婚事件中，雙重敗訴，經過頗爲有趣。因爲兩個女人同時控告他，他的妻子控告他性無能，不能結爲夫妻，而他的女傭卻控告他常常引誘她，這個男子在法庭宣判後，垂頭喪氣一無所有了。

‧羅南‧

在畢業禮中

那是一個簡單而莊嚴的典禮，也是我期盼了很久的日子。那天，再次穿起校服，坐在禮堂，像以往六年的每天早上，重溫那一千多個做早禱的時刻。

第六次看見白約翰會督的長袍，胸際的十字架在紫紅色的長袍上閃發出似曾相識的銀光，花白的頭髮，一對慈祥的目光，低沉的聲調，作出一句句來自亘古的摯誠的祝福。第六次聽見他祝福畢業同學，祇有第六次是自己領受這個祝福，而不再是旁觀者的身份。

典禮完畢，學生和家長們都散去，可容納千多人的大禮堂頓時使人有孤寂之感，曲終人散，現在才是最佳的體會。臺上的三角琴無聲的躺着，玄黑和慘白的琴鍵，成了強烈的對比；一列列空的椅子，剛才還坐滿了人；偌大的禮堂剛才還充滿掌聲，而此刻，一切光榮都歸於寂靜。六年來，千多個早禱，千多個宗教氣氛很濃的清晨，坐在禮堂裡聆聽老師和校長的訓話，雖然十幾年的宗教教育，都不曾使我這塊頑石點頭，才考完會考，放下聖經，就跑去接觸佛學，談因果談輪迴，但是無可否認，這些年來的早禱，對我的行爲修養影響很大，最起碼使我的野性收斂了不少，使我稍爲安定下來。

從側門走出禮堂，是一個小花園，還沒有到聖誕節，一品紅已開得很爛，鮮紅襯着綠蔭，高高的校條在通道兩邊向內彎，走在當中，像走進圓拱形的凱旋門。高大的影樹，終年落葉，每一次微風過處，都會灑得一頭一身細碎的葉子，時常故意跟同學站在樹下，爲的是迎接這些落葉。

無論如何，六年的中學眞的過去了，「藍布長衫」的日子過去了，十幾年的學習歷程，小學中學大學，由一個環境轉到另一個更大更廣的環境，眼界一天天開廣，知識一天天積累，但，每一個最初培育自己的地方，什麼時候都是最令人懸念的！

內裡乾坤
投影電視靚嘢價高

電視螢光幕依賴電子與光學相配合，產生投影放大圖像的效果，已經被公認是電視機的最大轉換點，不久的將來，本港可見這種特大彩色螢光幕的電視機上市，不過售價奇昂，該以萬元計值，相信祇供高級玩家在府上增設一間「電影院」，以及學校團體作集體欣賞之用而已。

這種嶄新玩意，現在港人雖感陌生，但研製過程，已有十餘年歷史。到近年來，始能投入正式製造商品，同時科學家仍在不斷刻意創新，鑽研簡化構造及減輕成本，冀求能進大衆化階段。因此，現時我們毋需奢望擁有「投影巨型電視」，我姑且另介其奧究，聊作「畫餅充飢」吧。

目前普通電視機的螢幕，是供我們直接觀看的，故稱爲「直視式」，其尺吋發展已達顚峯程度，要是再大了。至於將來的「投影巨型電視」機卻一實用二，電視機變爲放映機，螢光幕變成另一種銀幕，就如電影院一樣，觀衆介於放映機與銀幕之間欣賞影片，因此「投影式」電視機稱作「間接觀式」。

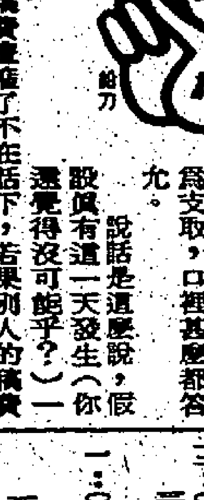
目前已行將推出的新產品，螢幕有六呎乘四呎之巨，人們處在間接地位欣賞，也得坐距廿餘呎之遙。辭句失話，日後港人有意斥資購置，須先買備廣廈一層，客廳至少有千方呎的，才夠實格嘿。

現在我們看的螢光幕比如是廿四吋，那末機內的顯像管亦是廿四吋的，然而將來「投影式」巨型機的顯像管，雖然銀幕巨幅如一張雙人革席，但機內的顯像管祇需四五吋的微型，但通過十分巧妙的光學和電子投影系統後，圖像便可放大數十倍，射在銀幕上。按普通常識判斷，若如照片放大倍數愈多，圖像愈是模糊，可是「投影電視」的效果適與相反，這固然是一項很奧奇與奧妙的特種設計，曾在日本參觀過新力公司的展覽品，都異口同聲稱奇不已，不特彩色鮮艷奪目，而且消除了普通電視機的閃動現象，以及播掃線不再展現在目，原因在於「投影」體系已將原有播掃線數改變增加一倍，比如本港電視播掃線是625條，一經「投影」，頓成1250條，如此密度的綫性，肉眼又怎樣能別，可以說與電影院的圖像不分軒輊了。

有人在尖沙咀區看地下北歐「小電影」，雖號稱爲「大銀幕」，但畢竟祇兩呎乘三呎而已，數十人擠在斗室中，屏息最看，有點類似大陸人民欣賞電視，且影片均陳皮老套，模糊不清，相信日後「投影」巨型電視來港，用以放映北歐最新「錄影帶」，一定萬人爭看，勝過李小龍的拳腳絕招呢。

〇七〇 ‧鄭雅‧

遇箍頸算我的



常常有些文友找我代他領稿費（那自然與我的信譽良好有點關係）。我雖然很樂意助人一臂，反正舉手之勞，而且暫可借用，何樂不爲？但是，我又禁不住擔心：說不定有一天，我代支了許多稿費，一走下街上，就遇上箍頸系畢業生，把我的貴頭一案，就同時把我袋中的錢也案了去，這可不知怎麼辦了。

我亦會毫無理由的矛盾起來：如果我眞的遇上了箍頸系的畢業生，代人支取的稿費盡失，那算是我的損失耶？還是要我代支稿費那些文友的損失耶？

儘管我每次事先必定聲言：「老兄！我袋這麼多的錢，遇上箍頸同志，我不負責呀！」而他們亦例必胡亂答曰：「還要一丁點！你老兄要怎樣打發都行。遇上箍頸的，當然算我的！」他們但求我答應代爲支取，口裡甚麼都答允。

說話是這麼說，假設眞有這一天發生（你還覺得沒可能乎？）一把鼻涕一把淚的必然是我。自己的稿費遭箍了不在話下，若果別人的稿費也爲「畢業生」拿走，我雖道向朋友說一聲「對不起」，便算拉平？恐怕不那麼簡單，我那個朋友會否索償，那要看他夠不夠厚道。但那筆錢我倒是賠定的。筆者一向不喜歡替人管錢，就是恐怕出了事情，自己賠不起；即使賠得起，心裏也老不願意。有此原因，我是盡量避免接納這種代管的「勞幸」的工作。

香港的儲備金放到英國去，據說英鎊貶值，使儲備金蒙受損失啦！當我讀了這段新聞，才曉得「吾道不孤」，原來替人管錢的竟大有人在呢！管錢的人常會遭遇類似箍頸的意外，還原是不值得我們意外的也！

麻雀新飛
釣魚計分隨意而定

以麻雀牌來玩「釣魚」的遊戲，除了中發白當作大魚，東南西北當中魚，筒索萬作小魚，所定的分數，是可以隨意的。也有人在筒索萬子之中，把么九當作多點分？也有把二索和七索，當作最高分，比中發白還多。那是因二索的形狀像是一條魚，而七索呢？則像一條「水魚」云云。水魚比其他的魚應能可貴，比起二索更多分，也沒有關係。總之，由開始釣魚之時，是以手上的牌釣地下翻出來的牌，自然，釣取的是揀其多分而釣之。最後，如有剩下的牌，則算了。手上有牌而沒有可釣之魚，當然也會有，因爲幾個人手上各執一隻，當然大有可能。

把所釣到的魚，最後看看誰的分數最高。比對之後，當然得分最少者是輸了。一分當多少錢，那就看看是否把分數來賭錢？如果打手仮的話，那當然不當作賭。可是，拿麻雀牌來釣魚的，便是外省人，其不祇是廣東人，未之聞也。而在通常情形之下，臨時找不到「十五湖」那種紙牌，才以麻雀牌來代替「十五湖」耍！

我老闆想來想去，在麻雀牌遊戲玩意之中，拿來眞正打幾圈麻雀之外，拿麻雀牌當別的遊戲，僅有上述兩種。如眞正找多一種，那便是孩子們，等大人打完了牌，或大人在開賭之前，括起麻雀牌當作積木一樣砌，麻雀牌這種賭的工具，卻是不能與「撲克」牌，甚至「骰子」般有那麼多的玩意和賭的花式的。而我所說那種玩麻雀牌的辦法，既不屬玩，也不屬賭，祇是對初學打牌的雀友研究，十三隻手上的牌，有多少種的變化？十三隻牌都有機會構成怎樣叫胡？所以不能稱之爲遊戲，也不能說是賭錢。辦法如何？我得說明，先把整副麻雀牌拿來，放在麻雀檯上，揀出隨便一種花式，筒子、索子和萬子都可以，總之，把三十六隻牌放在一起。其餘的都可以放回麻雀箱裡。

〇〇〇

播音電視節目

香港電台
六：〇〇 粵語新聞
四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
三〇 常識解答
八：〇〇 粵語新聞
一〇 空中問答
三〇 就業良機
四五 英語初階
九：〇〇 蔬菜價格報導
三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
三〇 米高濤的故事
十二：〇〇 新聞報告
三〇 粵曲
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
二：〇〇 無綫亦情事
三〇 粵曲選唱
三：〇〇 我爲你選唱
三〇 民間故事
四：〇〇 時代曲
三〇 親親七人
五：〇〇 報導交通情況
三〇 科學叢談
六：〇〇 粵語時代曲
三〇 兒童節目
七：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
初級英語課程
八：〇〇 新聞報告
一五 夜夜此時聽
九：〇〇 轉播倫敦新聞
三〇 命運的陰影
十：〇〇 粵語新聞
三〇 中國旋律
十一：〇〇 風虎雲龍集
三〇 「濠頭禁地」
時代曲
粵語新聞

商業第一台
六：〇〇 新聞情報
國學講座
日日新
七：〇〇 清晨雅趣
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 生活的旋律
十：三〇 廣播劇「蹉峨的葬禮」
十一：〇〇 粵曲
倫理小說
十二：〇〇 「一梯四伙」
港九時事
奇情小說
一：〇〇 「金閣寇」
新聞報告
天氣報告
二：〇〇 粵曲
倫理小說
三：〇〇 「籠巢燕」
粵語流行曲
新聞情報
一曲寄心聲
兒童樂園
五：〇〇 股市行情報導
港九時事
六：〇〇 今古奇談
衣食住行
七：〇〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
賽馬漫談
九：〇〇 綜合性節目
「東西南北」
十：〇〇 新聞情報
秋夜夜語
十二：〇〇 夜半無人私語時

商業第二台
七：〇〇 新聞情報
良晨樂韻
新聞報告
八：〇〇 今日之歌
九：〇〇 漁民天氣報告
升中會考指導
十：〇〇 時代曲
係咁嘅喇
十一：〇〇 股市行情報導
音樂的約會
十二：〇〇 新聞報告
一：〇〇 股市行情報導
粵曲點唱
三：〇〇 新聞情報
每日一星
四：〇〇 股市行情報導
年青人時間
六：〇〇 新聞情報
升中會考指導
七：〇〇 新聞情報
股市行情報導
工展點唱
八：〇〇 新聞情報
升中會考指導
九：〇〇 爲你歌唱
美的音樂
十：〇〇 新聞情報
十一：〇〇 忘憂曲

麗的銀台
七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
中級日語會話
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
時代曲
九：〇〇 名家小說
粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
兒童歌曲
民間故事
十一：〇〇 故事
「新聊齋」
十二：〇〇 粵曲
轉播港台新聞
一：〇〇 長篇小說
股市行情報導
時代曲
二：〇〇 轉播港台時事實錄
武俠故事
三：〇〇 粵劇名曲選
四：〇〇 戲劇人生
新聞報導
股市行情報導
五：〇〇 時代曲
人間世
六：〇〇 門智小說
歐西流行曲
奇情武俠小說
七：〇〇 轉播港台時事
實錄
八：〇〇 歌場戲劇小說
新聞報導
粵語時代曲
九：〇〇 時代曲
短篇趣劇
粵曲
十：〇〇 世界名著
曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞
時代曲
夜半奇談
廣東音樂

麗的金台
七：〇〇 早晨音樂
時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
國語短篇小說
九：〇〇 京曲
彈詞
十：〇〇 申曲
上海滑稽
十一：〇〇 越劇
十二：〇〇 國語戲劇小說
一：〇〇 客語民間故事
時代曲
二：〇〇 潮語廣播劇
潮州曲
三：〇〇 潮語新聞報告
四：〇〇 潮語傳奇小說
潮州曲
五：〇〇 潮語偵探小說
六：〇〇 潮州曲
潮語短篇趣劇
七：〇〇 潮語新聞報告
潮語說唱故事
八：〇〇 「西遊記」
潮劇劇語小說
九：〇〇 潮州曲
潮語寄聲夜話
十一：〇〇 國樂

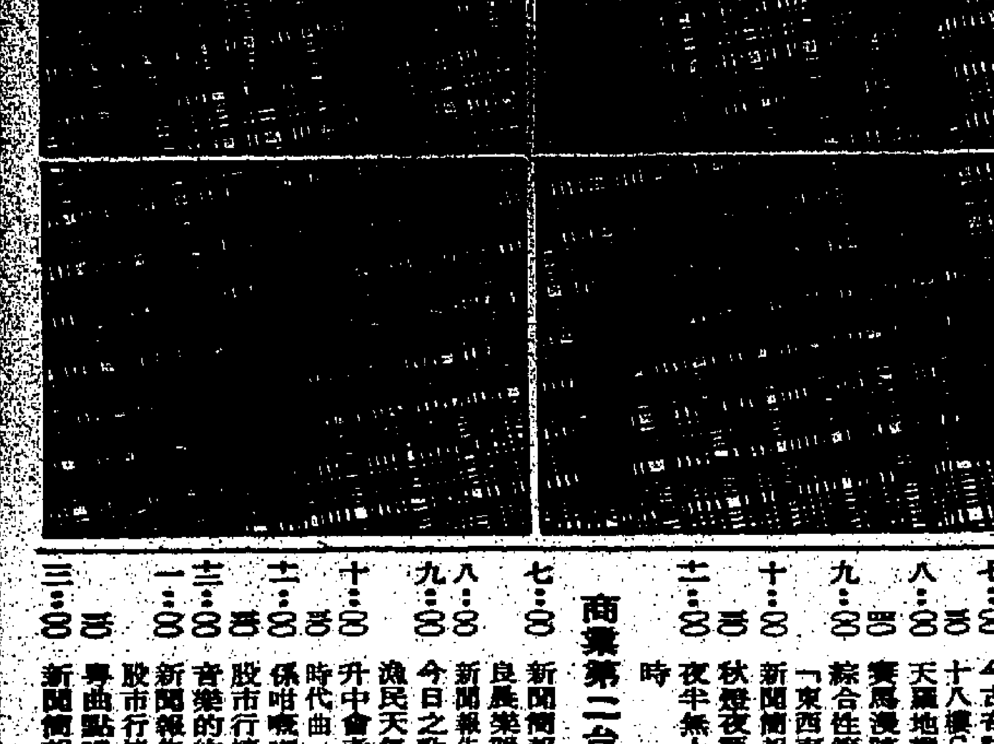
麗的中文電視
八：一〇 教育電視節目
十：三〇 新聞及天氣報告
十一：一〇 教育片集
今日朵話
小小樂園
清歌妙韻
新聞及天氣報告
超離神探
粵語長片
「吸血神鞭」
今日菜譜
新聞摘要及節目簡報
插花藝術
小小樂園
兒童天地
原野奇觀
青年之窗
世界新聞及天氣報告
每日股市行情報導
金龍探案
喇叭三亞赫
麗的電視劇「恨綿綿」
今日新聞摘要
主力艦「卑斯麥」號沉沒記
摔角比賽
最後新聞及天氣報告

麗的英文電視
一：一〇 教育電視
三：三〇 日場電影
五：〇〇 兒童樂園
六：一〇 澳洲原野
新聞情報
「雞才偉客」片集
七：三〇 新聞情報
「鬥氣縫匠」片集
八：四五 「長袖善舞」片集
九：〇〇 世界新聞
天氣報告
十：三〇 智破奇案
時事紀錄片
英國足球賽
十一：四〇 最後新聞

無綫電視翡翠台
十二：〇〇 卡通片
珍饈百味
一：〇〇 中午新聞
「新蝙蝠俠」片集
三：〇〇 粵語長片
七彩「聯邦密探隊」片集
五：〇〇 「芝麻街」片集
新聞簡報
七：〇〇 七彩「青梅竹馬」片集
粵語長片
一三五劇場
新聞及天氣報導
八：〇〇 觀點與角度
七彩「爸爸經」片集
七彩「私家偵探」片集
九：〇〇 港聞摘要
歡樂今宵
十一：〇〇 最後新聞報導
「一劍走天涯」片集

無綫電視明珠台
三：三〇 七彩英語長片
五：〇〇 新聞簡報
「芝麻街」片集
六：〇〇 七彩「快樂天地」片集
影城快訊
新聞及天氣報導
七：〇〇 觀點與角度
七彩「桃麗絲」特輯
八：一五 七彩每週名片
新聞展望
十：四五 最後新聞報導
「女中豪傑」片集

大少爺　全家福　龍公



又是黃昏

「她爲甚麼要有一個名份呢?」

「女人總想有個歸宿，這是必然的，她死了丈夫，又沒有子女，倘若沒有名份，將來她老了，依靠那一個?死了以後又有誰去拜祭?」他振振有詞地回答。

「如果祇是怕老來無靠，死後無主，爲甚麼不早早再嫁?沒有家室的男人還多着呢!」

「她喜歡我，對我一片眞心，就是做姨太太，她也心甘情願。」江太太望望丈夫，他顯然很有點洋洋自得的神氣。

「這麼說，她也不是爲求歸宿，爲愛情倒是眞的。我看，你也很喜歡她的吧?」

他的自尊擱不住，一時下不了台，橫橫心，板着臉氣沖沖地說:

「好吧，我坦白告訴妳，我喜歡她!」

她的臉頓時變成慘白，手抖得收不住手上的水烟袋:

「我們同甘共苦了那麼多年，大家都老了，你到這時候才想納妾?」

「就是要到這個時候納妾才最適合。從前孩子小，我忙着賺錢養家，從來沒有好好享受過，現在女兒長大，事業有人繼承，我享享晚福，不應該嗎?」

「那麼，我呢?我也辛苦了大半輩子了，我又享受過甚麼?你到這個年紀才變心，我還有甚麼晚福好享?」

結婚三十幾年，她是頭一次這樣頂撞他，頭一次這樣質問他。

他驚訝地望着她:這個女人也會反抗，眞是想不到!

「我又不是扔下妳不管，妳要甚麼?妳仍然做妳的皇太后，她頂多不過是西宮娘娘。妳可以逗逗孫子，打打麻將，看看戲，逛逛公司，這不也是一種清福?不是嫁了我這樣有本事的丈夫，妳那有這種福享?她進了門，妳還樂得多一個人侍候妳呢，妳們又不是陌生人，從前相處得那麼好，現在爲甚麼不可以?」

「我不需要她侍候我!我有媳婦，有傭人，」她深深歎口氣，淚水在眼眶裡打滾:「成業，我們是老夫老妻了，兒孫滿堂，你才討個下人回來，就是外頭的人不說甚麼，自己的孩子都會笑話。」(四七)

他驚訝地望着她。

半靜寂地帶

五個飛仔，手持三把西瓜刀，進入鬧市一間餐室，把店員及顧客五十餘人搜刧，予取予携逃去。

警員密探之類，是否應該加發飲咖啡津貼，以便厠身其間，暗中保護呢?

×

地下鐵路，因爭投承建的財團衆多，當局有「眼花撩亂」之感，迫得延到下月，才宜佈最後決定。

一鹿在野，百人逐之，何況這是一個價值逾一百億元的龐大計劃呀。

×

日本爲供養兩隻中共贈送的熊貓，擬欵十萬美元，爲牠們建造房屋，有空氣調節、有遊樂場、水池、玩具和診所。

日本可能不是討好熊貓，更不是討好中共，而是鼓勵大陸人民，逃出生天。

·丹尼·

奇情武俠小說　羽劍龍槎

散髮生

第十三回　似假似眞　意外強梁能夢退　有行有止　眼中紅粉爲郞來

女人笑道:「八八兒，你想不想暈?你進來，我教你，以後，你就不怕頭暈了。」八八兒笑道:「你教我?你以爲我眞會頭暈?祇是婆婆說會頭暈，我也跟着說頭暈，其實我一點也不暈。如是會頭暈，我怎能進去飲酒?」

女人道:「你是以前不頭暈?還是昨天才不頭暈?」八八兒道:「我從來不頭暈，我却不高興進去，除非是飲酒。那香味兒，怪難聞的。」後艙裡，林應彪與石敬亭都曾默飲過，並未發現甚的頭暈，至於香味，確很濃郁，屬於女人的香閨，實不足奇。

女人在裡面道:「石敬亭，這裡面，香中有異，還有一股男子體味，你定在這兒睡過很久，還說是未曾與王欣欣那異貨荒唐過?快說清楚，我可給你解藥，不要蹈瀰爾村、趙水心他們的覆轍。」林應彪對這幾句話很關心，而石敬亭笑道:「絕無中毒之事。而且，寨門下，也不一定就能向我施毒，你自己可得耽心一點。」

女人笑道:「女人怎能毒及女人?你是越想越荒唐。八八兒，你昨天遇見的那個女人，是不是一個老婆子?」八八兒道:「問這幹嗎?你快些出來，婆婆回來，就不妥了。」女人道:「我怎會怕你婆婆?她也回不了，說不定與你爺爺一同死了，永遠不會回來，這兒可借我一用，住上十天半月就夠了。」

八八兒急道:「胡說!我爺爺怎會死?爺爺是不會死的，永遠不會死。你咒他，我可也要咒你了。你弄髒了婆婆的被子，又得累爺爺洗上半天，你眞不是一個好人。」石敬亭道:「說了這久，你也須通個姓名了吧?我還不知應怎的稱呼。」八八兒道:「你們也不認識嗎?我覺得這樣好，談得這樣多。是不是一名女賊?」

八八兒像完全不懂當前的情形，也並無求饒之意。他祇說他自己心裡的話，自然都很天眞。

那女人道:「本來可以告訴你們，不過，此間有外人在竊聽，我不願將名字給外人聽到。」石敬亭雙眉一聚，道:「八八兒，你看，那蘆葦裡是否躲得有人?」八八兒道:「躲得有人?是故意躲着的嗎?二爺，我還恐怕是你們的朋友哩!你們就有這多的女朋友。」

石敬亭急道:「你已見到了?」八八兒道:「怎的未見到?我上船睡覺時，就見到了，一個女人，現在不還是在那兒嗎?」八八兒手指指向艙外的蘆葦叢，石敬亭循指而望，竟望不到甚麼。(一六六)

豪華世家

周叔蘋

小芬坐在牀沿上，銼着指甲:「今天眞高興，我替唐主任打了一封英文信，他中午就請我去吃午餐。槃豐園的地方眞不錯，菜也好。」

「嗯!」珠珠漫不經心的答應着。

「那位唐主任眞英俊，卅二歲了，一點也不像!」小芬又說。

「嗯!」

「你怎麼啦，人家在跟你講話，你也不回話。」小芬抬頭望望她說:「你在攪點甚麼呀?」

「擺圖案!」

「昨天你不是把圖稿交進去了嗎?怎麼又擺圖案呢?」小芬有點不解。

珠珠向她搖搖手，半晌才說:「好了，昨天交進去的圖和計算表一點也沒有錯。這是最經濟的、最節省的方式!」說完，她回過頭來:「這次測驗很要緊，我們不能讓男職員佔優勢，要說我們女孩子智慧不足。我們一定要勝過他們!」她放下鉛筆，笑向小芬說:「好吧，現在談談你的唐主任吧!」

小芬有點羞窘:「有甚麼好談的。我說他人很和氣，替他打了一封信，他就請我吃午飯。」

珠珠似笑非笑的望着小芬:「聽說唐主任很年青，也很英俊。我看你是愛上他了。」

「誰愛他，不過在一個公司裡，常見面而已。」小芬塗上蔻丹，舉起手端詳:「這顏色還不錯。哦，聽說你們廠裡那位林經理少年有爲，還沒有結婚呢。你是鴻興之花，緊防他追你!」

珠珠無故的臉一紅:「他呀，是個怪物!在廠裡將近一個月了，碰到他從不說一句話，除了笑笑，點點頭就走了。」

「我不相信他這個年紀會坐懷不亂。也許已有了女朋友了!」小芬把頭一扭說。

珠珠聽了，心內有點不舒服，勉強說:「或許你猜得對，他已有了心目中的愛人了。」

「陳文華近來有信嗎?我好久沒有收到范玉樹的信了，」小芬突然想起來說。

「有一個多月沒有文華的信了。哥哥也有好久沒有信，奶奶天天在掛念。現在交通不便，郵件在路上就誤好多日子。戰局很不利，日本鬼子甚得勢。歐洲方面，德國、義大利均進攻得很厲害，消息不好呢!」珠珠這時把桌上紙筆收拾妥當說:「眞希望哥哥快點回國，我可以在廠裡幫忙。」她皺皺眉說:「近幾年來爸爸身體不大好，血壓高。媽媽常常發愁，所以我現在盡力多學點關於廠裡的業務，將來也可以幫爸爸一點忙。」說完，她輕嘆了一聲。

小芬點點頭說:「舅舅是該有個幫手。年紀大了，不應操勞過度，倒是眞的。」

「現在已是十月了，再兩個多月哥哥他們也可以回家，那時爸爸一部分業務交給哥哥和我，他可以休息休息了。」珠珠說。這時桌上小金鐘敲了十一下。(六一)

暖姨娘

傑克

續篇之十一:王幼香的娘家，是個奇怪家庭。

汪庶在被頭併齪，見王幼香的影子漸去漸遠，消失在迷茫晚霧間。

消失的是影子，他印象中的影子。王幼香並沒消失，安然帶着汪庶的影子返家。這裏是她的外家，王幼香寡居後，一直在外家做姑奶奶。

外家是怎樣一戶人家?前綴曾叙述過。爲使讀者回復當時的鮮明印象，不憚煩地濃縮着複述幾句。

她的外家是個奇怪的家庭!

一家人分好幾姓。王幼香的爸爸爲一家之長，老伴已去世多年，沒有兒子，祇有四個女兒。巧得很，大女婿、二女婿、三女婿，都是招來的贅婿，並且都生了外孫。老家長沒把女兒嫁出去，却帶了三位姑爺回來。財沒有發，如果發了財，丁沒有那麼旺;三位姑爺還不帶着姑奶奶裹少爺搬出大厦住嗎?豈因財不旺，才旺了丁。嫁出門的祇有四姑娘一人，即是王幼香。嫁的人家不錯，可又巧得很。這一巧，不如不巧爲妙，出閣不到兩年，夫死無後，年紀輕輕，在外無依，祇得重回娘家，上貼下補，一家人都沾些光。

說是一家人，其實五個姓，化零爲整，則爲一家，都是王家的血統。外孫當然是，駙馬既招入「王」族，原有的血統也無形與王族同化。人口蕃衍，這層小樓正像東方之珠一般，鬧起屋荒來。

老家長眞有辦法，每寸樓板無不地盡其利。前廳釘了十張疊架床，自己佔一張，其餘三三歸九，給三個女婿的家庭平均分配，猶之陳平分肉，「使平得宰天下，亦如是肉矣」，大家沒話說。

頂樓覆是四姑奶奶王幼香挖層包的。這爺眼，得特別一提。

十奏嚴嵩非海瑞

專載有十奏嚴嵩一劇，雖史書所載，十奏嚴嵩確有其事，亦確有其人，但非海瑞耳。

關俠

嘗觀戲班，有海瑞奏嚴嵩一劇，其故事乃取材於大紅袍小說一書中，劇中人演來有聲有色，世俗男女，頗喜觀賞，而對海瑞爲人印象亦至深刻。其故事實謬，雖然史書所載，十奏嚴嵩確有其事，亦確有其人，但非海瑞耳。

查以十罪奏嚴嵩者，共有二人，㊀爲沈鍊，字純甫，會稽人。嘉靖十七年進士，除溧陽知縣，因忤御史，謫茌平，父憂去。旋入爲錦衣衛經歷。鍊爲人剛直，嫉惡如仇，嘗憤嚴嵩奸蠹，舉其罪大者言之，共十事:一納將帥之賄，以啓邊陲之釁。二受諸王之餽遺，每事陰爲之地。三攬御史之權，雖州縣小吏，亦皆貨取，致官方大壞。四索撫按之歲例，致有司遞相承承，而閭閻之財日削。五陰制諫官，俾不敢直言。六妬賢嫉能，一忤其意必致之死。七縱子受財，斂怨天下。八運財還家，月無虛日，致道途驛騷。九久居政府，擅寵害政。十不能協謀天討，上貽君父憂。因並論邦謨諂諛黷貨狀，請均罷斥以謝天下。帝大怒，搒之數十，謫佃保安!尚未至死。

㊁爲楊繼盛，字仲芳，容城人。嘉靖二十六年登進士第，授南京吏部主事，又改兵部員外郎，旋遷戶部主事，三日遷刑部員外郎，一歲四遷官，思所以報國，抵任甫一月，草奏劾嵩十大罪，齋三日始上奏!十事皆直指嵩之陰惡非爲(原文冗長不便再錄)。疏入帝已怒，初下詔獄，然帝猶未欲殺之。繫獄三年，卒爲嚴嵩所害，嘉靖三十四年十月朔，棄西市!年四十歲，臨刑賦詩云:「浩氣還太虛，丹心照千古，生平未報恩，留作忠魂補。」天下傳頌之。

至於海瑞，字汝賢，廣東瓊山人。所舉以爲舉主，因自號剛峯。舉鄉試入都，即伏闕上平黎策，欲開道置縣，以靖鄉土。識者壯之!署南平教諭，遷淳安知縣，布袍脫粟，令老僕藝蔬自給，母壽始市肉二斤。方其爲淳安令時，浙江總督胡宗憲子，過其治下，怒驛吏供具遲簡，倒懸之!瑞曰:「曩胡公按部，令所過毋供張，今其行裝盛，必非胡公子?」發其橐數千金，納之入庫。馳告宗憲，無以罪之。於此可見海瑞之不畏權貴，所謂敢於捋虎鬚者也!

及陸光祖爲文選，擢瑞爲戶部主事。時世宗享國日久，日不視朝，深居西苑，專意齋醮，督撫大吏爭上符瑞，禮官輒表賀，廷臣諫之多得罪!由是無敢再言時政者。瑞獨上疏切諫，力言齋醮爲方士所誤，而期求長生爲妄尤甚。本末復云:「大臣持祿而好諛，小臣畏罪而結舌，臣不勝憤恨，是以冒死願盡區區，惟陛下垂聽焉!」世宗得疏大怒，擲之於地，顧左右曰:「趣執之，無使得遁!」宦官黃錦在側曰:「此人素有異名，聞其上疏時，自知觸忤當死，市一棺，訣妻子，待罪於朝，僮僕亦奔散無留者，是不遁也。」世宗默然，少頃復取讀之，日再三，爲感動太息，留中者數月。嘗曰:「此人可方比干，第朕非紂耳。」[illegible]，欲上論死!仍留中。未幾帝崩，太子卽位，[illegible]宗在藩邸時，素知瑞之剛直，[illegible]得免。海瑞既[illegible]兵部，[illegible]夏以右僉都御史巡撫應天十府，[illegible]高拱所抑，[illegible]。神宗萬曆十三年，[illegible]京戶部右侍郎，時瑞已七十二歲，十五年卒於官，贈太子太保，諡忠介。[illegible]平生行狀，與嚴嵩事無關係也。

青雲

黃思騁

麥沛然見妻子如此激動，說道:「女兒長大了，不會再受父母的管束，你難過也沒有用。」

「我不喜歡那個姓邱的，他不是個可靠的人。」

「祇要她自己滿意就行啦!」

「她遲早會後悔。」

「不必過早下結論。」

麥太太要到這時才鬆出一口氣來，說道:「她事前不同我商量，一定是早就有計劃的啦!」

「我想你還是看開點吧，事情還沒有壞到那個地步。」

「她去參加暑期工，原來就是爲的這個目的。」

× × ×

同居生活固然甜蜜，却也帶來不少問題。麥奇芬借支的一千塊錢，在付了房租和添置了一些必需的傢具以後，已所餘無幾，但是仍然得繼續作必要的開支。

一天下午，麥奇芬放工回家，看見邱時儒不在家，便到廚房裡去看看。她發覺他沒有去買菜，家裏連一點吃的東西都沒有。在她的皮包裡，祇剩下兩元四角，而在未來的四十二天中，她不再有任何收入。

她獨自坐在房裡，憂心忡忡，不知道未來的日子如何打發。一想到這裡，同居生活的樂趣也就打了個折扣。

她從六點一直等到九點，邱時儒回來了，依然是那麼優閒自在，彷彿從來不曾想到經濟問題似的。

「你去那裡來?」

「找朋友。」

「沒有去買小菜嗎?」

「沒有。」

「我給你的錢呢?」

「我中午吃一碟牛排，用完啦!」

「一碟牛排省不了多少呀!」

「虧你還有興趣吃牛排，你知道家裡沒有錢嗎?」

「總可以過得了這一天。」

「我身上還有一塊多錢，我替你去買麵包。」

「今天我還有麵包可吃，以後吃甚麼呢!」

「以後的事祇好以後再說。」

「這不是得過且過嗎?我們既然出來住，就得有個長遠的打算。」

邱時儒走近去安慰她，說道:「你們廠長對你特別照顧，是不是可以向他再借支一點錢呢?」(一〇〇)

附元韻

·薑力行·

淼去征衫萬斛塵，悠然反璞自歸眞。將軍汗馬功何在?老子猶龍道不貧。南渡衣冠名士淚，北來肝膽少年身。傷心黨國興亡事，寄望陳吳起暴秦。

步禍翁和力行兄韻

·曹卓吾·

無端風捲一天塵，五步之間認不眞。客邸早空囊似洗，蕭齋住久鼠嫌貧。曾聞刻鵠原非鵠，不惜投身又束身。早歲若知吾黨後，與君攜手滅贏秦。

發酬通告

本報十一月份上半月稿酬，請到經理部支取，爲荷。

編輯室啓

市聲

十五:實兒殺妻，全部供出

但屍旁的石灰，已凝結成塊，所以，在發掘時，十分吃力。現在，屍已露出，一切問題，都屬簡單。朱探員立即搖電話返回警察總部，着派黑車到來，把屍體移去。

這時，張探長復把魯阿芷帶回警察總部，並叫譚探員把杜滿平扣上鐐銬。

各探員深夜向魯阿芷問話。但此人態度非常傲岸，性格又十分倔强。一切均推委不知，後經探長反覆證明他供詞的前後矛盾，他才俯首無言。又經譚探員嚴厲斥罵，他才就範，漸肯和吐實情。

各探員勞苦了一天，到現在，聽到這個强項的魯阿芷，肯談實話，大家精神爲之一振。

「在何瑞仙未被害的幾個星期前，」魯阿芷說:「杜滿平曾數次到來我的鋪店，商談殺妻事。杜滿平一再說起我爲心腹，是一個最可靠的死黨。必能永遠保守秘密。又說我頭腦冷靜，可以共做大事。」

「你就被杜滿平這些高帽子，籠罩到你頭昏眼花了?」譚探員問道。

魯阿芷祇繼續說:「後來，杜滿平又答應給我五百元作爲酬勞，懇求我設法向阿仙下手。」

「這樣，紅色的鈔票，又遮蓋了你的良心了?」

魯阿芷依然說他的話:「所以，事前的一切，都設計得十分週密。」

「埋屍在你的店後曠地，一定是你的主意了?」

「是的，那是最理想的地方。因爲地方是屬於我的，我在那裏向阿仙行兇，正是人不知，鬼不覺。」

各探員都注望這個殺人兇犯。深覺此人陰狠冷靜，確異常人。

「你是怎樣殺死她的?」朱探員問。

許探員向各人示意，不要打斷魯阿芷的說話。於是，各探員都聚精會神，在聆聽這個殺人兇手的供詞。(九九)

忠義武俠小說　魔劍碑

金丹青

第六回:冷月凄魂浮劍影　孤臣孽子吐心聲

說了，又指着周大娘在地上的屍體，喘息了一會才說:「他們這樣作事，到底爲的是甚麼呢?是因我不肯把遇天劍傳給他們，才想出這條毒計嗎?事情果眞是這樣簡單的嗎?會不會有別的原因呢!這個毒婦死了，沒有話留下。還有我那個乾兒子未死，你們可以問問他，看他的心肝是怎樣做成的。或者他會說出眞正所以然吧!唉……」

這「唉」的一聲剛出口，便見下氣不接上氣，又嚥得木天哭喊着爺爺，萬分悽涕，老丞子却在嚥氣一會之後，苦笑一下道:「好孩子!不要怕。我還有一宗事要對你交代，最後一口氣總會留下來的。」

說了又歇，暫且閉目養神。大家才稍爲寬心。薛月波却走向周大娘的遺體傍邊，用手檢驗和搜索。

這是她做事精細之處。準備從中帶主要實情走江湖，懂得處理這種場面。果然給她看出一點秘密，並且檢了一些東西在手，口裡嚷的一聲，驚得甚爲驚訝。

背兒不知她在幹甚麼，正要動問，她已回來，拿着那宗東西遞給背兒看，說道:「你看，這是甚麼?」

背兒見這是一道符籙似的，一塊黃綢上面寫有一些奇奇怪怪的字，便搖頭答道:「我不知道。從來也沒看過同樣的東西。」

薛月波說道:「你當然不知道。原來她也是漢奸的一夥，打算拉長線釣大魚。[illegible]，身邊藏了一頭[illegible]和一頭狼?怪不得上了大當。」

背兒聽得一驚，[illegible]，她決不會[illegible]漢奸。便道:「你可曾看[illegible]到急遽嗎?她眞的是漢奸嗎?」

薛月波將那塊黃綢揚了一揚，很自傲的說道:「祇這便是眞憑實據。她如不是揚璉眞伽的黨羽，怎會密藏這種東西在懷裏!」

鄭丞子聽得突然睜開雙眼，提一口氣問道:「你說這個惡毒婦人是漢奸，要把老夫出賣麼?」

說時，面上那種悲憤痛苦的神態，教背兒看得難過極了，簡直不忍再看。

薛月波却顯得十分冷靜，緊一口氣答道:「她出賣你一個還不打緊，料必打算拿你和木天做餌子，當作招魂旛，招致各方義士，同舉義旗，到那時才向蒙古主子邀功領賞，把許多義士一網打盡呢。這祇是我自己的推想，料也不會離到那裏去。可是，放長線釣魚釣到今天，她又爲了甚麼要急然變計，向你使出毒手呢?這一點倒是應以考究，給弄得有些頭暈了!」

這番似「老吏斷獄」一般，祇憑一條小小的線索，便把整個要案的癥結挑了出來，十拿九穩。

背兒看她擺出一副精明幹練的態度，竟然料事如神，不由不大爲佩服，說道:「你這樣說是沒有錯的了。漢揚帮一向和漢奸作對，你是帮主，所知漢奸的秘密比誰都多。今天這裏如沒你在場，事情就更加不好辦了。」

這並不是故意向她恭維，說的祇是老實話。(一〇六)

歷史小說　李二小姐

南宮搏

桐蔭

清芬曾經出現在燕京的社交場所，她很適當地應付着這場合，她留心聽他們說話，而且也恰如其份地發言，但同時，她又在想着一些事。

她觀察着韋妍與郭茂思之間的微妙處，她研究着這些——一般來說，親情是不會發展爲兩性關係的。這是李清芬一個意念，但另外，她又覺得郭茂思處於韋氏父女間，有着眞正的喜悅。

整個晚飯時間，都在愉悅中過去，而飯後韋氏父女與郭茂思之間，仍然談之不休，李清芬覺得自己在場是不適宜的，於是，她起身，要求先退。

「清芬，在一起談談，不必如此早就走!」郭茂思平和地挽留她。

「你們談談，我想早些歇，韋老伯，妹妹，明天見!」她微笑着說，再看了郭大哥一眼，終於走了。

郭茂思祇送她到內進的堂前，就轉身了，李清芬有着說不出的落寞之感，默默走回自己的屋子，女兒和傭婢都已睡，她寬了衣，倒在床上，忽然間百感交集，她拉被蒙頭而飲泣——她不自知爲了甚麼，然而，她總覺得樣樣都對自己不適合。

至於在內進，韋氏父女和郭茂思在欣悅中，在李清芬走後，他們又談了將近半個時辰，郭茂思才回自己的屋子，他的居室和李清芬的相對，中間隔着客廳，郭茂思先進入前廂房，脚步經過時，李清芬聽到，她渴望着郭大哥來看自己一次，然而，他却直接走過入了自己的屋子，好像，脚步不曾停。

清芬坐了起來，想去看看他，但一轉念間，又覺得無趣，她坐在床上細聽——於是，裏面又有脚步聲，落脚較輕，李清芬判斷，那會是韋妍。不久，就證實了。

韋妍在廂房門外低叫着:「大哥——」

「妍妹，進來呀，門沒關!」郭茂思在裡面回答。於是，她推開門，進入——李清芬爲之一動，她想，這位小姐怎會如此?

此時，聲音傳了過來，韋妍說:

「大哥，父親忘記了給你丸藥——父親在超山爲你配的，臨睡前吞吃五丸到七丸，對身體有益。」

「噢，謝謝你!妍妹，我就出來——」

「你在裡面作甚麼?」

李清芬從聽覺察出，韋妍在外間，而郭茂思在內間，她來送丸藥，並非貪夜幽會，再者，她從「你在裡面作甚麼」一語所出，這位少女與郭茂思之間的關係必然是無邪的。(九九)

我們的讀者:

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元(每格壹角)請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶:

住址:

電話:

啓　一九　年　月　日

請注意:……

分類廣告　招生

出入口文字打字　保證速成　時助任職

香港商科語言書院　必文考試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓電858440　旺角彌敦道601廖創興銀行大廈五樓電859864

TOEFL　免費介紹美加學校　早午晚新班　由歐籍博士授課　安德烈博士主理·香港商科語言書院　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話858440　旺角彌敦道598號廖創興銀行大廈5樓電859864

安德烈博士主理·即招日夜各新班·電話858440　立案　香港商科語言書院　英文拼音·英語會話·日文·法文·數……·GC E班·打字·簿記·撰文·國語·珠算·出入口文員　速記·電腦打孔班·TOFFL·信扎·中英會計班　旺角彌敦道607號新興大廈三樓(大人公司對面)　旺角彌敦道598號廖創興銀行大厦5樓電話859864

男女英國　搬運

福來搬屋公司　香港-710725·702007　九龍-331685·332081

永安搬運公司　K634725·654094　H-448176·444927

安全搬屋公司　九K-675872·K-672704　港H-444566

中聯　香港-717922·708… 九龍-333560·333… 旺角-315655·3198…